



*Conversión de los Fondos de Prensa Antiguos*

*DIGITALIZACION DE ARTICULOS  
TERREMOTO DE 1944 EN SAN JUAN*

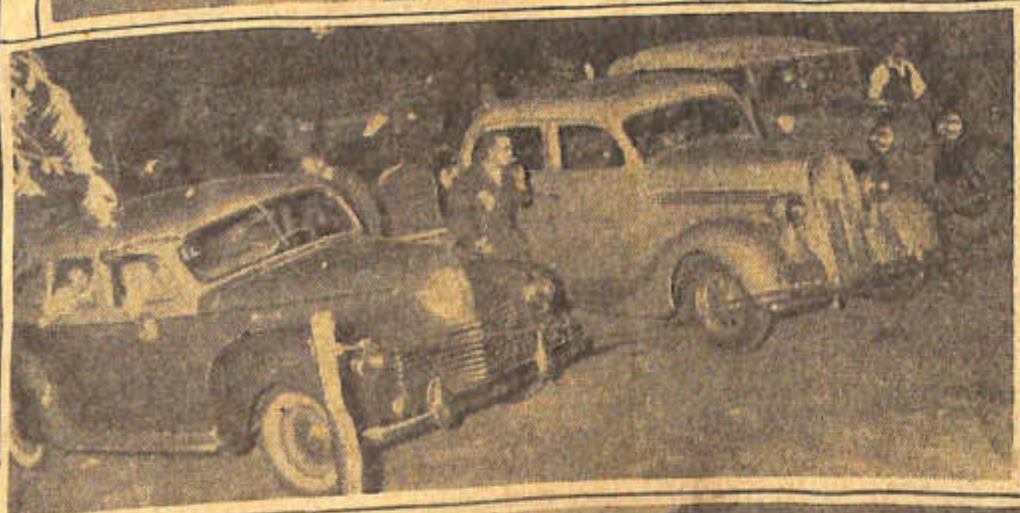
*DIARIO LA NACION*

*Enero 1944*

*Parte 1*



Calle obstruida por los restos de los edificios destruidos por el terremoto



Un automóvil cuya carrocería desapareció bajo los escombros que le cayeron encima

Aspecto de los daños sufridos por una de las calles principales y restos de varios automóviles →



Caravana de automóviles que, de Mendoza, se dirigía a San Juan con elementos de auxilio, detenida en Jocolí



Público despidiendo en la estación Retiro del Ferrocarril al Pacífico a las enfermeras que partieron con un grupo de voluntarios para atender a los heridos.

## LA CIUDAD DE SAN JUAN HA QUEDADO DESTRUIDA Y ES SUMAMENTE ELEVADO EL NUMERO DE VICTIMAS

### UN PANORAMA DE DESOLACION Y DE RUINAS

Todas las noticias que acerca de la catástrofe sufrida por San Juan se tuvieron hasta la madrugada de ayer y que nuestro diario consignó en su edición anterior, se han confirmado, desgraciadamente. Los nuevos detalles recibidos no hacen sino afianzar lo que ya se sabía y las nuevas informaciones, más detalladas, dan la certeza de que la honda tragedia que ha sacudido al pueblo sanjuanino alcanzó una magnitud que en los primeros momentos no podía preverse. Las numerosas víctimas y la destrucción material determinadas por el terremoto asignan a este triste suceso un lugar destacado entre los más penosos con que la fatalidad se ha hecho presente en la vida de nuestro país.

Junto con la descripción de los efectos del sismo, la crónica consigna la vastedad y la rapidez de las medidas adoptadas por las autoridades para hacer menos penosa la situación de los sobrevivientes y la espontánea actitud colectiva de solidaridad, expresada en múltiples formas, muchas de las cuales alcanzan el grado de la abnegación.

#### Panorama de ruinas y de dolor

San Juan, 16. — Dolorosas proyecciones de catástrofe nacional tiene el terremoto que anoche sacudió a esta capital y la transformó en un desolador panorama de ruinas y muerte. Las trágicas horas que vivió Mendoza y todo el país cuando el sismo del año 1861, pueden dar idea de los terribles y angustiosos momentos por que pasó esta población y de los enormes, por no decir totales, daños que ha causado el fenómeno.

Una vasta y dilatada visión de ruinas se muestra a los ojos penosamente asombrados del espectador, en lugar del ordenado perfil urbano de ayer. Prácticamente, ni una sola vivienda de San Juan ha dejado de sentir los efectos del temblor: aquí y allá, casas totalmente en ruinas, como si hubieran sufrido el sacudimiento de un colosal bombardeo, en el cual el horror de las explosiones fué reemplazado por un marasmo súbito, apocalíptico. Techos desplomados, columnas y árboles derribados, enormes grietas, grandes columnas de agua debidas a la rotura de los caños que proveían el servicio de agua corriente a la capital, montones de escombros en medio de los que, por un grotesco equilibrio, ha quedado en pie una escalinata o un muro, en el que se veía un retrato familiar o se apoyaba un mueble cubierto de piedras y polvos. Ropas, muebles y hasta juguetes no hallan diseminados aquí y allá, como tantos indicios de las mil y una



Un automóvil cuya carrocería desapareció bajo los escombros que le cayeron encima

Calle obstruida por los restos de los edificios destruidos por el terremoto

Aspecto de los daños sufridos por una de las calles principales y restos de varios automóviles

Caravana de automóviles que, de Mendoza, se dirigía a San Juan con elementos de auxilio, detenida en Jocolí

Público despidiendo en la estación Retiro del Ferrocarril al Pacífico a las enfermeras que partieron ayer en uno de los trenes especiales



### EL PRESIDENTE IRA A LA ZONA DEL SINIESTRO

La Subsecretaría de Informaciones y Prensa entregó anoche el siguiente comunicado:

"El excelentísimo señor presidente de la Nación ha dispuesto que mañana, lunes, a las 9, se realice un acuerdo de gabinete, a fin de tomar con toda urgencia las nuevas medidas que, con motivo de la catástrofe de San Juan, sea necesario adoptar para llevar el más eficiente auxilio moral y material a los damnificados y para que se inicien cuanto antes las tareas de reconstrucción de la ciudad y poblaciones afectadas.

"A tal efecto, los señores ministros del Poder Ejecutivo ya se han abocado al estudio de los puntos a tratar.

"Terminado el acuerdo de gabinete, el excelentísimo señor presidente de la Nación, general de división D. Pedro Pablo Ramírez, acompañado por los señores ministros de Hacienda y de Obras Públicas, Dr. César Ameghino y general de división Juan Pistarini, por el secretario de la Presidencia, coronel Enrique P. González; el jefe de la Policía Federal, coronel Emilio Ramírez, y otros altos funcionarios nacionales, partirá con destino a San Juan en un tren especial que saldrá de la estación Retiro del F. C. al Pacífico, a las 11.

"El general Ramírez, que desde la primera noticia sobre el terremoto se ha mantenido permanentemente informado al respecto, ha resuelto, ante la gravedad de las circunstancias, concurrir al lugar de los hechos para recoger una impresión personal de los daños y de la eficiencia de las medidas tomadas.

"El tren en que viajará el primer magistrado conducirá dos vagones con medicamentos, víveres y otros elementos necesarios para el socorro de las víctimas.

El convoy, compuesto por el vagón presidencial, tres coches dormitorio, comedor y furgón, se detendrá brevemente en Mercedes, Junín, Diego de Alvear, Laboulaye, Mackenna, Justo Daract, Nueva Escocia, Benizel, La Paz y Las Cañitas, con el objeto de reabastecerse de agua. Lo precederá un tren piloto, que saldrá de Retiro a las 10.15, constituido por dos furgones que transportarán elementos de auxilio. El convoy presidencial irá a cargo del inspector de la Dirección General de Ferrocarriles D. Carlos A. Martínez.

#### En el Ministerio de Marina

Ante la magnitud del siniestro registrado en San Juan, el titular de la cartera de Marina, vicealmirante Benito S. Suarez, resolvió adoptar múltiples medidas para colaborar en los auxilios.

Con ese fin, en las primeras horas de la madrugada conferó con el jefe de la Secretaría de Marina, capitán de fragata...

Con ese fin, en las primeras horas de la madrugada conferó con el jefe de la Secretaría de Marina, capitán de fragata...



# EL PAIS SE SIENTE SOLIDARIO ANTE LA HORRIBLE CATASTROFE

San Juan, la hermana de Cuyo, llora hoy la más espantosa de sus tragedias, y su dolor se extiende, en un sentimiento de solidaridad, a toda la República. Ha quedado casi totalmente destruida una antigua, una hermosa, una histórica ciudad argentina. El terremoto, que ya la había conmovido en otros tiempos, se ensañó ahora con ella, convirtiéndola en escombros la obra paciente de sus hombres, los testimonios materiales de su fe, los antiguos muros que albergaron vidas inolvidables para la patria y las nuevas paredes, los recientes techos, entre los cuales habitaba una gran esperanza de nuestros días. Bajo la ruina, sorprendidos en el comienzo de la noche, muchos sanjuaninos han muerto. El golpe, imprevisto y violento, los abatió en una hora de paz, los alcanzó, en la mayoría de los casos, en el seno de los hogares. No todos los moradores pudieron ganar la calle, ponerse a salvo. A espaldas de los que huían, envueltos en la obscuridad que se acentuó de pronto, quedaban hombres, mujeres y niños, silenciosos ya para siempre unos; presa del pánico, del sufrimiento físico, los que, heridos y sepultados por los derrumbamientos, sólo hallaban la tiniebla y la soledad a su lado. No tardó, sin embargo, en reponerse el ánimo de los sobrevivientes. El temple sanjuanino, que tantas páginas de gloria ha dado a la Nación y que tiene sus prototipos en figuras inseparables de la emoción del pueblo, mostró una vez más en la noche trágica, en el aislamiento casi total, mientras el país entero velaba y moviase para disponer el auxilio. Nadie, en la República, permaneció indiferente desde el instante mis-

mo en que se tuvo la sensación de la catástrofe. Buenos Aires, que se aprontaba para la fiesta nocturna del sábado y que fue sacudida también por un temblor, pasó muy luego de la inquietud ante su propia suerte y de la curiosidad a una más profunda actitud: la de hacer efectiva, pese a la distancia, su voluntad de ayuda. Esa corriente, expresada en espontáneas donaciones de dinero, de víveres y ropas, tuvo su manifestación más preciosa en la afluencia de donadores de sangre a todos los lugares en que podrían ser utilizados sus servicios. Sexos y edades distintos, diferentes condiciones económicas, educaciones disímiles, se confundieron en ese alto gesto colectivo. Era preciso rescatar víctimas a la fatalidad, y las venas generosas de multitud de porteños abrieron para ir a alimentar los cuerpos desahogados de muchos sanjuaninos.

Decimos sanjuaninos. Decimos porteños. Mas, al decirlo así, no pensamos únicamente en quienes nacidos en San Juan o en esta capital fueron alcanzados por la tragedia o se sintieron solidarios con el dolor de una ciudad, de una provincia argentina. Porque entre los que cayeron no todos han de ser naturales de aquella zona cuyana, ni son todos de Buenos Aires los que desde el instante inicial alistáronse en una cruzada que, unidas en ella la civilidad y las fuerzas armadas argentinas, juntos gobierno y pueblo, demuestra —consuelo para el alma de la Nación en estas jornadas de congoja— cómo surge un único paso en la marcha fraternal, una única voz en la frase que es algo más que palabras, un único gesto en la mano que se tiende.

espontáneo gesto a prodigar un cuidado, a despejar de escombros una calle o a dar su sangre en improvisados hospitales de carpa, para salvar a un ser que hasta ayer les era totalmente desconocido.

Así ha sorprendido la noche a San Juan. Empeñada en salvar lo que ha dejado en pie el terremoto, y en aliviar a los cientos de seres que ambulaban por entre ruinas de la ciudad, cubiertos de polvo, desorientados, sin saber de los suyos y sin tener donde refugiarse, resistiéndose aún a creer en el desastre que ha destruido sus hogares y llevado a sus seres queridos. Penosa y ardua es esta tarea, pero grande es la decisión del pueblo sanjuanino, que esta noche, sumida la ciudad en densas tinieblas a causa de la total interrupción del servicio eléctrico, y alumbrada por el siniestro resplandor de los incendios que se han declarado en la zona donde se halla el diario "La Tribuna", lucha sin tregua por reparar los efectos aciagos de la catástrofe, con una firmeza de espíritu que parece inspirarse en la grandeza imponente del marco montañoso que a lo lejos bordea la ciudad, a cuya destrucción, por la violencia de un sismo, asiste otra vez.

Una recorrida por la ciudad

San Juan, 16.—A la llegada del cronista, en rápido viaje desde Mendoza, se ofreció a sus ojos un espectáculo desolador, superior en la magnitud del desastre a lo que le hacían esperar su imaginación y su espíritu, aunque éste se hallaba predispuesto porque las noticias que se recibían en la vecina provincia daban ya clara sensación de la importancia de la catástrofe.

La ciudad semidestruida, ambulancias, heridos en camillas, gentes instaladas en plazas y lugares abiertos, que, como tales, ofrecían menor ries-

go si se repitiera el sismo; personas removiendo los escombros; soldados, bomberos, policías, en un continuo ambular para remediar cada uno de los mil problemas originados por la tragedia, eran otros tantos aspectos del suceso que arrasó a esta ciudad y que conmovió a todos.

La mañana gris y lluviosa mostraba en la plaza de Mayo un espectáculo desolador, como un vivaque en tiempo de guerra. Las familias habían extendido —las que habían podido— sus ropas de cama en los cancheros, los cancheros, los bancos y otros sitios del paseo y en ellas reclamaban asistencia médica, y poco a poco eran enviadas a los improvisados hospitales de sangre. Automóviles que ocupaban los parajes de paso, militares que daban órdenes rápidas y concisas, alguna que otra familia humilde haciendo honor al tradicional mate criollo, gentes en cuyos rostros se veía patéticamente la tragedia, que llegaba a ser la tragedia de una noche de zozobra. A los primeros rayos de luz, representantes del Clero que regresaban de los hospitales, de las calles en ruinas, de los conventos; improvisaron una misa de campaña ante la estatua del prócer sanjuanino, el ilustre Sarmiento.

Así, en medio del dolor de todos, la provincia de San Juan se ha despertado con exacta noción de la tragedia que vive. El cronista ha visto en esta rápida visita a la ciudad devastada todo el mundo de desgracias y calamidades, con el espíritu sobrecogido ante la magnitud del drama que sufre la población de la capital de San Juan y ha tratado de captar impresiones, que dan una idea más o menos exacta de la catástrofe. En plenos sitios y lugares de reunión propicios para la hora en que ocurrió el movimiento sísmico —a las 20.50—, como las confiterías y "bares", escuchó relatos escalofríos de la cantidad de personas que pudieron haber

## Habrà hoy una reunión a fin de organizar una gran colecta nacional

El secretario de Trabajo y Previsión, coronel Perón, ha convocado para esta tarde a las 18, en el palacio del ex Concejo Deliberante, a todos los representantes del trabajo, banca, industria, comercio, entidades deportivas y culturales, del teatro y cinematografía, etc., con el fin de organizar una comisión que tendrá a su cargo la realización de una gran colecta en beneficio de las víctimas del terremoto.

Esa reunión será presidida por el coronel Perón, quien al formular esa invitación expresa que "se trata de una cita de honor y de solidaridad nacional".

Los escombros, en busca de las víctimas.

Otro de los relatos expresa que las confiterías que circundaban la plaza Veinticinco de Mayo, que es el punto céntrico y de reunión preferido por gran cantidad de personas, así como los comercios denominados La Cocheru, La Alhambra, El Águila y La Giralda, tenían ayer a las 20.30 una concurrencia numerosa, que llenaba totalmente los locales, pues la tarde, más bien fresca, era propicia para que la gente frecuentara esos sitios de esparcimiento. Cuando ocurrió el violento movimiento sísmico la gente trató de ganar la plaza, pero al derrumbarse los edificios fueron sepultadas bajo los escombros numerosas personas, cuyo número no ha podido ser establecido todavía. Según los informes que se obtienen, de cada uno de esos lugares fueron extraídos numerosos cadáveres, especialmente de la Confitería El Águila, que era el comercio más concurrido, donde se calcula que fueron sacados los cuerpos de más de 50 personas.

En el templo de La Merced también se efectuaba una ceremonia religiosa, con motivo del casamiento de una pareja. En esa iglesia se derrumbó una parte del edificio y los escombros sepultaron a gran parte de los asistentes.

En una peluquería cercana, también muy concurrida por ser día sábado, sólo se salvó una persona que en ese momento era afeitada y no atinó a levantarse del sillón. Los demás, atropellándose al salir corriendo hacia la calle, sufrieron las consecuencias de la caída de la pared de enfrente. Los cadáveres extraídos parecían conservar los ademanes de defensa instintiva.

En el espectáculo que ofrecía esta madrugada la plaza Veinticinco de Mayo se destacaba la presencia, frente a la Casa de Gobierno, de las autoridades locales, encabezadas por el interventor federal, Sr. David Uriburu, y el jefe de la guarnición militar de San Juan, coronel Berreta, quienes habían establecido allí su cuartel general para dirigir los trabajos de salvamento. El Sr. Uriburu, cuya serenidad ponía una nota de confianza en los espíritus, se mostraba cubierto con un capote militar y con vestimentas que denotaban la premura de la situación. Nos acercamos para inquirirle sobre las medidas tomadas para hacer frente a los interminables problemas que planteaban las circunstancias.

"Todo debe hacerse sin vacilaciones —expresó—, en forma realista. La gravedad de los acontecimientos, la falta de techo, de alimentos, de medicinas y de lo más indispensable se está haciendo notar con caracteres de desastre. Todo ello, empero, se va resolviendo."

(Continúa en la 7a. pág., 4a. col.)

## EN MITAD DE LA NOCHE, SIN LUZ, LA CIUDAD EN RUINAS DA UNA IMPRESIÓN INENARRABLE

San Juan, 16 (De un enviado especial).—Es medianoche cuando descendemos del tren y enfilamos por la calle Mitre hacia la plaza Veinticinco de Mayo, en la ciudad abatida. Apenas media hora antes se ha producido un fuerte temblor, que duró escasos segundos, pero determinó la caída de algunos edificios que todavía se tenían en pie. Sorteando cables eléctricos caídos sobre la calzada —después nos enteramos de que se los había desprovisto de tensión desde la usina central—, avanzamos entre las ruinas. En las ocho cuadras que sigue la calle Mitre desde la estación —cuyo edificio de dos pisos se mantiene milagrosamente en pie— y la plaza, se nos presentan sucesivamente las montañas de escombros de lo que antes fueran la Escuela Superior de Varones Sarmiento, la comisaría 1a., frente a la cual se ha establecido una guardia volante; el templo de San Agustín, el igual que los que habían en Concepción, Trinidad, Rivadavia, Santa Lucía y Albardón, están totalmente destruidos. Los ministros del Señor recorren junto a nosotros las calles, impartiendo consejo y predicando resignación al pueblo.

La gente ha abandonado en absoluto las casas, aun aquellas cuyos frentes, todavía en pie, dan una engañadora impresión de seguridad. Nuevos temblores, producidos hoy a las 2.30 y repetidos varias veces en la jornada, demuestran la fragilidad de lo que ha quedado en pie. En vehículos motorizados, provistos por el ejército; en carritos de caballo, en bicicleta y utilizando toda clase de medios de locomoción se produjo hoy el éxodo hacia los alrededores: Pocho, Carpintería y Villa Krause, pernoctando la gente a la intemperie.

Quienes quedaron en la ciudad acampan en el Parque de Mayo y en las plazas Veinticinco de Mayo, Aberastain y Laprida. Algunos han podido rescatar cojinetes o frazadas; otros yacen simplemente sobre los bancos o en los cancheros de la plaza, único lugar iluminado en toda la ciudad, además de la estación ferroviaria. No hay luz eléctrica, ni tampoco agua corriente.

El ministro del Interior, general Perlinger, como el interventor de la provincia, Dr. David Uriburu, se habían retirado a descansar. El puesto del comando, instalado en la plaza Veinticinco de Mayo por el teniente coronel Berreta, jefe de la guarnición, había quedado a cargo del mayor Héctor Moreno, y en la guardia estaba el teniente primero Valentín Ugarte.

Se nos informó que habían llegado ya, y participaban en la tarea de patrullaje, vigilancia y remoción de escombros el grupo antiaéreo No. 1 de Mendoza, el batallón de zapadores, los aspirantes a oficiales de reserva de la agrupación de montaña de Cuyo, el regimiento 1 de caballería, trasladado de Campo de Los Andes; el personal de la base aérea militar de El Plumerillo y el regimiento 16 de infantería procedente de La Rioja, hallándose en marcha desde la zona de maniobras en el cordón de Pinochito (Calínasta), el regimiento 22 de infantería. También ha venido el batallón No. 4 de comunicaciones de Córdoba.

Elementos sanitarios han sido previstos por el Hospital Militar de Mendoza y se han instalado puestos de socorro en las tres plazas para realizar curas de urgencia.

Cinco aviones de la base aérea militar de El Plumerillo, hacen constantes viajes entre ésta y Mendoza, para la evacuación de heridos y el transporte de elementos de urgente necesidad.

De Mendoza han llegado varias caravanas de automóviles, siendo de notar que no faltan aquí vehículos, a pesar de los muchos que resultaron destruidos al caer sobre ellos los escombros de las casas derrumbadas.

Está asegurada la provisión de nafta, habiendo adoptado las medidas del caso la Dirección de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, a fin de que en modo alguno pueda faltar combustible para la atención de los servicios de transporte que las circunstancias reclamaban.

El vecindario se muestra resignado y tranquilo, siendo unánime la expresión de gratitud por la cooperación prestada por la vecina provincia de Mendoza y por el país entero.

Debe señalarse que no es exacta, por otra parte, la noticia que circuló en Mendoza esta tarde en el sentido de que los presos de la cárcel de El Marqués se habían escapado y realizaban actos de pillaje en la ciudad destruida, a lo que se agregaba que habían sido fusilados doce de ellos. Nada de eso ha ocurrido, fuera de la fuga de muchos presos de la cárcel destruida. Los actos de pillaje no han existido, y menos aun los pretendidos fusilamientos. Para los servicios de vigilancia se ha establecido el sistema de rondas, a cargo de cuatro soldados o policías armados y provistos de linternas de mano, que detienen a cualquiera que anda de noche y no justifica la razón de su presencia en la calle.

Reiteración del temblor

Mendoza, 16.—Hoy a las 20.30, según anuncian de San Juan, volvió a producirse un movimiento de tierra de poca intensidad.

... y cantidad. Asimismo, el viceministro de Guerra requirió de la Dirección General de Aviación para la preparación de dos aviones para el traslado de San Juan a todos los estranjeros dignos...

De acuerdo con esta disposición, a las 10, desde las bases Comandante Espora y Punta Indio, levantaron vuelo dos máquinas Códor, conduciendo médicos y personal de la Escuela de Marineros Enfermeros, y aproximadamente dos toneladas de elementos de primeros auxilios.

Además, en los depósitos de materiales de la armada el personal prepara ropas diversas y gran cantidad de víveres que serán despachados por ferrocarril y puestos a disposición de las autoridades de la ciudad de San Juan para ser distribuidos entre la población.

En el Ministerio de Obras Públicas

Durante toda la jornada de ayer los altos funcionarios del Ministerio de Obras Públicas permanecieron en sus despachos del citado departamento, adoptando providencias relacionadas con el luctuoso suceso ocurrido en San Juan.

El titular de la cartera, general de división Juan Pizarini; el subsecretario, teniente coronel Joaquín Sauri; el director general, Sr. Emilio Carnovale; el secretario privado, mayor Carlos R. Prata, y otros jefes de dependencias estuvieron en comunicación permanente con las otras reparticiones del Estado y las propias radicadas en la provincia afectada y esta capital, dictando providencias tendientes a normalizar los servicios.

Con los administradores generales de Obras Sanitarias, de Vialidad Nacional y de los Ferrocarriles del Estado, el general Pizarini encausó la solución de cuestiones de urgencia que atañen al tránsito y a la provisión de agua en San Juan. El ministro y el teniente coronel Sauri conferenciaron, también, con directores generales del Departamento, acerca de las líneas matrices que habrán de seguirse en la ejecución de las obras de reconstrucción.

El servicio telefónico

La intensidad del siniestro que afectó a San Juan determinó, como ya se dijo, importantes deterioros en las líneas telegráficas y telefónicas que unen a aquella provincia con esta metrópoli. Las primeras —quién porque sufrieron mayores desperfectos— no pudieron prestar los servicios que momentos más tarde de ocurrido el lamentable suceso brindaron las empresas telefónicas. Merced, pues, al esfuerzo de la Unión Telefónica en esta capital, y de la Compañía Argentina de Teléfonos, en San Juan, las autoridades militares pudieron disponer de un elemento eficaz para transmitir las primeras medidas de auxilio y las posteriores órdenes de organización. De tal modo, las medidas de alivio se concretaron en forma rápida y la ayuda llegó de la manera que lo dispusieron las autoridades nacionales, que, desde el primer momento, estuvieron en contacto con San Juan por medio del teléfono.

En el Departamento de Policía de la capital

El jefe de la Policía Federal, coronel Emilio Ramírez, reunió ayer a los periodistas destacados en el Departamento Central de Policía, para suministrarles algunos detalles de los trágicos sucesos ocurridos en San Juan.

Después de referirse a la colaboración pecuniaria que prestará el personal, hizo alusión a algunas escenas de dolor sucedidas en la capital sanjuanina. Recordó que el temblor se produjo mientras se celebraba una boda en la iglesia de la Merced, que se desmoronó en gran parte, apretando entre sus escombros a la concurrencia. Agregó que también se produjo un movimiento de tierra de poca intensidad.

**EL TIEMPO** Pronóstico de la Dir. Met. Nac.

HOY: Parcialmente nublado y húmedo. Temperatura en leve ascenso. Otras informaciones en la página 3, 2a. sección.

Ayer: Temp. máx. 19.8; mín. 16.3. Sol: saldrá hoy a las 5.58; se pondrá a las 20.2, hora oficial.

una escalinata a un muro, en el que... del terremoto al fatidico a las enterrecas que parecian...

del terremoto al fatidico a las enterrecas que parecian... tranes caudales

EL PAIS SE SIENTE SOLIDARIO ANTE LA HORRIBLE CATASTROFE

San Juan, la hermana de Cayo, llora hoy la más espantosa de sus tragedias, y su dolor se extiende en un sentimiento de solidaridad a toda la República...

mo en que se tuvo la sensación de la catástrofe, Buenos Aires, que se aprontaba para la fiesta nocturna del sábado...

Decimos sanjuaninos, Decimos porteños. Mas, al decirlo así, no pensamos únicamente en quienes nacidos en San Juan o en esta capital fueron alcanzados por la tragedia...

San Juan, la hermana de Cayo, llora hoy la más espantosa de sus tragedias, y su dolor se extiende en un sentimiento de solidaridad a toda la República...

EL TIEMPO Pronósticos de la Dr. Met. Nac. Hoy: Inusualmente nublado y húmedo. Temperatura en leve descenso...

cuando el gesto a prodigio un coloso, a desmoronarse de escombros una calle o a dar su último en ingenuos hospitales de carpa, para salvar a un ser que hasta ayer les era totalmente desconocido...

Una recordada por la ciudad San Juan, 10. — A la Legada del cronista, en rápido viaje desde Mendoza, se ofreció a sus ojos un espectáculo desolador...

cuando bajo los escuderos de los edificios, que no eran muy exagerados cuando quien escucha pudo observar estas mansiones...

Para reconstruir esa situación de horror recogimos los siguientes relatos de hechos aislados, relacionados por testigos presenciales...

Habrà hoy una reunión a fin de organizar una gran colecta nacional

El secretario de Trabajo y Previsión, coronel Barón, ha convocado para esta tarde a las 18, en el palacio del ex Consejo Deliberante...

Una reunión será presidida por el coronel Barón, quien al formular esa invitación expresó que "se trata de una obra de honor y de solidaridad nacional".

EN MITAD DE LA NOCHE, SIN LUZ, LA CIUDAD EN RUINAS DA UNA IMPRESIÓN INENARRABLE

San Juan, 18. De un caviado especial. — En medianoche cuando descendían del umbral y cubrimos por la calle Mitre hacia la plaza Veintidós de Mayo...

La gente ha abandonado el templo en sus casas, sus aquellas cuyos frentes, todavía en pie, dan una empinada impresión de tranquilidad...

En el espectáculo que ofrecía esta madrugada la plaza Veintidós de Mayo se destacaba la presencia, irreal a la Oca de Gobierno...

El ministro del Interior, general Pellegrini, como el interventor de la provincia, Dr. David Urburu, se habían retirado a descansar...

Cinco aviones de la base aérea militar de El Plumerillo, hacen constantes viajes entre ésta y Mendoza...

El regimiento se muestra resignado y tranquilo, siendo máximo la expresión de gratitud por la cooperación prestada por la prensa provincial...

La provincia con 500 desahucios, a las 19, cuando las barra Comandante Espora y Punta Trébol, levantaron vuelo dos máquinas Códor...

El titular de la cartera, general de división Juan Pellegrini, el subsecretario, teniente coronel Joaquín Sáenz...

La intensidad del silencio que afectó a San Juan estremado, como ya se dijo, importante: detenciones en las líneas telegráficas y telefónicas...

En el Departamento de Policía de la capital El jefe de la Policía Federal, coronel Emilio Ramírez, reunió ayer a los periodistas destacados en el Departamento Central de Policía...

# HONDA IMPRESION DE DOLOR HA CAUSADO LA CATASTROFE

## DOS LLAMAMIENTOS DIRIGIÓ AL PUEBLO EL CORONEL PERÓN

Por Radio del Estado y la red argentina de radiodifusión, se dirigió al país, en nombre del primer magistrado, el secretario de Trabajo y Previsión para solicitar la colaboración generosa del pueblo argentino en favor de las víctimas del terremoto de San Juan. Dijo el coronel Perón:

Nos dirigimos a todo el pueblo de la patria. En nombre del Excmo. señor presidente de la Nación, me dirijo en esta hora trágica al país al pueblo argentino para hacerle conocer la grave situación que aflige a la población de San Juan.

El violento sismo que sacudió anoche esa provincia cuyana ha sembrado de desolación y llevado la desgracia a miles de familias, enlutando sus hogares. Los organismos nacionales, en primer término el ejército, han tomado ya todas las providencias para llevar el auxilio inmediato. Se hace necesaria ahora la colaboración generosa del pueblo argentino, que reclamo en este momento y que descuento se concretará de inmediato en los cuatro puntos cardinales del país.

En la Secretaría de Trabajo y Previsión, a mi cargo, están abiertas las puertas para recibir a quienes de una u otra forma quieran hacerse presentes en esta cruzada del dolor argentino.

La Secretaría de Trabajo y Previsión convoca para el día lunes a todas las personas dirigentes o representantes de la banca, del trabajo, de la industria, del comercio, de las grandes entidades deportivas y culturales, del teatro, del cine y cualquier otra representación, para formar la comisión de una gran colecta en beneficio de los damnificados por el terremoto de San Juan. Espero a todos estos señores en el recinto del ex Concejo Deliberante el día lunes a las 18 y espero también que nadie ha de faltar a esta cita de honor y de solidaridad nacional.

Bien conocida es ya la situación de San Juan, de la que puede decirse que muy pocas casas han quedado en pie después del terremoto que asoló con su epicentro en esa población.

El Ministerio de Guerra, desde que tuvo noticias de los resultados de ese movimiento sísmico, se constituyó en su totalidad, desde el ministro hasta el último funcionario, como en un puesto de combate. Durante toda la noche se ha seguido ordenando y cursando despachos a todos los alrededores de la zona afectada, funcionando como un verdadero comando de guerra en contacto permanente con todas las unidades, por radio, telegrafo y teléfono.

A las 24 horas de anoche ya se habían impartido instrucciones por disposición del ministro de Guerra, quien había recibido a su vez las órdenes del Excmo. señor presidente de la Nación. Dichas órdenes, transmitidas a San Rafael (Mendoza), La Rioja, Catamarca y Córdoba, es decir, a la cintura de tropas que rodea la zona afectada, desparecieron a esa hora, las 24, columnas de camiones, transeos con médicos, medicamentos, viveres, carpas, mantas, etc.

Las tropas que iban en marcha para la concentración en los ejércitos en el Espinazo de Mendoza, recibieron a las 24 horas la contraorden, haciéndose contramarchar las columnas dirigiéndose totalmente hacia San Juan y Mendoza para concurrir con sus bagajes y sus columnas en auxilio de los damnificados por el terremoto. Asimismo, desde los cuatro puntos cardinales han convergido hacia San Juan todos los elementos sanitarios y médicos de las tropas que rodean esa región. Es tal la concentración de ejércitos, en las que no se han perdido momentos, en las que se puede decir que a las 24 horas de hoy y esta noche probablemente San Juan habrá recibido ya todos los elementos necesarios para aliviar su dolor físico y moral.

Hoy al amanecer, desde el campo de El Palomar salían los aviones militares conduciendo al ministro del Interior juntamente con el Dr. Galli y el médico y transportando sueros, vacunas, sangre plasma, etc., debiendo llegar a San Juan más o menos a mediodía.

## LA CASA DE SARMIENTO

Al saberse que el terremoto había provocado en San Juan el derrumbamiento de muchos edificios, en la imaginación, en la emoción, en la angustia del pueblo, una casa apareció entre todas las casas: la de Sarmiento, donde el gran sanjuanino nació y pasó los años de su infancia, donde aprendió, junto con tantas otras cosas que más tarde harían genial su obra múltiple, la lección moral de Da. Paula Albarracín, su madre, que entre esos muros, amenazados ahora por muchas grietas, escarmentaba por las noches su vellón de lana —mujer admirable, que ignoró la fatiga—, mientras el futuro conductor argentino enseñaba gramática a sus hermanitas. La casa de Sarmiento, la que resume tanta ternura en los "Recuerdos de provincia"; esa casa que conoció la pobreza extrema y el hambre, la dignidad y la fe; esa casa en la que dos familias que decaían —como lo narra el hijo— se unieron para dar a la patria uno de sus varones más insignes, ha sido respetada a medias por el terremoto. En el interior, los muros, según informaciones, se hallan resquebrajados. El frente, cargado de placas como de medallas un pecho que las merece, está intacto. La casa de Sarmiento... "Su forma original... es aquella a que se apegaba la poesía del corazón, la imagen indeleble que se presenta porfiadamente a mi espíritu..." Como se presenta en el espíritu de la nacionalidad, que la venera.

sonal de jefes, oficiales, suboficiales y soldados.

La policía afectada ya una colecta entre todo su personal. Aportará dinero, cajones con medicamentos y ropa. Todos los hogares policiales donarán también dinero y efectos.

El Centro de Suboficiales y el de Oficiales de Reserva han entregado ya al Ministerio de Guerra un donativo de 1000 pesos con que se hacen presentes dichos centros.

Se pide, por indicación del Instituto de Clínica Quirúrgica, de la calle Paraguay 2150, que los dadores de sangre se presenten a dicho instituto a la mayor brevedad para dar su sangre. Allí se encuentra el Dr. Ivanisevich.

En la Secretaría de Trabajo y Previsión todo el personal militar ha donado sus vísticos al efecto.

Así se inicia bajo auspicios patrióticos y con el respaldo del espíritu de la solidaridad del pueblo la obra de ayuda a nuestros hermanos sanjuaninos. El tiempo dirá de nuestro sentimiento y de nuestra solidaridad nacional.

Más tarde, a las 20.30, el coronel Perón habló de nuevo por radio, expresándose en los siguientes términos:

Hace escasamente siete horas que me dirigí al pueblo argentino en nombre del excelentísimo señor presidente de la Nación. Lo hice embargado de inmensa angustia porque debía informar que en San Juan, la tragedia había bido sus garras, destruyendo vidas, hogares y riquezas materiales.

Un terremoto —cuyas proyecciones nos recuerdan al que destruyó a Mendoza en 1861— ha hundido en sombras de dolor y de desgracia inmensurable a un pedazo de la patria.

Hablé en nombre del excelentísimo señor presidente de la Nación, en el del Gobierno que preside, y sumé a ello mi profundo sentimiento ante el drama.

Hice un urgente llamamiento al pueblo todo de la República, y a las pocas horas vuelvo a ponerme en contacto con él porque así lo reclama el trance que atravesamos.

Desde las 18 hasta este momento —20.30— nuevas informaciones han ido llegando con la premura del caso al seno del Gobierno, y son de magnitud tal que quisiera sintetizar la tragedia en estas palabras.

Pueblo de la República: Nunca más que en estos instantes la solidaridad, la generosidad y el más genuino sentimiento humano deben mover con el máximo altruismo a todos los hombres de esta tierra para concurrir con amplitud y variedad a aliviar el dolor de nuestros hermanos.

San Juan es la desgarrada hasta las costuras por el terremoto. Necesita: medicinas, ropa, alimentos, etc.



Numerosas personas concurren a Radiocomunicaciones para obtener noticias de sus parientes residentes en San Juan

desgracia disminuye cuando se siente uno apoyado por las fuerzas del alma, que son las únicas fuerzas que cuentan en la vida de los hombres y de los pueblos.

Yo no dudo que en los días que seguiremos juntaremos lo necesario para aliviar las necesidades materiales de los sanjuaninos y llevar a su espíritu la seguridad de que no están solos en su desgracia.

San Juan será reconstruida, me ha dicho el Excmo. señor presidente, general Ramírez, y sé, que si él lo dice, puede estar seguro el país de que no quedará defraudado.

Nosotros completaremos su obra de estadista dando lo que tengamos para no demeritar ante su gesto ni ante la historia.

Yo digo, nosotras juntaremos todo lo que sea necesario para que San Juan, en poco tiempo, no carezca de nada de lo que hoy ha perdido.

Lo pide el país, os lo pide a todos el secretario de Trabajo y Previsión.

Que nadie falte a la cita de honor, de humanidad y de conciencia.

Que nadie deje de dar lo que pueda para recibir ese bien, diez veces retribuido por la Providencia, y poder responder ante Dios y la conciencia.

Pueblo de San Juan: Vuestro dolor es compartido por el país entero.

En este día de luto nacional sólo tenemos una inquietud:

Unirnos en un esfuerzo común para llevar todos los auxilios necesarios y proceder a la inmediata reconstrucción de San Juan.

Ahora, las dos últimas informaciones llegadas. El ministro del Interior, general Luis C. Perlinger, que se encuentra en San Juan, dirigió el siguiente despacho al excelentísimo señor presidente: "Informo a vuestra excelencia que me encuentro en San Juan. La situación, en lo que he podido comprobar en síntesis, es la siguiente: El Población, tranquila y resignada. El número de muertos no se puede estimar, pues falta hacer remoción de escombros. Hasta ahora se han comprobado 500 muertos, 800 heridos graves, 4000 heridos leves. Edificación: De una manera general, aprecio el total de la edificación ha resultado inhabitable en la ciudad de San Juan. Se han impartido instrucciones y se trabaja con toda intensidad: a) Para evitar epidemias; b) organizar el abastecimiento de la población; c) asistencia médica de heridos, habiéndose desplazado hacia Mendoza el centro de gravedad de este servicio. Me permito destacar la actividad y empeño puestos en evidencia por las autoridades locales, ejército nacional y población para salvar los graves problemas que se presentan. Salúdalo a V. E. con distinguida consideración."

Por mi parte, como jefe de la Secretaría del Ministerio de Guerra, envíe el siguiente telegrama al señor ministro del Interior, general de brigada D. Luis C. Perlinger, comunicando los envíos efectuados.

De Buenos Aires: En tren especial que salió hoy a las 6, va toda clase de material sanitario, sueros, plasma, vacunas, etc., y personal de médicos y enfermeros. Tren especial asido 3150 cofre con carpas para 5000 personas, mantas, etc.

Se está organizando un reparto de viveres, llegados de Mendoza y otros lugares, así como también la instalación de cocinas ambulantes en lugares estratégicos.

Se estima que las personas sepultadas vivas suman varios cientos, pero la proporción real no puede ser establecida.

Suscripto por numerosos vecinos de San Juan.

## UN PANORAMA DE DESOLACIÓN Y DE RUINAS ES EL QUE OFRECÍA AYER LA CIUDAD DE SAN JUAN

(Continuación de la 1.ª pág., 5.ª col.)

viendo paso a paso, con la llegada de viveres de Mendoza y otros lugares, la organización de los servicios locales, las gestiones para procurar abastecimientos sanitarios y demás cosas, todo, pese a la dificultad reinante, se ha encarado con muy buena disciplina.

No oculto, sin embargo, el intervencor federal una amarga reflexión con respecto al panorama que ofrecían la capital de la provincia y las localidades suburbanas. Era necesario esperar que llegaran de las provincias vecinas los recursos con que San Juan no cuenta, como también es de urgencia procurar la evacuación de una parte de la población, en virtud de que las viviendas no existen o no ofrecen las seguridades indispensables.

Prácticamente, la destrucción es total

Mendoza, 16. — Informaciones de San Juan dan cuenta de la llegada a esa ciudad del ministro del Interior, general Perlinger, a quien acompañan varios funcionarios, los que recorrieron diversos lugares y se proponen regresar mañana antes de mediodía a esa capital. En compañía del interventor, D. David Uribe, el ministro hizo una recorrida por la ciudad, y el jefe de la guarnición militar, teniente coronel Berreta, le informó detalladamente de las medidas adoptadas para socorrer a la población, y también para la seguridad del orden. Fue dictado un bando previniendo que cualquier acto de pillaje será severamente reprimido, haciéndose conocer esta medida mediante un pregón o rondín, que recorre la ciudad leyendo su texto.

Para asegurar el estado sanitario se ha dispuesto inhumar todos los cadáveres, previa identificación.

Se está organizando un reparto de viveres, llegados de Mendoza y otros lugares, así como también la instalación de cocinas ambulantes en lugares estratégicos.

Suscripto por numerosos vecinos de San Juan.

viendas y también está intacto el local de la compañía de teléfonos.

Las autoridades recomendaron el uso de agua potable, previa esterilización, para evitar la propagación de enfermedades. Esta medida fue hecha conocer por medio de altavoces y por agentes de policía que recorrieron la ciudad.

Esta noche, por primera vez, después de 24 horas la población pudo recobrar, aunque en forma limitada el uso de la energía eléctrica. Los trabajos realizados durante el día con el refuerzo del personal de la Compañía de Electricidad de Los Andes, Mendoza, permitieron iluminar la plaza Veinticinco de Mayo y el parque. En este lugar todavía se hallan algunos heridos de poca gravedad y numerosos refugiados.

Prácticamente, la destrucción es total

Mendoza, 16. — Desde la central telefónica, uno de los contados edificios que se halla en pie después del desastre de anoche, la impresión del corresponsal, ceñida a limitaciones circunstanciales, sólo puede ser concreta en esta realidad pavorosa: la ciudad de San Juan ha sido arrasada totalmente por el terremoto. El 80 por ciento de sus edificios y viviendas ha sido reducido a escombros y el resto de las casas salvadas del derrumbamiento por el movimiento sísmico demolido por no ofrecer ninguna seguridad.

Todas las actividades ordinarias de la ciudad han cesado de funcionar. No existe ninguna clase de servicios públicos y apenas se prodiga el tan impetuoso de la asistencia médica, que en estos momentos está dirigida en su mayor parte por el cuerpo médico de Mendoza, que hace con los facultativos locales, dentro de lo humanamente posible, todo lo que está a su alcance para aliviar el dolor y la tragedia de este pueblo.

Se estima que las personas sepultadas vivas suman varios cientos, pero la proporción real no puede ser establecida.

Suscripto por numerosos vecinos de San Juan.

## AUN SE IGNORA EL NÚMERO EXACTO DE LAS VÍCTIMAS

El ministro del Interior, general Luis C. Perlinger, envió anoche al presidente de la República un telegrama que textualmente dice así:

"Informo a V. E. que me encuentro en San Juan. La situación, en lo que he podido comprobar en síntesis, es la siguiente: Población: tranquila y resignada. El número de muertos no se puede estimar, pues falta hacer remoción de escombros. Hasta ahora se han comprobado 500 muertos, 800 heridos graves y 4000 heridos leves. Edificación: de una manera general aprecio que el total de la edificación ha resultado inhabitable en la ciudad de San Juan. Se han dado instrucciones y se trabaja con intensidad: a) para evitar epidemias; b) organizar el abastecimiento de la población; c) asistencia médica de heridos, habiéndose desplazado hacia Mendoza el centro de gravedad de este servicio. Me permito destacar la actividad y empeño puesto en evidencia por las autoridades locales, ejército nacional y población para salvar los graves problemas que se presentan."

Otros cálculos

Mendoza, 16. — Con respecto al número de heridos y muertos, es muy difícil formular cálculos. Según la opinión de algunos, el número de muertos es de 1000, aproximadamente, pero hay personas que opinan que asciende a 5000. En cuanto a los heridos, entre graves y leves, puede asegurarse que exceden de 5000.

Los daños registrados en poblaciones cercanas a la ciudad de San Juan son de la misma importancia que en la capital, en cuanto a la intensidad del movimiento. La destrucción de edificios ha sido casi total en Albaradón, Cauete, Veinticinco de Mayo y Angico.

Después del terremoto hubo en San Juan dos incendios de importancia, uno de los cuales fué en el edificio del diario "Los Tribuna" y el otro en la "rotisería" Uliarte, en la calle Mendoza.

En la capital de la provincia vecina fueron habilitados los edificios de la Escuela Normal y del Colegio Nacional como hospitales de emergencia y cooperaron en la tarea de atender heridos alrededor de 400 médicos, procedentes de Mendoza, Córdoba, La Rioja y otros puntos del país.

Prácticamente, la destrucción es total

Mendoza, 16. — Desde la central telefónica, uno de los contados edificios que se halla en pie después del desastre de anoche, la impresión del corresponsal, ceñida a limitaciones circunstanciales, sólo puede ser concreta en esta realidad pavorosa: la ciudad de San Juan ha sido arrasada totalmente por el terremoto. El 80 por ciento de sus edificios y viviendas ha sido reducido a escombros y el resto de las casas salvadas del derrumbamiento por el movimiento sísmico demolido por no ofrecer ninguna seguridad.

Todas las actividades ordinarias de la ciudad han cesado de funcionar. No existe ninguna clase de servicios públicos y apenas se prodiga el tan impetuoso de la asistencia médica, que en estos momentos está dirigida en su mayor parte por el cuerpo médico de Mendoza, que hace con los facultativos locales, dentro de lo humanamente posible, todo lo que está a su alcance para aliviar el dolor y la tragedia de este pueblo.

Se estima que las personas sepultadas vivas suman varios cientos, pero la proporción real no puede ser establecida.

Suscripto por numerosos vecinos de San Juan.

## SOLIDARIDAD HUMANA

En la mañana de ayer, cuando ya la población de Buenos Aires tuvo la sensación cabal de lo ocurrido en San Juan, apareció en nuestra ciudad una de las expresiones de su espíritu generoso: la de los dadores de sangre. Esa organización, surgida como consecuencia de un espíritu previsor despertado por los acontecimientos mundiales, se puso en movimiento no bien fué necesaria. Más tarde, ante el llamamiento formulado en nombre del presidente de la República por el coronel Perón, no sólo las personas inscriptas en los registros de hospitales e institutos especializados sino también otras que antes no habían creído necesario su aporte, acudieron para someterse a las extracciones necesarias. Llegaron por centenares, en sus hijos, automóviles privados o tras un largo viaje en tranvía. Todas las clases sociales se hicieron presentes con una espontaneidad y una resolución que enaltece al pueblo. El dolor de San Juan fué sentido entrañablemente por quienes —hombres y mujeres de razas distintas— tendieron su brazo en la camilla sin pensar en el nombre ni en el rostro del que probablemente iba a salvarse con su ayuda, sin pensar en un agradecimiento, ansiosos sólo de cumplir con un deber que su corazón les impuso. Ideas distantes se confundieron en un solo sentimiento. Las clasificaciones que dan el señorío, la inteligencia o la fortuna desaparecieron en la rígida clasificación de los grupos sanguíneos.

Mendoza, 16. — El movimiento sísmico determinó la huida de los presos de la cárcel del Marquésado. El imponente edificio construido totalmente en piedra se abatió en las partes altas, especialmente en el lugar de la torre del vigía, los paredones y las secciones destinadas a las recorridas de las guardias. De este modo se perdieron los principales sitios de vigilancia, al mismo tiempo que disminuyó considerablemente la altura de las paredes. Cedieron los techos y paredes de pabellones destinados a los guardianes. Esto ocurrió breves segundos después, con tiempo suficiente apenas para que los ocupantes iniciaran el desalojo de las dependencias. En el pabellón de presos castigados, cuando se vio que comenzaba el derrumbamiento de un edificio del sector, trató cada uno de salvar la vida y salieron antes de que la construcción de desplomara y aplastara cuanto se hallaba debajo. Alcanzaron a hacerlo todos, menos el recluso Marcos Arancibia, que quedó sepultado y perdió la vida.

En el pabellón de los guardianes, en su mayor parte desocupado, se hallaban éstos entregados al reposo, pues debían hacerse cargo de la guardia nocturna. Debido a esa causa murieron siete de ellos y ocho sufrieron heridas. Los soldados muertos son Oscar Villegas, Zacarías Salvador, Santos Páez, Laureano Pérez, Domingo Quiroga, Alejandro Rivero y Bienvenido Montaña. Entre la natural confusión y el pánico consiguiente, el temor unánime era que el edificio se derrumbase totalmente. Algunos soldados no perdieron el sentido de la responsabilidad que le imponen sus funciones y trataron de impedir la fuga en masa, para lo cual usaron las armas. Pero prevaleció el sentido humano, de que hubiera sido terrible el desastre de dejar perecer a 328 hombres bajo las piedras de la cárcel que se caía.

Quizá alguno de los presos en fuga resultó herido, pero, en verdad, nadie murió por acción de las balas de los fusiles de los soldados. Fué de tal manera que huyeron esos 328 hombres.

La nota sugerente es que de los presos que se fugaron de la cárcel 10 volvieron esta mañana al encierro. Les fueron instaladas camas en los patios principales, donde se hallan desolados y a la intemperie, como el resto de la población de San Juan.

heridos y el rescate de los muertos, iniciado desde el primer momento, dieron lugar a escenas impresionantes. El hospital Rawson fué tomado como lugar de concentración y a partir de las 3 de esta madrugada comenzaron a llegar médicos y elementos de auxilio desde La Rioja, Mendoza y algunos departamentos circunvecinos.

Resulta difícil hasta ahora formular una idea acerca del número de muertos y heridos, pues momento a momento son descubiertas nuevas zonas donde hay víctimas. El hospital Rawson alojaba a las 5 de la mañana 4000 víctimas, aproximadamente, y el director del hospital, doctor Luis María..., que se halla en el lugar que le resultaba difícil hacer una apreciación de los muertos y heridos, en razón de que por momentos la cifra aumentaba al ser halladas nuevas víctimas en distintos lugares de la ciudad.

El salvamento de los heridos y...

heridos y el rescate de los muertos, iniciado desde el primer momento, dieron lugar a escenas impresionantes. El hospital Rawson fué tomado como lugar de concentración y a partir de las 3 de esta madrugada comenzaron a llegar médicos y elementos de auxilio desde La Rioja, Mendoza y algunos departamentos circunvecinos.

Resulta difícil hasta ahora formular una idea acerca del número de muertos y heridos, pues momento a momento son descubiertas nuevas zonas donde hay víctimas. El hospital Rawson alojaba a las 5 de la mañana 4000 víctimas, aproximadamente, y el director del hospital, doctor Luis María..., que se halla en el lugar que le resultaba difícil hacer una apreciación de los muertos y heridos, en razón de que por momentos la cifra aumentaba al ser halladas nuevas víctimas en distintos lugares de la ciudad.

El salvamento de los heridos y...

heridos y el rescate de los muertos, iniciado desde el primer momento, dieron lugar a escenas impresionantes. El hospital Rawson fué tomado como lugar de concentración y a partir de las 3 de esta madrugada comenzaron a llegar médicos y elementos de auxilio desde La Rioja, Mendoza y algunos departamentos circunvecinos.

Resulta difícil hasta ahora formular una idea acerca del número de muertos y heridos, pues momento a momento son descubiertas nuevas zonas donde hay víctimas. El hospital Rawson alojaba a las 5 de la mañana 4000 víctimas, aproximadamente, y el director del hospital, doctor Luis María..., que se halla en el lugar que le resultaba difícil hacer una apreciación de los muertos y heridos, en razón de que por momentos la cifra aumentaba al ser halladas nuevas víctimas en distintos lugares de la ciudad.

El salvamento de los heridos y...

heridos y el rescate de los muertos, iniciado desde el primer momento, dieron lugar a escenas impresionantes. El hospital Rawson fué tomado como lugar de concentración y a partir de las 3 de esta madrugada comenzaron a llegar médicos y elementos de auxilio desde La Rioja, Mendoza y algunos departamentos circunvecinos.

Resulta difícil hasta ahora formular una idea acerca del número de muertos y heridos, pues momento a momento son descubiertas nuevas zonas donde hay víctimas. El hospital Rawson alojaba a las 5 de la mañana 4000 víctimas, aproximadamente, y el director del hospital, doctor Luis María..., que se halla en el lugar que le resultaba difícil hacer una apreciación de los muertos y heridos, en razón de que por momentos la cifra aumentaba al ser halladas nuevas víctimas en distintos lugares de la ciudad.

El salvamento de los heridos y...

## TODOS LOS PRESOS DE LA CÁRCEL SE DIERON A LA FUGA

Mendoza, 16. — El movimiento sísmico determinó la huida de los presos de la cárcel del Marquésado. El imponente edificio construido totalmente en piedra se abatió en las partes altas, especialmente en el lugar de la torre del vigía, los paredones y las secciones destinadas a las recorridas de las guardias. De este modo se perdieron los principales sitios de vigilancia, al mismo tiempo que disminuyó considerablemente la altura de las paredes. Cedieron los techos y paredes de pabellones destinados a los guardianes. Esto ocurrió breves segundos después, con tiempo suficiente apenas para que los ocupantes iniciaran el desalojo de las dependencias. En el pabellón de presos castigados, cuando se vio que comenzaba el derrumbamiento de un edificio del sector, trató cada uno de salvar la vida y salieron antes de que la construcción de desplomara y aplastara cuanto se hallaba debajo. Alcanzaron a hacerlo todos, menos el recluso Marcos Arancibia, que quedó sepultado y perdió la vida.

En el pabellón de los guardianes, en su mayor parte desocupado, se hallaban éstos entregados al reposo, pues debían hacerse cargo de la guardia nocturna. Debido a esa causa murieron siete de ellos y ocho sufrieron heridas. Los soldados muertos son Oscar Villegas, Zacarías Salvador, Santos Páez, Laureano Pérez, Domingo Quiroga, Alejandro Rivero y Bienvenido Montaña. Entre la natural confusión y el pánico consiguiente, el temor unánime era que el edificio se derrumbase totalmente. Algunos soldados no perdieron el sentido de la responsabilidad que le imponen sus funciones y trataron de impedir la fuga en masa, para lo cual usaron las armas. Pero prevaleció el sentido humano, de que hubiera sido terrible el desastre de dejar perecer a 328 hombres bajo las piedras de la cárcel que se caía.

Quizá alguno de los presos en fuga resultó herido, pero, en verdad, nadie murió por acción de las balas de los fusiles de los soldados. Fué de tal manera que huyeron esos 328 hombres.

La nota sugerente es que de los presos que se fugaron de la cárcel 10 volvieron esta mañana al encierro. Les fueron instaladas camas en los patios principales, donde se hallan desolados y a la intemperie, como el resto de la población de San Juan.

heridos y el rescate de los muertos, iniciado desde el primer momento, dieron lugar a escenas impresionantes. El hospital Rawson fué tomado como lugar de concentración y a partir de las 3 de esta madrugada comenzaron a llegar médicos y elementos de auxilio desde La Rioja, Mendoza y algunos departamentos circunvecinos.

Resulta difícil hasta ahora formular una idea acerca del número de muertos y heridos, pues momento a momento son descubiertas nuevas zonas donde hay víctimas. El hospital Rawson alojaba a las 5 de la mañana 4000 víctimas, aproximadamente, y el director del hospital, doctor Luis María..., que se halla en el lugar que le resultaba difícil hacer una apreciación de los muertos y heridos, en razón de que por momentos la cifra aumentaba al ser halladas nuevas víctimas en distintos lugares de la ciudad.

El salvamento de los heridos y...

heridos y el rescate de los muertos, iniciado desde el primer momento, dieron lugar a escenas impresionantes. El hospital Rawson fué tomado como lugar de concentración y a partir de las 3 de esta madrugada comenzaron a llegar médicos y elementos de auxilio desde La Rioja, Mendoza y algunos departamentos circunvecinos.

Resulta difícil hasta ahora formular una idea acerca del número de muertos y heridos, pues momento a momento son descubiertas nuevas zonas donde hay víctimas. El hospital Rawson alojaba a las 5 de la mañana 4000 víctimas, aproximadamente, y el director del hospital, doctor Luis María..., que se halla en el lugar que le resultaba difícil hacer una apreciación de los muertos y heridos, en razón de que por momentos la cifra aumentaba al ser halladas nuevas víctimas en distintos lugares de la ciudad.

El salvamento de los heridos y...

heridos y el rescate de los muertos, iniciado desde el primer momento, dieron lugar a escenas impresionantes. El hospital Rawson fué tomado como lugar de concentración y a partir de las 3 de esta madrugada comenzaron a llegar médicos y elementos de auxilio desde La Rioja, Mendoza y algunos departamentos circunvecinos.

Resulta difícil hasta ahora formular una idea acerca del número de muertos y heridos, pues momento a momento son descubiertas nuevas zonas donde hay víctimas. El hospital Rawson alojaba a las 5 de la mañana 4000 víctimas, aproximadamente, y el director del hospital, doctor Luis María..., que se halla en el lugar que le resultaba difícil hacer una apreciación de los muertos y heridos, en razón de que por momentos la cifra aumentaba al ser halladas nuevas víctimas en distintos lugares de la ciudad.

El salvamento de los heridos y...

heridos y el rescate de los muertos, iniciado desde el primer momento, dieron lugar a escenas impresionantes. El hospital Rawson fué tomado como lugar de concentración y a partir de las 3 de esta madrugada comenzaron a llegar médicos y elementos de auxilio desde La Rioja, Mendoza y algunos departamentos circunvecinos.

Resulta difícil hasta ahora formular una idea acerca del número de muertos y heridos, pues momento a momento son descubiertas nuevas zonas donde hay víctimas. El hospital Rawson alojaba a las 5 de la mañana 4000 víctimas, aproximadamente, y el director del hospital, doctor Luis María..., que se halla en el lugar que le resultaba difícil hacer una apreciación de los muertos y heridos, en razón de que por momentos la cifra aumentaba al ser halladas nuevas víctimas en distintos lugares de la ciudad.

El salvamento de los heridos y...

heridos y el rescate de los muertos, iniciado desde el primer momento, dieron lugar a escenas impresionantes. El hospital Rawson fué tomado como lugar de concentración y a partir de las 3 de esta madrugada comenzaron a llegar médicos y elementos de auxilio desde La Rioja, Mendoza y algunos departamentos circunvecinos.

Resulta difícil hasta ahora formular una idea acerca del número de muertos y heridos, pues momento a momento son descubiertas nuevas zonas donde hay víctimas. El hospital Rawson alojaba a las 5 de la mañana 4000 víctimas, aproximadamente, y el director del hospital, doctor Luis María..., que se halla en el lugar que le resultaba difícil hacer una apreciación de los muertos y heridos, en razón de que por momentos la cifra aumentaba al ser halladas nuevas víctimas en distintos lugares de la ciudad.

El salvamento de los heridos y...

# Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

Hoy al amanecer desde el campo de El Palomar salían los aviones militares conduciendo al ministro del Interior juntamente con el Dr. Galli y el médico y transportando sueros, vacunas, sangre, plasmas, etc., debiendo llegar a San Juan más o menos a mediodía.

Durante la noche el Ministerio de Guerra ha cursado más de 60 despachos por radio, telegrafo y teléfono a la zona afectada, y hoy a las 6 salió el primer tren de auxilio de la Capital Federal, con medicamentos y personal. Otro tren especial partirá a las 13.15 de la estación Retiro. El Ministerio de Guerra envía a la zona afectada por el ferrocarril numerosas carpas de acantonamiento y auxilio, con capacidad para más de 5000 personas, mantas, colchonetas, cabezales y útiles de comida para el mismo número de damnificados. Son ellas remitidas por la Dirección General de Administración del Ejército.

La Dirección General de Sanidad, donde se ha trabajado toda la noche, ha puesto a disposición del director general de Asistencia Social, Dr. Eugenio Galli, por orden del señor ministro de Guerra, toda clase de material sanitario, parques, etc. Se despatchan urgentemente en trenes especiales y columna de camiones tropas con material de remoción de escombros. Lo mismo se hace de La Rioja, de Córdoba y de Catamarca. De San Luis salían hoy por la mañana, en vehículos motorizados, carpas, capotes, mantas, ambulancias y otros elementos sanitarios. La armada, por su parte, prepara igualmente en la Dirección General Administrativa otro lote de elementos que juntamente con los del ejército partirá en el tren especial de las 13.15. Igualmente desde Punta de Indio y otras bases han partido aviones de la armada conduciendo médicos y medicamentos, que confundirán sus esfuerzos con sus camaradas del ejército.

Como complemento de las medidas que se han tomado, agotando los medios disponibles, todos los recursos, imprimiendo el ritmo más severo y más rápido a todas las actividades, como complemento a eso, repito, hemos iniciado ya una gran colecta dirigida por la Secretaría de Trabajo y Previsión, con la finalidad de un alivio ulterior a la situación del pueblo de San Juan. Dicha colecta ha sido iniciada con 200.000 pesos, producto de los sueldos renunciados por jefes y oficiales del ejército en los cargos que desempeñan en la administración nacional.

El personal de la Presidencia, incluso el excelentísimo señor presidente de la República y el secretario de la Presidencia, coronel González, y todo su personal, donan íntegramente un mes de sus viáticos para la colecta.

La Escuela de Suboficiales me ha hecho llegar un ofrecimiento de 4000 pesos de una suscripción entre su per-

Desde las 13 hasta este momento —20.30— nuevas informaciones han ido llegando con la premura del caso al seno del Gobierno, y son de magnitud tal que quisiera sintetizar la tragedia en pocas palabras.

En esta República: Nunca más que en estos instantes la solidaridad, la generosidad y el más genuino sentimiento humano deben mover con el máximo altruismo a todos los hombres de esta tierra para concurrir con amplitud y vastedad a aliviar el dolor de nuestros hermanos.

San Juan se ha desgarrado hasta las entrañas y está presenciando azorada el espectáculo de la muerte, de la desolación y de la ruina.

Sin poder calcularlo llega a un número extraordinario la cantidad de muertos, niños y hombres que han perecido bajo los escombros, mientras sus conquistas materiales, en un elevado porcentaje, se han destruido.

Estamos en presencia evidente de un drama doloroso para toda la Nación, que conmueve —ya ha conmovido— íntegramente el corazón de los argentinos, como lo atestiguan la acción de solidaridad desarrollada hasta el momento y los centenares de ofrecimientos que se han concretado en la Secretaría de Trabajo y Previsión en un ponderable esfuerzo destinado a trasladar y enviar urgentes auxilios al pueblo de San Juan.

Puedo, ahora, anunciar al país que desde todos los lugares —ciudades, pueblos, villas y distritos— se va materializando en obra efectiva la ayuda a nuestros hermanos.

Y sobre ello, cumpliendo el deber de la hora, fuerzas del ejército de la Nación han convergido desde distintos puntos en la provincia de San Juan, para entregar —junto con sus múltiples y modernos elementos de auxilio— el patriótico y valioso aporte que le corresponde en estos instantes de duelo colectivo.

Hemos entrado en la hora de la acción. Mientras llegan al pueblo de San Juan todas las medidas y se cumplen las medidas ordenadas por el excelentísimo señor presidente, nosotros, sin distinción de cargo ni de jerarquías, debemos cooperar en una obra humana y patriótica que hablará del índice de nuestra solidaridad nacional.

Ya han llegado a la Secretaría de Trabajo y Previsión numerosas personas trayendo dinero y ofreciendo ropa, así como también medicamentos y otros elementos para la población de San Juan.

Los pobres no han faltado, como nunca faltan. Ellos, los que no poseen nada para ofrecer, ofrecen marchar a San Juan para trabajar en la remoción de los escombros.

Llena el corazón contemplar estas escenas que dicen cuánto vale ser argentino.

Desde el Excmo. señor presidente, que puso en movimiento todos los organismos, y que mañana saldrá en tren para San Juan, llevando víveres, medicamentos y ropa, porque desea estar junto a sus hermanos en la hora del dolor, hasta el más humilde y obscuro de los ciudadanos, está empeñado en hacer algo para el bien ajeno.

En un país donde esto sucede importa menos ser desdichado, porque la

Para asegurar el estado sanitario se ha dispuesto inhumar todos los cadáveres, previa identificación.

Se está organizando un reparto de víveres, llegados de Mendoza y otros lugares, así como también la instalación de cocinas ambulantes en lugares estratégicos.

Subscripto por numerosos vecinos fué dirigido un petitorio al presidente de la República, general Ramírez, en el que se solicita la adopción de diversas medidas. Expresa el mismo que la destrucción de la ciudad es casi total, y por ello se sugiere la contratación de un empréstito por la cantidad de 150.000.000 de pesos, y la conscripción de 50.000 obreros de diversas especialidades con sus respectivos elementos, para reconstruir la ciudad, así como también para levantar los establecimientos industriales y rurales destruidos, y para el levantamiento de la cosecha.

Los proponentes de esta iniciativa visitaron al ministro del Interior, general Perlinger, y le informaron acerca de la nota transcrita.

El ministro expuso su firme propósito de interponer toda su influencia ante el gobierno nacional para lograr una solución satisfactoria a la tragedia de San Juan.

El número de heridos evacuados y traídos a Mendoza llegaron aproximadamente a 900, a las 17.

Viñeros que llegan a San Juan procedentes de los departamentos del interior, describen las proyecciones de la catástrofe en algunos lugares. El Sr. Julio Ramírez Zapata, de Albarcón, señala que el derrumbamiento de los edificios es casi total. Se han producido agrietamientos de importancia en las calles, en las afueras de la villa y en numerosos edificios.

En San Juan pueden distinguirse perfectamente los locales que conservan la integridad de su arquitectura ofreciendo seguridad. Entre ellos pueden mencionarse, la Casa del Café del Brasil, la Casa Lara, Casa Menéndez, la agencia Ford, la Casa de España, el cine Cervantes, algunas vi-

tes de la banca, nacional y extranjera; compañías filmadoras de películas cinematográficas, entidades artísticas y culturales, artistas y varios sindicatos obreros, asociaciones deportivas y a más de 300 firmas de empresas comerciales e industriales, como también a los diarios del país, lo que significa una movilización de más de 700 representantes de las fuerzas vivas, que actuarán orgánicamente en la preparación de la gran campaña nacional pro ayuda de los damnificados.

La Policía de la Capital ha actuado ya en forma eficiente, y ha contribuido con sumas de dinero y donativos en especies.

Nuevamente aprovecho esta oportunidad para reiterar el pedido de colaboración que formulara hoy a mediodía.

Invito a los dueños de propiedades a contribuir con el importe de los alquileres correspondientes a un día; a los profesionales a suscribirse con el importe de sus honorarios de una jornada; a los comerciantes con un aporte que dejo librado a su criterio; a los empleados y obreros con el equivalente a un día de trabajo, y a todos la colaboración que estimen conveniente de acuerdo a sus posibilidades económicas.

Así apareceremos ante el mundo como una verdadera Nación, con la cohesión espiritual y la hermandad, sin las cuales de nada vale el sentido político de los países.

En la sede de la Secretaría de Trabajo y Previsión en la tarde de hoy el público, espontáneamente, con una prontitud digna del mayor elogio, ha comenzado a depositar su contribución particular, recibiendo la primera a las 13.35, y fué hecha por el ciudadano Sigfrido Müller, con la suma de cinco pesos. Siguiéron otras, entre las que figuraban la Sra. Lía E. de Muñiz de Prieto, con 5 pesos; José Freiso, 10; Carlos A. Zambrizzi, 10; Roberto Brauzgas, 100; Augusto Corradini, 2; Margarita A. Romanella, 20 pesos, y otros.

También se recibieron donaciones en especies.

La Secretaría de Trabajo y Previsión ha dispuesto que a partir de mañana, después de las 18, funcionen con carácter permanente, bajo la dirección del Director de Administración, las oficinas que estarán al servicio del público durante todo el día, para recibir las contribuciones que se remitan.

Para mañana a las 18 he convocado a todas las entidades patronales de la industria y del comercio, representan-

Para asegurar el estado sanitario se ha dispuesto inhumar todos los cadáveres, previa identificación.

Se está organizando un reparto de víveres, llegados de Mendoza y otros lugares, así como también la instalación de cocinas ambulantes en lugares estratégicos.

Subscripto por numerosos vecinos fué dirigido un petitorio al presidente de la República, general Ramírez, en el que se solicita la adopción de diversas medidas. Expresa el mismo que la destrucción de la ciudad es casi total, y por ello se sugiere la contratación de un empréstito por la cantidad de 150.000.000 de pesos, y la conscripción de 50.000 obreros de diversas especialidades con sus respectivos elementos, para reconstruir la ciudad, así como también para levantar los establecimientos industriales y rurales destruidos, y para el levantamiento de la cosecha.

Los proponentes de esta iniciativa visitaron al ministro del Interior, general Perlinger, y le informaron acerca de la nota transcrita.

El ministro expuso su firme propósito de interponer toda su influencia ante el gobierno nacional para lograr una solución satisfactoria a la tragedia de San Juan.

El número de heridos evacuados y traídos a Mendoza llegaron aproximadamente a 900, a las 17.

Viñeros que llegan a San Juan procedentes de los departamentos del interior, describen las proyecciones de la catástrofe en algunos lugares. El Sr. Julio Ramírez Zapata, de Albarcón, señala que el derrumbamiento de los edificios es casi total. Se han producido agrietamientos de importancia en las calles, en las afueras de la villa y en numerosos edificios.

En San Juan pueden distinguirse perfectamente los locales que conservan la integridad de su arquitectura ofreciendo seguridad. Entre ellos pueden mencionarse, la Casa del Café del Brasil, la Casa Lara, Casa Menéndez, la agencia Ford, la Casa de España, el cine Cervantes, algunas vi-

tes de la banca, nacional y extranjera; compañías filmadoras de películas cinematográficas, entidades artísticas y culturales, artistas y varios sindicatos obreros, asociaciones deportivas y a más de 300 firmas de empresas comerciales e industriales, como también a los diarios del país, lo que significa una movilización de más de 700 representantes de las fuerzas vivas, que actuarán orgánicamente en la preparación de la gran campaña nacional pro ayuda de los damnificados.

La Policía de la Capital ha actuado ya en forma eficiente, y ha contribuido con sumas de dinero y donativos en especies.

Nuevamente aprovecho esta oportunidad para reiterar el pedido de colaboración que formulara hoy a mediodía.

Invito a los dueños de propiedades a contribuir con el importe de los alquileres correspondientes a un día; a los profesionales a suscribirse con el importe de sus honorarios de una jornada; a los comerciantes con un aporte que dejo librado a su criterio; a los empleados y obreros con el equivalente a un día de trabajo, y a todos la colaboración que estimen conveniente de acuerdo a sus posibilidades económicas.

Así apareceremos ante el mundo como una verdadera Nación, con la cohesión espiritual y la hermandad, sin las cuales de nada vale el sentido político de los países.

Para asegurar el estado sanitario se ha dispuesto inhumar todos los cadáveres, previa identificación.

Se está organizando un reparto de víveres, llegados de Mendoza y otros lugares, así como también la instalación de cocinas ambulantes en lugares estratégicos.

Subscripto por numerosos vecinos fué dirigido un petitorio al presidente de la República, general Ramírez, en el que se solicita la adopción de diversas medidas. Expresa el mismo que la destrucción de la ciudad es casi total, y por ello se sugiere la contratación de un empréstito por la cantidad de 150.000.000 de pesos, y la conscripción de 50.000 obreros de diversas especialidades con sus respectivos elementos, para reconstruir la ciudad, así como también para levantar los establecimientos industriales y rurales destruidos, y para el levantamiento de la cosecha.

Los proponentes de esta iniciativa visitaron al ministro del Interior, general Perlinger, y le informaron acerca de la nota transcrita.

El ministro expuso su firme propósito de interponer toda su influencia ante el gobierno nacional para lograr una solución satisfactoria a la tragedia de San Juan.

El número de heridos evacuados y traídos a Mendoza llegaron aproximadamente a 900, a las 17.

Viñeros que llegan a San Juan procedentes de los departamentos del interior, describen las proyecciones de la catástrofe en algunos lugares. El Sr. Julio Ramírez Zapata, de Albarcón, señala que el derrumbamiento de los edificios es casi total. Se han producido agrietamientos de importancia en las calles, en las afueras de la villa y en numerosos edificios.

En San Juan pueden distinguirse perfectamente los locales que conservan la integridad de su arquitectura ofreciendo seguridad. Entre ellos pueden mencionarse, la Casa del Café del Brasil, la Casa Lara, Casa Menéndez, la agencia Ford, la Casa de España, el cine Cervantes, algunas vi-

tes de la banca, nacional y extranjera; compañías filmadoras de películas cinematográficas, entidades artísticas y culturales, artistas y varios sindicatos obreros, asociaciones deportivas y a más de 300 firmas de empresas comerciales e industriales, como también a los diarios del país, lo que significa una movilización de más de 700 representantes de las fuerzas vivas, que actuarán orgánicamente en la preparación de la gran campaña nacional pro ayuda de los damnificados.

La Policía de la Capital ha actuado ya en forma eficiente, y ha contribuido con sumas de dinero y donativos en especies.

Nuevamente aprovecho esta oportunidad para reiterar el pedido de colaboración que formulara hoy a mediodía.

Invito a los dueños de propiedades a contribuir con el importe de los alquileres correspondientes a un día; a los profesionales a suscribirse con el importe de sus honorarios de una jornada; a los comerciantes con un aporte que dejo librado a su criterio; a los empleados y obreros con el equivalente a un día de trabajo, y a todos la colaboración que estimen conveniente de acuerdo a sus posibilidades económicas.

Así apareceremos ante el mundo como una verdadera Nación, con la cohesión espiritual y la hermandad, sin las cuales de nada vale el sentido político de los países.

Para asegurar el estado sanitario se ha dispuesto inhumar todos los cadáveres, previa identificación.

Se está organizando un reparto de víveres, llegados de Mendoza y otros lugares, así como también la instalación de cocinas ambulantes en lugares estratégicos.

Subscripto por numerosos vecinos fué dirigido un petitorio al presidente de la República, general Ramírez, en el que se solicita la adopción de diversas medidas. Expresa el mismo que la destrucción de la ciudad es casi total, y por ello se sugiere la contratación de un empréstito por la cantidad de 150.000.000 de pesos, y la conscripción de 50.000 obreros de diversas especialidades con sus respectivos elementos, para reconstruir la ciudad, así como también para levantar los establecimientos industriales y rurales destruidos, y para el levantamiento de la cosecha.

Los proponentes de esta iniciativa visitaron al ministro del Interior, general Perlinger, y le informaron acerca de la nota transcrita.

El ministro expuso su firme propósito de interponer toda su influencia ante el gobierno nacional para lograr una solución satisfactoria a la tragedia de San Juan.

El número de heridos evacuados y traídos a Mendoza llegaron aproximadamente a 900, a las 17.

Viñeros que llegan a San Juan procedentes de los departamentos del interior, describen las proyecciones de la catástrofe en algunos lugares. El Sr. Julio Ramírez Zapata, de Albarcón, señala que el derrumbamiento de los edificios es casi total. Se han producido agrietamientos de importancia en las calles, en las afueras de la villa y en numerosos edificios.

En San Juan pueden distinguirse perfectamente los locales que conservan la integridad de su arquitectura ofreciendo seguridad. Entre ellos pueden mencionarse, la Casa del Café del Brasil, la Casa Lara, Casa Menéndez, la agencia Ford, la Casa de España, el cine Cervantes, algunas vi-

tes de la banca, nacional y extranjera; compañías filmadoras de películas cinematográficas, entidades artísticas y culturales, artistas y varios sindicatos obreros, asociaciones deportivas y a más de 300 firmas de empresas comerciales e industriales, como también a los diarios del país, lo que significa una movilización de más de 700 representantes de las fuerzas vivas, que actuarán orgánicamente en la preparación de la gran campaña nacional pro ayuda de los damnificados.

La Policía de la Capital ha actuado ya en forma eficiente, y ha contribuido con sumas de dinero y donativos en especies.

Nuevamente aprovecho esta oportunidad para reiterar el pedido de colaboración que formulara hoy a mediodía.

Invito a los dueños de propiedades a contribuir con el importe de los alquileres correspondientes a un día; a los profesionales a suscribirse con el importe de sus honorarios de una jornada; a los comerciantes con un aporte que dejo librado a su criterio; a los empleados y obreros con el equivalente a un día de trabajo, y a todos la colaboración que estimen conveniente de acuerdo a sus posibilidades económicas.

Así apareceremos ante el mundo como una verdadera Nación, con la cohesión espiritual y la hermandad, sin las cuales de nada vale el sentido político de los países.

Para asegurar el estado sanitario se ha dispuesto inhumar todos los cadáveres, previa identificación.

Se está organizando un reparto de víveres, llegados de Mendoza y otros lugares, así como también la instalación de cocinas ambulantes en lugares estratégicos.

Subscripto por numerosos vecinos fué dirigido un petitorio al presidente de la República, general Ramírez, en el que se solicita la adopción de diversas medidas. Expresa el mismo que la destrucción de la ciudad es casi total, y por ello se sugiere la contratación de un empréstito por la cantidad de 150.000.000 de pesos, y la conscripción de 50.000 obreros de diversas especialidades con sus respectivos elementos, para reconstruir la ciudad, así como también para levantar los establecimientos industriales y rurales destruidos, y para el levantamiento de la cosecha.

Los proponentes de esta iniciativa visitaron al ministro del Interior, general Perlinger, y le informaron acerca de la nota transcrita.

El ministro expuso su firme propósito de interponer toda su influencia ante el gobierno nacional para lograr una solución satisfactoria a la tragedia de San Juan.

El número de heridos evacuados y traídos a Mendoza llegaron aproximadamente a 900, a las 17.

Viñeros que llegan a San Juan procedentes de los departamentos del interior, describen las proyecciones de la catástrofe en algunos lugares. El Sr. Julio Ramírez Zapata, de Albarcón, señala que el derrumbamiento de los edificios es casi total. Se han producido agrietamientos de importancia en las calles, en las afueras de la villa y en numerosos edificios.

En San Juan pueden distinguirse perfectamente los locales que conservan la integridad de su arquitectura ofreciendo seguridad. Entre ellos pueden mencionarse, la Casa del Café del Brasil, la Casa Lara, Casa Menéndez, la agencia Ford, la Casa de España, el cine Cervantes, algunas vi-

tes de la banca, nacional y extranjera; compañías filmadoras de películas cinematográficas, entidades artísticas y culturales, artistas y varios sindicatos obreros, asociaciones deportivas y a más de 300 firmas de empresas comerciales e industriales, como también a los diarios del país, lo que significa una movilización de más de 700 representantes de las fuerzas vivas, que actuarán orgánicamente en la preparación de la gran campaña nacional pro ayuda de los damnificados.

La Policía de la Capital ha actuado ya en forma eficiente, y ha contribuido con sumas de dinero y donativos en especies.

Nuevamente aprovecho esta oportunidad para reiterar el pedido de colaboración que formulara hoy a mediodía.

Invito a los dueños de propiedades a contribuir con el importe de los alquileres correspondientes a un día; a los profesionales a suscribirse con el importe de sus honorarios de una jornada; a los comerciantes con un aporte que dejo librado a su criterio; a los empleados y obreros con el equivalente a un día de trabajo, y a todos la colaboración que estimen conveniente de acuerdo a sus posibilidades económicas.

Así apareceremos ante el mundo como una verdadera Nación, con la cohesión espiritual y la hermandad, sin las cuales de nada vale el sentido político de los países.

Para asegurar el estado sanitario se ha dispuesto inhumar todos los cadáveres, previa identificación.

Se está organizando un reparto de víveres, llegados de Mendoza y otros lugares, así como también la instalación de cocinas ambulantes en lugares estratégicos.

Subscripto por numerosos vecinos fué dirigido un petitorio al presidente de la República, general Ramírez, en el que se solicita la adopción de diversas medidas. Expresa el mismo que la destrucción de la ciudad es casi total, y por ello se sugiere la contratación de un empréstito por la cantidad de 150.000.000 de pesos, y la conscripción de 50.000 obreros de diversas especialidades con sus respectivos elementos, para reconstruir la ciudad, así como también para levantar los establecimientos industriales y rurales destruidos, y para el levantamiento de la cosecha.

Los proponentes de esta iniciativa visitaron al ministro del Interior, general Perlinger, y le informaron acerca de la nota transcrita.

El ministro expuso su firme propósito de interponer toda su influencia ante el gobierno nacional para lograr una solución satisfactoria a la tragedia de San Juan.

Para asegurar el estado sanitario se ha dispuesto inhumar todos los cadáveres, previa identificación.

Se está organizando un reparto de víveres, llegados de Mendoza y otros lugares, así como también la instalación de cocinas ambulantes en lugares estratégicos.

Subscripto por numerosos vecinos fué dirigido un petitorio al presidente de la República, general Ramírez, en el que se solicita la adopción de diversas medidas. Expresa el mismo que la destrucción de la ciudad es casi total, y por ello se sugiere la contratación de un empréstito por la cantidad de 150.000.000 de pesos, y la conscripción de 50.000 obreros de diversas especialidades con sus respectivos elementos, para reconstruir la ciudad, así como también para levantar los establecimientos industriales y rurales destruidos, y para el levantamiento de la cosecha.

Los proponentes de esta iniciativa visitaron al ministro del Interior, general Perlinger, y le informaron acerca de la nota transcrita.

El ministro expuso su firme propósito de interponer toda su influencia ante el gobierno nacional para lograr una solución satisfactoria a la tragedia de San Juan.

El número de heridos evacuados y traídos a Mendoza llegaron aproximadamente a 900, a las 17.

Viñeros que llegan a San Juan procedentes de los departamentos del interior, describen las proyecciones de la catástrofe en algunos lugares. El Sr. Julio Ramírez Zapata, de Albarcón, señala que el derrumbamiento de los edificios es casi total. Se han producido agrietamientos de importancia en las calles, en las afueras de la villa y en numerosos edificios.

En San Juan pueden distinguirse perfectamente los locales que conservan la integridad de su arquitectura ofreciendo seguridad. Entre ellos pueden mencionarse, la Casa del Café del Brasil, la Casa Lara, Casa Menéndez, la agencia Ford, la Casa de España, el cine Cervantes, algunas vi-

tes de la banca, nacional y extranjera; compañías filmadoras de películas cinematográficas, entidades artísticas y culturales, artistas y varios sindicatos obreros, asociaciones deportivas y a más de 300 firmas de empresas comerciales e industriales, como también a los diarios del país, lo que significa una movilización de más de 700 representantes de las fuerzas vivas, que actuarán orgánicamente en la preparación de la gran campaña nacional pro ayuda de los damnificados.

La Policía de la Capital ha actuado ya en forma eficiente, y ha contribuido con sumas de dinero y donativos en especies.

Nuevamente aprovecho esta oportunidad para reiterar el pedido de colaboración que formulara hoy a mediodía.

Invito a los dueños de propiedades a contribuir con el importe de los alquileres correspondientes a un día; a los profesionales a suscribirse con el importe de sus honorarios de una jornada; a los comerciantes con un aporte que dejo librado a su criterio; a los empleados y obreros con el equivalente a un día de trabajo, y a todos la colaboración que estimen conveniente de acuerdo a sus posibilidades económicas.

Así apareceremos ante el mundo como una verdadera Nación, con la cohesión espiritual y la hermandad, sin las cuales de nada vale el sentido político de los países.

## Atención de los heridos en el hospital Rawson

Mendoza, 16.—El terremoto de anoche, cuyo único antecedente en el país lo constituye el que destruyó a Mendoza en 1861, ocasionó en San Juan un sinnúmero de muertos y heridos no determinado todavía, pues hasta esta madrugada continuaba la remoción de los escombros y el rescate de las víctimas.

El aspecto que ofrecía anoche San Juan después del desastre era verdaderamente impresionante. Millares de personas se habían situado a la vera de las avenidas y en las plazas y paseos públicos, y el salvamento de los

Velatorios en las calles

Mendoza, 16.—El instante en que comenzó el terremoto fué al iniciarse la noche, de tal modo que los momentos más críticos transcurrieron totalmente a oscuras. A pesar de la noche lunar, la visibilidad era escasa debido a las neblinas.

En virtud de haber sido destruida la casi totalidad de los edificios, la población se vio obligada a permane-

El salvamento de los heridos y la remoción de escombros se inició inmediatamente después de ocurrida la catástrofe por los civiles y los pacientes de los heridos, y más tarde intervinieron en las mismas tareas fuerzas del regimiento 16 de infantería reforzada de Mendoza y de la policía y los bomberos.

Mendoza, 16.—El instante en que comenzó el terremoto fué al iniciarse la noche, de tal modo que los momentos más críticos transcurrieron totalmente a oscuras. A pesar de la noche lunar, la visibilidad era escasa debido a las neblinas.

En virtud de haber sido destruida la casi totalidad de los edificios, la población se vio obligada a permane-

ay de Gath & Chaves



La última novedad creada por "Stetson"

ESTA PRESTIGIOSA FABRICA NORTEAMERICANA HA CREADO EL SOMBRERO IDEAL PARA EL VERANO FRESCO ELEGANTE PRACTICO

DE PAJA SELECCIONADA Y DE GRAN VENTILACION \$49.-

Gath & Chaves

Garantiza Calidad 33 (Avda.) 1950 Florida y Cangallo

**EXCURSIONES**  
INDIVIDUALES y COLECTIVAS al  
**NAHUEL HUAPI**  
via Zapala; paseos, hoteles con pensión  
completa \$ 420.- 11 DIAS  
**a BARILOCHE**

SUIZO TOURS: Trenes con camas, via Neuquén. Hoteles con pensión y paseos, 9 DIAS TODO PAGO . . . \$ 380.-

**A LOS CANALES, TERRITORIOS y LAGOS DEL SUR:** Cruzando toda la Patagonia, para conocer también Punta Arenas y Puerto Natales, en Chile. Se visitará Comodoro Rivadavia, Río Gallegos, Ventisquero Moreno, Lagos Argentinos, Viedma y Buenos Aires; Esquel, El Bolsón, Bariloche, Tronador, Lago Llan, Lagos Gutiérrez, Mascaró, Nahuel Huapi, Correntoso, Traful y Espejo. Regresando por el Valle Encantado hasta el Lago Lacar, Zapala, y en tren primera clase y con camas y comidas hasta Buenos Aires, 30 DIAS, TODO PAGO (incluso propinas) . . . \$ 1.080

**A MENDOZA:** Via Rosario, Córdoba, San Luis, Mendoza, con pensión completa, 14 días . . . \$ 235.-  
SALIDAS: 23 — 30 DE ENERO Y 6 DE FEBRERO

**ASOCIACION ARGENTINA DE TURISMO**  
(Fundada en el año 1933)  
URUGUAY 470 — Teléfono 38 (Mayo) 5442

## CRUZ ROJA ARGENTINA

En su sede, Victoria 2068, se reciben donaciones, medicamentos, etc., para su envío a la Provincia de San Juan

# CON RAPIDEZ SE ORGANIZARON LAS COMISIONES DE AUXILIO

## DEBERÁN ENVIARSE AL GOBIERNO TODAS LAS DONACIONES

El gobierno nacional ha prohibido que entidades particulares organicen colectas en favor de los damnificados del siniestro de San Juan. Las personas, agrupaciones o entidades que deseen contribuir con dinero o elementos para aliviar la situación de los afectados por la catástrofe, deberán hacerlos llegar a la Dirección General de Administración del Ejército, Piedras 143, o a la Dirección General de Sanidad del Ejército, Pozos 2045.

Al mismo tiempo el Poder Ejecutivo ha dado órdenes a la Policía Federal con el fin de asegurar el estricto cumplimiento de dicha medida.

### Dónde se pueden depositar los donativos

La Secretaría de Trabajo y Previsión, ante la gran cantidad de donantes que concurren a sus oficinas, hace saber que "los contribuyentes de efectos y dinero radicados en la Capital Federal pueden efectuar las donaciones en las dependencias y unidades militares de la guarnición, comisarías y registros civiles seccionales. Los donantes radicados en las provincias y territorios pueden efectuarlas en las sedes de las intervenciones nacionales y comisionados. Se recomienda a los organismos nacionales y provinciales que reciban donaciones comuniquen a la Secretaría de Trabajo y Previsión, cada 24 horas, los efectos y dinero recibidos a fin de disponer su concentración para su distribución y empleo. Se recomienda a los donantes que sólo efectúen la contribución directamente ante organismos oficiales".

### La cooperación de los colegas

Con el fin de contribuir a la obra de auxilio de los afectados por el temblor, nuestro colega "La Prensa" resolvió donar la suma de cincuenta mil pesos. Por su parte, la editorial "La Vanguardia" ha resuelto iniciar una suscripción, destinada a expresar la solidaridad con los habitantes de aquella provincia. Los primeros aportes fueron los siguientes: Editorial "La Vanguardia", \$ 200; Romulo Bogliolo, \$ 50; empleados y obreros de la editorial "La Vanguardia", \$ 110; Casa Hurrat S. A. Com., \$ 100.000. Total, \$ 100.360. Las suscripciones se reciben en las oficinas de la Sociedad Anónima Editorial "La Vanguardia", Rivadavia No. 2150.

### Un comunicado de la Secretaría de Trabajo y Previsión

Ante la gran afluencia de personas que concurren a las oficinas de la Secretaría de Trabajo y Previsión, en calidad de donantes, haciéndose eco del pedido formulado por el excelentísimo señor presidente de la República, en favor de los damnificados, la dependencia mencionada ha resuelto dar a conocer el siguiente comunicado: "Los contribuyentes de efectos y dinero radicados en la Capital Federal pueden efectuar las donaciones en las dependencias y unidades militares de la guarnición, comisarías y registros civiles seccionales. Los donantes radicados en las provincias y territorios pueden efectuarlas en las sedes de las intervenciones nacionales y comisionados. Se recomienda a los organismos nacionales y provinciales que reciban donaciones comuniquen a la Secretaría de Trabajo y Previsión, cada 24 horas, los efectos y dinero recibidos a fin de disponer su concentración para su distribución y empleo. Se recomienda a los donantes que sólo efectúen la contribución directamente ante organismos oficiales".

### La angustia de la espera

Toda la angustiada incertidumbre que embarga al ánimo de quienes tienen seres queridos radicados en San Juan se tradujo en la ansiosa expectación con que fué seguida la transmisión que directamente, por medio de la red de Radio del Estado, llegaba desde la destruida ciudad hasta los receptores de todo el país. Eran mensajes breves, de un laconismo dramático, en los que el improvisado locutor decía con voz embargada por la emoción de la suerte corrida por muchos. A veces era el anuncio de la muerte de una madre, de la total indigencia de una familia o un tranquilizador "¡Estamos todos bien!". Más para otros oyentes el receptor quedó en silencio, porque nada dijo acerca de algunos que también están allí, en medio de las ruinas y de la desolación. Para ellos se prolongó la angustia de la espera con una oración, que tuvo eco en todos los corazones.

servicios y elementos de todos sus establecimientos hospitalarios para que puedan ser utilizados en lo que de ellos sea necesario.

### Donativo recibido en "LA NACION"

Don Federico J. Kusrow estuvo ayer en nuestra casa para hacernos entrega de un donativo de mil pesos, con destino a los fondos de ayuda para los damnificados por el terremoto. La NACIÓN hará llegar aquella suma a las autoridades nacionales encargadas de unificar la colecta nacional.

### Envío de ropas y otros efectos provenientes de secuestros

La Jefatura de la Policía Federal hizo saber ayer tarde que, interpretando los deseos del presidente de la Nación, y en cumplimiento de órdenes que impartiera para contribuir inmediatamente a aliviar la situación de las numerosas víctimas del sismo producido en San Juan, ha dispuesto que todos los efectos que tiene en su poder, como ser vendas, tricotas, medias, guantes, zapatos, etc., que hace algún tiempo fueron incautados, puesto que se los destinaba a fines ajenos al interés nacional, sean distribuidos a los necesitados de aquella provincia.

Con el fin de dar cumplimiento a tan laudable disposición, se adoptaron ayer mismo las medidas necesarias para que tales efectos sean enviados inmediatamente al secretario de Trabajo y Previsión, quien les dará el destino que corresponda.

### Los médicos que deseen colaborar

En igual sentido dió un comunicado la Subsecretaría de Informaciones y Prensa, que al mismo tiempo hizo saber a todos los médicos que deseen colaborar con su trabajo personal o con la donación de medicamentos, que serán atendidos en la Dirección General de Sanidad del Ejército, situada en Pozos 2045.

En esa dependencia se recibirán, además, contribuciones de elementos sanitarios que hagan llegar los establecimientos comerciales e industriales o los particulares.

### La utilización de los establecimientos de enseñanza

El Ministerio de Justicia e Instrucción Pública autorizó a los directores y rectores de los establecimientos educativos a facilitar los edificios de los mismos a las comisiones de socorro para que sean utilizados en el alojamiento de las personas que perdieron sus viviendas. Al mismo tiempo, el citado departamento de Estado invita a los estudiantes de la Capital Federal a que hagan donaciones de sangre, para lo cual deberán concurrir al Instituto de Clínica Quirúrgica, en el Hospital Nacional de Clínicas.



A las 6.30 partió de Retiro el primer convoy con médicos, enfermeras y medicamentos y Río Cuarto, y otra lo hará hoy desde Rosario.

### La colecta será oficial

La Jefatura de Policía hizo saber a los comisarios y demás encargados de dependencias, que la colecta a beneficio de los damnificados de la catástrofe de San Juan será realizada exclusivamente por el gobierno de la Nación, y que debe impedirse que personas y entidades, las lleven a cabo, adoptando con los infractores el procedimiento correspondiente. Por otra parte, se indicará a las personas que ofrezcan ropas u otros efectos, los entreguen en la secretaría de Trabajo y Previsión, Perú 190.

### Aporte de la policía

La Jefatura de Policía ha requerido al personal de la dependencia un aporte pecuniario destinado a engrasar los fondos para aliviar a las víctimas de la catástrofe sanjuanina. También se ha pedido la colaboración, en el mismo sentido, a los Hogares Policiales.

### Asociación Argentina de Actores

Reunida en sesión extraordinaria, la Asociación Argentina de Actores resolvió ayer elevar al presidente de la República una nota que testimonia el dolor y sentimiento que aflige a los actores argentinos ante la dolorosa catástrofe que sufren nuestros hermanos de San Juan; dirigirse al secretario de Trabajo y Previsión a fin de significarle la adhesión más amplia de la asociación por la iniciativa de esa secretaría; votar la suma de mil pesos para la suscripción de carácter nacional iniciada por esa secretaría a beneficio de los damnificados en la catástrofe de San Juan; realizar una colecta entre los asociados de la Asociación Argentina de Actores, que la inicien los miembros del consejo directivo, suscribiéndose con la suma de veinte pesos cada uno; designar una delegación que concurrirá a las 18 a la secretaría de Trabajo y Previsión para ofrecer toda la colaboración moral y material que le sea posible.

### Oficina Servicios Portuarios de la Aduana

Los afiliados de la Caja de Salud y Préstamos del Personal de la

## El pueblo, estoico y valiente, apréstase a la reconstrucción

Conmovido el país por la catástrofe que asoló a San Juan, todos los espíritus esperan ansiosamente noticias concretas, no con la curiosidad morbosa que atrae a ciertas gentes, sino con el anhelo de que los hechos la cifian a límites menos impresionantes que los indicados por las primeras noticias.

En procura de esas informaciones concretas nos comunicamos con la oficina telefónica pública de San Juan, en busca de un funcionario que las suministrara y que diera noticias capaces de atemperar las angustias de quienes tienen parientes en la zona afectada. La comunicación tuvo todas las dificultades imaginables, todos los inconvenientes que no bastan a salvar la pericia técnica ni el esfuerzo de los empleados empeñados en establecer la comunicación.

En una sala llena de público, que hacía difícil la conversación —según nos informó nuestro interlocutor—, conseguimos hablar con el subsecretario de Hacienda de la intervención. Sus palabras confirmaron el desolado panorama que la ciudad ofrece en el aspecto material, las ingentes pérdidas sufridas, pero fueron, en cambio, tranquilizadoras hasta cierto punto en lo que respecta a las de vidas, que se estiman inferiores a las que se temieron en el primer momento, ante el gran número de viviendas que se derrumbaron.

Pero estimamos particularmente valiosas las palabras del referido funcionario, en cuanto sirvieron para traslucir un estado de ánimo, un sentir colectivo: San Juan se halla tranquilo, la población soportó con estoicismo la tragedia, y a pocas horas de ocurrida, plena con preocupación inmediata en su reconstrucción, en volver a levantar la ciudad destruida para proseguir su vida normal. Y he aquí que este sencillo heroico alista la tristeza del ánimo del cronista, para dejar paso a otro sentimiento, el de la admiración que provoca tan valiente energía, digna de la tradición histórica de ese pueblo.

"La ciudad de San Juan no ha quedado inhabitable, y será necesario reconstruirla. Esta será la labor a cumplir, y si bien para ella contamos con la ayuda que generosamente se ha volcado en todo el país, no sería posible realizarla sin el espíritu de recuperación que todos sus habitantes han demostrado. A pocas horas de la catástrofe, y a pesar del dolor de

## FUÉ MUY EFICIENTE LA COOPERACIÓN DEL SERVICIO RADIAL

El director de Radiocomunicaciones, mayor Carlos Humberto Farías, desde las 21 de anteaer se encuentra en permanente contacto con autoridades de la Subsecretaría de Informaciones y Prensa de la Presidencia de la Nación, y tan pronto se tuvo conocimiento de las amplias proyecciones del sismo y sus consecuencias, adoptó todas las medidas necesarias a fin de establecer medios de comunicación que pudieran facilitar noticias acerca de la catástrofe. Se dispuso así en las primeras horas del día de ayer una escucha general y permanente de las estaciones Radio General Pacheco, Radioreceptora Palermo, Radioreceptora Bernal, Estación Villa Real y Radio Control Central, con el objeto de lograr la captación de cualquier emisión radioeléctrica procedente de San Juan o sus alrededores, que se relacionaran con la situación reinante en aquel lugar. Fué además ordenada por el Taller de Radioelectricidad la preparación inmediata de dos equipos radioeléctricos destinados al establecimiento de comunicaciones entre San Juan y General Pacheco.

En el tren especial que partió en la tarde de ayer fueron embarcados esos equipos, así como el personal técnico y radiotelegrafistas que tendrán a su cargo el enlace permanente de las comunicaciones desde aquella zona con la Capital Federal.

El mayor Farías, con quien conversamos en su despacho muy próxima la madrugada de hoy, expresó su más caluroso elogio por la activa labor desarrollada por la Radio Aconcagua de Mendoza, por cuyas irradiaciones —agregó— se tuvieron en verdad las primeras informaciones de la catástrofe en todo el país. Hemos mantenido contacto con esa estación —dijo— y observamos con profunda satisfacción la manera en que ha colaborado, por iniciativa propia, para la rápida atención de los afectados, solicitando en transmisiones inintermitentes elementos de primeros auxilios, fijando lugares en Mendoza para la concentración de taxímetros y otros vehículos que fueron excelentemente aprovechados. Entre esa estación mendocina y la de General Pacheco se mantiene contacto para el intercambio de noticias.

A fin de responder a las numerosas consultas que se formulan a la Dirección de Correos y Telégrafos por parte de familias de personas residentes en la estación afectada por el terremoto, la estación radioeléctrica L. P. 7, tras por intermedio de San Juan, envía las informaciones acerca de la suerte de San Juan y sus alrededores. Estas informaciones son retransmitidas por con los heridos o afectados son suministradas a la Secretaría de Informaciones y Prensa de la Presidencia, noticias relacionadas con este particular.

Desde las primeras horas del día la mayor parte del personal de Radiocomunicaciones colaboró en todas las tareas inherentes a la situación. Ante los numerosos pedidos telefónicos, lugares más apartados del país, a los que se agregó el público asistente a las noticias sobre los hechos, la Dirección de Radiocomunicaciones dispuso la atención de las comunicaciones en las oficinas concentradas en la capital.

### Contribución de LA NACION a la suscripción pública

Las consecuencias de la tragedia que sufre el pueblo de San Juan han determinado un sentimiento colectivo de dolor y un propósito también colectivo de ayuda a las víctimas del terremoto que destruyó la capital de aquella provincia y parte de los alrededores. La dirección de LA NACION ha resuelto contribuir a aquel fin con la suma de quinientos mil pesos, que hará llegar al secretario de Trabajo y Previsión.

## TOMÓ MEDIDAS LA ADMINISTRACIÓN DE OBRAS SANITARIAS

Tan pronto como se tuvo noticia del grave suceso, el administrador general de Obras Sanitarias de la Nación, ingeniero Luis María Ygartúa, se puso en comunicación con la zona afectada, interesándose por el estado de los servicios de provisión de agua en la provincia de San Juan y, sobre todo, en su ciudad capital. Un despacho telegráfico que por el Ferrocarril al Pacífico remitiera a las 23 del día anterior el jefe del distrito de Obras Sanitarias de San Juan, ingeniero Monti, hizo saber que los servicios de su dependencia eran casi normales, habiéndose registrado algunos desperfectos que trataría de subsanar.

Del distrito de Mendoza fueron enviados ayer por la mañana equipos de reparaciones y elementos diversos, pero a las 14 el ingeniero Monti se comunicaba con el jefe de esa dependencia, informándole que no eran necesarios auxilios de tal carácter.

El ingeniero Ygartúa, que se mantuvo en constante contacto con ambas seccionales, dispuso que por el tren que salió a las 17 de ayer partieran de esta capital el ingeniero inspector Sisto, el químico Dr. Hicketier y el bacteriólogo Dr. Ferramola, con la principal misión de prevenir la infección de las aguas por el derrame de los líquidos cloacales. Los nombrados conducen 2500 kilogramos de hipoclorito de calcio y perclorón, que serán utilizados para desinfectar las fuentes de agua.

Instante en que el párroco cumplía el ritual religioso de unir a dos personas en matrimonio, ocurrió la hecatombe y desaparecieron sepultados todos los circunstantes, al desplomarse la estructura de la iglesia parroquial. Los vecinos sortearon toda suerte de dificultades para descubrir a los seres en desgracia, que no podían ser localizados no obstante la imprecisa y prolongada tentativa efectuada para procurarlo.

En cuanto a edificaciones modernas, el teatro Stornell, una construcción importante que data de escasos años, sufrió efectos pronunciados y es de presumir que las pérdidas sean valiosas.

Ya al finalizar y como para cerrar el relato, nuestro informante expresó que todo cuanto pueda decirse para dar una impresión del cuadro desolador que presenta San Juan en este momento de luto sería pálido frente a la honda realidad de la tragedia.

Servicio de informes

## DA LA ASISTENCIA PÚBLICA UNA AYUDA DE GRAN EFICACIA

Las conversaciones mantenidas en las primeras horas de la madrugada de ayer —en cuanto informaciones más concretas permitieron asignar su cabal magnitud a la catástrofe ocurrida en San Juan— entre el secretario de Salud Pública y Abastecimiento, D. Alberto Caprile (hijo), y los titulares de la Dirección Nacional de Salubridad y de la Asistencia Pública, doctores Eugenio A. Galli y Alejandro Astraldi, respectivamente, se materializaron en el presto envío de elementos y personal competente al lugar de la tragedia. Improvisando en aquellos momentos todos los recursos que se estimó ser de utilidad, luchando con los inconvenientes derivados de las horas inoportunas en que se trabajaba y el apresuramiento a que, cada vez más, obligaban las nuevas informaciones que continuaban llegando, las autoridades sanitarias estuvieron constantemente en funciones y lograron organizar, con prontitud, la máxima asistencia que era dable procurar en tan breve lapso. Desde sus despachos de la casa central de la Asistencia Pública cumplieron la apremiante tarea el director de dicha dependencia municipal, Dr. Alejandro Astraldi, y los secretarios de la misma, doctores Arnaldo Yódice y Felipe Méndez Dir, si bien contaron —como nos lo señalaron más tarde— con una colaboración general del personal a sus órdenes, que valoran debidamente. Los preparativos finalizaron a las 4, aprobados ya por el Sr. Caprile, y de acuerdo con ellos, en el avión en que por la mañana partió el ministro del Interior viajaron también rumbo a San Juan el director del Departamento Nacional de Higiene, Dr. Galli, y veinte médicos municipales especialistas en ortopedia y traumatología y cirugía general.

En la misma mañana se condujo sangre y plasma, así como equipos completos de operación. Y en el tren especial que salió de Retiro a las 6.20, compuesto, además de la locomotora, de un furgón grande con camillas, medicamentos y alimentos diversos, iban en un vagón comedor y un coche dormitorio veinte practicantes de 70. año y 35 enfermeros.

Encuétrase la Asistencia Pública —se nos hizo notar asimismo— en condiciones de mandar, no bien se le ordena, otros equipos tanto de los elementos necesarios para el cuidado de los heridos como de profesionales y personal en general. Abrió, para ello, un registro de médicos que deseen colaborar en la humanitaria labor, pero de los que se ofrezcan elegirá a los que considere más indispensables. Por otra parte, dado que puede ser posible que se dispusiera



to dar a conocer el siguiente comunicado:  
 Los contribuyentes de efectos y dinero radicados en la Capital Federal pueden efectuar las donaciones en las dependencias y unidades militares de la guarnición, comisarías y registros de las provincias y territorios, donde se efectúan en las sedes de las intervenciones nacionales y comisionados. Se recomienda a los organismos nacionales y provinciales que reciban donaciones, comuniquen a la Secretaría de Trabajo y Previsión cada 24 horas, los efectos y dinero recibidos para su distribución y empleo. Se recomienda a los donantes que sólo efectúen la contribución directamente ante organismos oficiales.

**Ofrecimiento de la Sociedad de Beneficencia**

La Sociedad de Beneficencia de esta capital adhiriéndose a las medidas de auxilio en pro de las víctimas y damnificados de San Juan, que sufrieron los efectos del terremoto, ha ofrecido al gobierno de la Nación los

cer en las calles, plazas y paseos. Algunos muebles y efectos rescatados del desastre permitieron descansar a heridos, mujeres y niños. La nota dramática estuvo constituida, empero, por los velatorios en plena calle, bajo la angustia pavorosa de los pacientes de las víctimas y la luz mortecina de un farol.

El Ministerio de Justicia e Instrucción Pública autorizó a los directores y rectores de los establecimientos educativos a facilitar los edificios de los mismos a las comisiones de socorro para que sean utilizados en el alojamiento de las personas que perdieron sus viviendas.  
 Al mismo tiempo, el citado departamento de Estado invita a los estudiantes de la Capital Federal a que hagan donaciones de sangre, para lo cual deberán concurrir al Instituto de Clínica Quirúrgica, en el Hospital Nacional de Clínicas.

**La colaboración de la Cruz Roja Argentina**

El presidente y otros miembros del Consejo Supremo de la Cruz Roja Argentina —que ha quedado constituido en sesión permanente— se presentaron ayer a los ministerios del Interior y de Guerra poniendo a disposición de los mismos los elementos de la institución, incluso personal médico, de enfermeras, etc., listos para partir en cualquier momento hacia San Juan.

La misma entidad destacó en el tren expreso que salió de Retiro a las 17, una comisión de médicos integrada por los doctores Heriberto Mascheroni, Luis L. Boffi, César Escudero, Enrique Ubino, Emilio Etala, Ernesto V. Ponce, Cándido Ciruggi y Julio Benavidez, y cincuenta enfermeras samaritanas, con material sanitario, medicamentos y otros elementos de auxilio. También salieron comisiones similares desde las seccionales de Córdoba

Museos Argentinos de Actores, que la inician los miembros del consejo directivo, suscribiéndose con la suma de veinte pesos cada uno; designar una delegación que concurrirá a las 18 a la secretaría de Trabajo y Previsión para ofrecer toda la colaboración moral y material de la entidad.

**Oficina Servicios Portuarios de la Aduana**

Los afiliados de la Caja de Subsidios y Préstamos del Personal de la Oficina de Servicios Portuarios de la Aduana de la Capital entregaron ayer un cheque por mil pesos al director de Aduanas, Dr. Enrique González Patiño, con destino a los damnificados por el terremoto.

**Adhesión de la Organización Esso**

Poco después del mediodía de ayer partió para San Juan un avión, enviado por la Organización Esso, pilotado por el Sr. Juan Carizzo y llevando a bordo al Dr. Oscar Tascheret y a las enfermeras Cándida Barberá y Deborah Johnson, así como medicamentos de emergencia, entre los que se cuentan 64.000 unidades de suero antitetánico.

**Automóvil Club Argentino**

Las autoridades del Automóvil Club Argentino enviaron un telegrama al ministro del Interior ofreciendo toda la organización de la entidad y per-

sonal para auxiliar a las víctimas del terremoto.  
**Centro Gallego de Buenos Aires**  
 El Centro Gallego de Buenos Aires envió sendos telegramas al ministro del Interior, al director nacional de Salud Pública y Asistencia Social y al presidente de la entidad similar de San Juan, ofreciendo su más amplia colaboración en la forma que cada uno de ellos estime pertinente.  
**Llamamiento de la FECSYDA**  
 En respuesta al pedido hecho por el secretario de Trabajo y Previsión, coronel Perón, en favor de los damnificados por la catástrofe, la Federación de Entidades Culturales, Sociales y Deportivas Afiliadas (Fecsyda), resolvió hacer un llamamiento a los clubes, entidades deportivas, sociales y culturales, en general, y en especial a sus 200 afiliados, para que envíen delegados a una reunión especial que tendrá lugar hoy a las 21 en su sede social, Pringles 489, a efectos de coordinar un plan de ayuda.  
**En la Dirección General de Aduanas**  
 El director general de Aduanas envió una comunicación al personal de la dependencia en la que, luego de referirse a la tragedia de San Juan, invoca razones de solidaridad humana para concurrir a la obra de restauración que será necesaria en la mencionada provincia.  
 Para ello, invita al personal a contribuir con un día de sueldo y al mismo tiempo, señala que hace público su reconocimiento para las entidades de empleados de la Aduana que hicieron llegar su contribución pecuniaria con objeto de participar con su aporte al envío de elementos necesarios a la zona afectada.  
**Festival del comité de Entidades Radiotelefónicas**  
 El Comité Inter Gremial de Entidades Radiotelefónicas de la Argentina, organismo que agrupa a la Asociación Gente de Radioteatro, Asociación Músicos de la Argentina y Sociedad Argentina de Locutores, con la adhesión de la Asociación del Profesorado Orquestal y la Sociedad de Técnicos y Operadores de Radio, informó que los artistas que actúan por radiotelefonía expresaron sus propósitos de ayuda a los damnificados por el sísmo de San Juan.  
 Para ello organizarán un festival extraordinario, para el que se cuenta con la colaboración de todos los artistas locales. Esta resolución fue hecha conocer a la secretaría de Trabajo y Previsión, así como la decisión de aquella entidad de ponerse a las órdenes de las autoridades nacionales para el mejor logro de ese propósito.  
**Sociedad Argentina de Artistas Plásticos**  
 Esta entidad dispuso hacer un llamamiento a todos sus asociados para que donen una de sus obras y proceder luego a su remate, destinando los fondos que se obtengan a beneficio de las víctimas de San Juan.  
**La entrega de donativos**  
 A poco de finalizar la transmisión radiotelefónica de las palabras que el secretario de Trabajo y Previsión pronunció a mediodía, se recibieron los primeros ofrecimientos, consistentes en colaboraciones personales, dadores de sangre, obreros y empleados desocupados, como igualmente entregas de dinero, ropas, viveres, medicamen-

tos y aportes de otra índole. El coronel Perón dispuso de inmediato la organización de una oficina que tendrá a su cuidado todo lo relativo a estos ofrecimientos, que funcionará en el local de la Secretaría de Trabajo y Previsión, Perú 130, siendo su dirección telefónica 34-7051.  
**Esta tarde se realizará una reunión**  
 El secretario de Trabajo y Previsión ha citado para hoy a las 18 a las personas dirigentes o rectoras de las personas, la banca, la industria, el comercio, entidades deportivas y culturales, del teatro y cinematografía y otras instituciones, a efectos de reunirse en el local donde funciona aquella dependencia, a fin de integrar la comisión que tendrá a su cargo la realización de una gran colecta a beneficio de las víctimas del terremoto. La reunión, que será presidida por el coronel Juan D. Perón, se realizará en el recinto de sesiones del ex Concejo Deliberante, en cuyo edificio funciona la secretaría de Trabajo y Previsión, Perú 130. Al formular esta invitación, expresa el secretario de Trabajo y Previsión que se "trata de una cita de honor y de solidaridad nacional".  
**Una contribución espontánea**  
 El conjunto de revistas que actúa en el escenario del teatro Malpo tenía anunciada para ayer su "matinee" habitual de los domingos. De las dos secciones anunciadas en esa función, se había efectuado una. Cuando se disponía la devolución de la mitad del importe a los espectadores, uno de ellos instó al público a que dicho importe fuera enviado a la comisaría seccional, a fin de ayudar a los damnificados por la catástrofe de San Juan. La idea fue acogida en forma unánime, y solidarizándose la empresa con el acto espontáneo, resolvió enviar también la parte que le correspondía. Entregó, así, el total de la entrada percibida en esos espectáculos y que alcanzó a la suma de \$ 439,80.  
**"Su mejor alumno" será estrenada en función de beneficio**  
 El directorio de la filmadora Artistas Argentinos Asociados resolvió ayer por la tarde ofrecer el producto íntegro que se recaude en la función del estreno de la película de esa marca "Su mejor alumno", con episodios de la vida de Sarmiento, para la colecta iniciada en la Secretaría de Trabajo y Previsión en favor de las víctimas. "Su mejor alumno", en la que interviene Enrique Muñio y Ángel Magaña, será presentada en una de las salas de esta capital, a diez pesos la platea, a mediados del próximo mes de marzo.  
**El aporte de los autores y compositores de música**  
 Ayer por la tarde celebró sesión extraordinaria el directorio de la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música, resolviendo ponerse de pie en homenaje a la memoria de las víctimas del sísmo de San Juan y hacer entrega al Gobierno, por intermedio de la Secretaría de Trabajo y Previsión, de la cantidad de diez mil pesos, con destino a la colecta iniciada para socorrer a las víctimas. La suma mencionada será entregada en el día de hoy al secretario de Trabajo y Previsión, por los dirigentes de la entidad mencionada.

Los edificios afectados no eran sólo los de vieja data, sino que igual destrucción se observaba en los de construcción más reciente.  
 Nuestro informante, sin poder disimular, al prolongarse todavía su consternación, nos refirió que le fue dable observar, por ejemplo, algo que no podría ser más desgarrador, aun para el espíritu más templado. Civiles y soldados, casi en la obscuridad, se afanaban en entresacar los restos de construcciones, para rescatar a un niño de cuyo cuerpo se advertía sólo la parte superior. Y si esto fuera poco, en Concepción, justamente en el

relato, nuestro informante expresó el sentimiento que pida decirse para el momento en que se pudiese dar cuenta de los resultados de la tragedia. Ante el espectáculo que se ofreció a la hora de la realidad de la tragedia, el personal de la oficina de Radiocomunicaciones dispuso de la atención de las comunicaciones telefónicas concentradas en la División Radiocentral, Radio Conversaciones y Radiocentral de Radiocomunicaciones y Radiocentral del Estado, donde va tomándose nota de los nombres y domicilios de las personas acerca de las cuales se solicitan noticias. También se habilitó en la dirección el personal necesario para anotar los nombres de los interesados que acudieron en procura de informaciones.  
 A medida que iban recibiendo estas desde San Juan se prepararon listas que se exhiben en vitrinas del "hall" de la Dirección de Radiocomunicaciones.  
 En este mismo sitio fué instalado un receptor por el que el público pudo escuchar los mensajes por el mismo solicitados. En torno al aparato la concurrencia formó un grupo compacto cuyo volumen fué por momentos tan grande como lo permitió el amplio recinto.

**Relato de un viajero**

Mendoza, 16.—Al partir anoche de Mendoza y pasar por El Borbollón, se observaba que la policía fiscalizaba los efectos que pudieran llevar los ocupantes de los automóviles y que franqueaba el paso preferentemente a los conductores que poseían el salvoconducto expedido por aquella, lo que acontecía preferentemente cuando se trataba de personal de sanidad o de personas que llevaban elementos para los primeros auxilios.  
 Ya en territorio de San Juan, el trayecto se extendía sin advertirse ninguna alteración anormal. Pero no bien se cruzaba el punto denominado Cuatro Esquinas de Trinidad, lo que antes era quietud se presentaba bruscamente con caracteres reveladores por demás del desastre en que se veía sumida la capital y la zona inmediata. Los edificios que no aparecían como un montón de escombros presentaban agrietamientos de toda naturaleza, que sin duda alguna determinarían su inutilización como moradas familiares. Los desprendimientos de escombros de toda naturaleza, especialmente en la parte céntrica, movieron a las autoridades, en previsión de nuevas consecuencias, a cortar el tránsito. Esta razón motivaba que la circulación de vehículos se efectuara únicamente por las avenidas circundantes, en virtud de su mayor anchura.

En una buena parte del trayecto los vecinos, poseídos todavía del pánico, no se animaban a penetrar en las viviendas y permanecían estacionados en las aceras. Se observaba en todos una inquietud marcada, al no tenerse noticias concretas acerca de la magnitud de lo ocurrido en la capital y los alrededores. Este aspecto de inquietud adquiría proyecciones más desoladoras al acercarse el viajero a la zona más afectada. Resultaba casi imposible circular a los automóviles, no tan sólo como consecuencia del derrumbamiento de las paredes, sino por el peligro inminente de que cayeran las partes que todavía se mantenían en pie. Se veía en toda la población un aspecto de preocupación angustiosa y en todos se notaba una espontánea decisión por ayudar. En esa forma, a unos se les veía secundar a los camilleros de las ambulancias de Mendoza a recoger los heridos, en tanto que otros levantaban los cadáveres para ser colocados en los camiones, y los más ayudando a remover los escombros, en procura de poner a salvo a mujeres, hombres y niños.  
 Los edificios afectados no eran sólo los de vieja data, sino que igual destrucción se observaba en los de construcción más reciente.  
 Nuestro informante, sin poder disimular, al prolongarse todavía su consternación, nos refirió que le fue dable observar, por ejemplo, algo que no podría ser más desgarrador, aun para el espíritu más templado. Civiles y soldados, casi en la obscuridad, se afanaban en entresacar los restos de construcciones, para rescatar a un niño de cuyo cuerpo se advertía sólo la parte superior. Y si esto fuera poco, en Concepción, justamente en el

relato, nuestro informante expresó el sentimiento que pida decirse para el momento en que se pudiese dar cuenta de los resultados de la tragedia. Ante el espectáculo que se ofreció a la hora de la realidad de la tragedia, el personal de la oficina de Radiocomunicaciones dispuso de la atención de las comunicaciones telefónicas concentradas en la División Radiocentral, Radio Conversaciones y Radiocentral de Radiocomunicaciones y Radiocentral del Estado, donde va tomándose nota de los nombres y domicilios de las personas acerca de las cuales se solicitan noticias. También se habilitó en la dirección el personal necesario para anotar los nombres de los interesados que acudieron en procura de informaciones.  
 A medida que iban recibiendo estas desde San Juan se prepararon listas que se exhiben en vitrinas del "hall" de la Dirección de Radiocomunicaciones.  
 En este mismo sitio fué instalado un receptor por el que el público pudo escuchar los mensajes por el mismo solicitados. En torno al aparato la concurrencia formó un grupo compacto cuyo volumen fué por momentos tan grande como lo permitió el amplio recinto.

Los edificios afectados no eran sólo los de vieja data, sino que igual destrucción se observaba en los de construcción más reciente.  
 Nuestro informante, sin poder disimular, al prolongarse todavía su consternación, nos refirió que le fue dable observar, por ejemplo, algo que no podría ser más desgarrador, aun para el espíritu más templado. Civiles y soldados, casi en la obscuridad, se afanaban en entresacar los restos de construcciones, para rescatar a un niño de cuyo cuerpo se advertía sólo la parte superior. Y si esto fuera poco, en Concepción, justamente en el

**Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)**

**La cooperación en Jáchal**

Jáchal (San Juan), 16.—El terremoto se registró en ésta ayer a las 20.50 y sólo ocasionó la caída de varias cornisas. A las 14 partió un tren para la capital de la provincia, en el que viajaban 100 voluntarios que colaborarán en las tareas de sanidad y remoción de los escombros. Asimismo serán traídos unos 200 heridos, a quienes se ubicará en diversos locales públicos y privados.  
 Esta población se halla hondamente consternada y decidida a prestar su mayor ayuda.  
 Se sabe que en la zona de Rodeo e Iglesia no ha habido tampoco sucesos graves.

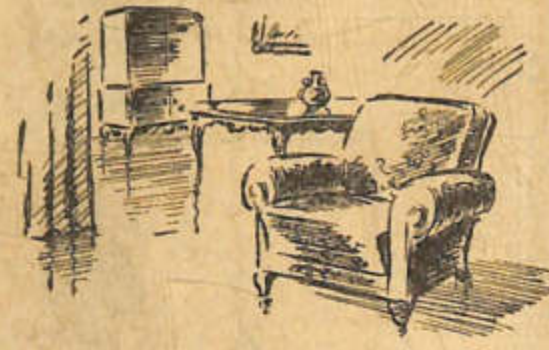
Vestido en tela Sutton, 5 colores firmes con aplicaciones lavable ..... **4.95**

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO AL INTERIOR. SOLICITADOS A NUESTRA BUCURRAL SANTA FE 2559

**LAS VERDES**

SANTA FE 2559  
 CERRITO y STA. FE  
 CABLEDO 2821  
 RIVADAVIA 7678

**MUEBLES FINOS a precios de LIQUIDACION**



Entre el vasto y calificado surtido de Muebles sueltos y en juegos, destacamos estas excepcionales Ofertas:

JUEGO para TERRAZA o JARDIN, en caño coligüés. 1 sofá de tres cuerpos y 2 sillones con almohadones en asientos y respaldos. Antes \$ 650.— **Ahora \$ 430-**

JUEGO de LIVING estilo francés, modelo "Bergere" Compuesto de un sofá de tres cuerpos y dos sillones. Tapizado en damasco beige. Antes \$ 1.750.— **Ahora \$ 1.290-**

JUEGO de LIVING, estilo Francés. Un sofá grande de dos cuerpos y dos sillones. Tapizado en género verde. Vistas de madera al laque marfil y filetes oro. Antes \$ 1.180.— **Ahora a pe \$ 750-**

JUEGO de COMEDOR, estilo Sheraton. En chapa de caoba. Compuesto de 1 aparador de tres cuerpos, 1 bargino de dos puertas, 1 mesa con una tabla auxiliar y 6 sillas. Antes \$ 1.980.— **Ahora \$ 1.750-**

JUEGO de DORMITORIO, estilo Francés. En raíz de nogal y tallas al laque marfil con filetes en oro. Compuesto de 1 ropero, 1 cama de una plaza 1 mesita de luz y 1 cómoda con tapa de mármol. Antes \$ 2.250. **Ahora, . \$ 1.850-**

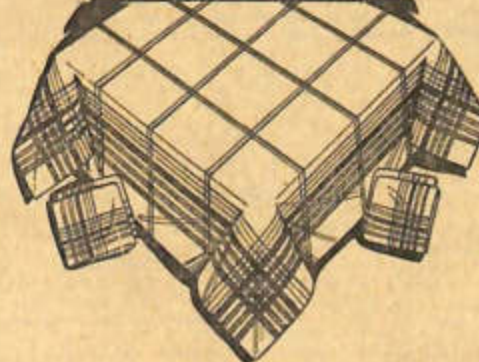
Tercer Piso.

**HARRODS**

Florida 877 - U. T. (31) Retiro 1021

**LAS OPORTUNIDADES DE HOY**

Compruebe personalmente la Verdad y Conveniencia que caracterizan a todas nuestras ofertas.



**SOLO PARA HOY EXTRAORDINARIO**

JUEGO PARA TE de granitit de algodón, con guardas de diferentes colores firmes al lavado, mantel 90x90 y 4 servilletas . . \$

**1.95**

**CREDITOS ADHEMAR** sin ningun recargo **SON LOS MEJORES!** solicite hoy el suyo



**SOLO PARA HOY**

**Notable Oferta**

UNIFORME DE BRIN DE ALGODON, tela de buen resultado, verde, marrón y azul, 44 al 54 . . . . . \$ **4.90**

**ELEGANTE VESTIDO**

de fina batista estampada de algodón, lavable, diseño y colorido primaveral, 44 al 54. Precio Rebajado . . \$

**12.90**

**MEDIAS DE RAYON PIE FRANCES**

reforzadas con el mismo rayón, tonos de moda, 8 1/2, 9 y 9 1/2 \$ **4.90**

**Adhemar**

CANGALLO Y SUIPACHA

# TODO EL PAIS CONTRIBUIRA EN LA AYUDA A LAS VICTIMAS

## PRESTÓ TAMBIÉN SU COLABORACIÓN LA ARMADA NACIONAL

En cumplimiento de lo dispuesto por el Ministerio de Marina, una escuadrilla de tres aviones Códor, al mando del capitán de fragata Eleodoro Patruchi, levantó vuelo desde Puerto Beltrano con destino a San Juan, viajando en los mismos cuatro médicos y nueve enfermeros con instrumental de emergencia para actuar de inmediato.

Las mencionadas aeronaves completaron su carga con los medicamentos más esenciales, prendas de ropa interior y frazadas.

Además, desde ayer se encuentran en la base aérea de El Palomar de donde partirán hoy, un avión ambulancia y un aparato Douglas que saldrán para el lugar de la catástrofe conduciendo dos cirujanos de la Armada y un oficial contador, llevando, asimismo, un lote de medicamentos y 1000 unidades de plasma sanguíneo.

Para transportar el excedente de medicamentos que no ha sido posible cargar en estos aviones el ejército puso a disposición del Ministerio de Marina dos máquinas Martin, que acompañarán a los citados en primer término.

Envío de tres vagones con medicamentos, ropas y víveres

El jefe de la secretaría del Ministerio de Marina ha hecho saber que en el tren especial que salió ayer a las 17 de esta capital, organizado por la Cruz Roja, la Armada remitió a San Juan tres vagones repletos de medicamentos y ropas, puestos a disposición del comandante superior del Ejército de aquella ciudad para contribuir a aliviar las necesidades más perentorias de las víctimas del siniestro.

Entre los elementos remitidos figuran los siguientes:

- 1000 alfileres blancos de algodón para verano; 1000 calcancillos de lienzo cortos; 4000 pares de medias cortas de algodón; 510 borceguiles con cordones; 350 gabanes de paño para diario; 1000 sombreros de brin blanco, tipo americano; 1000 blusas de sarga azul; 1000 pantalones de sarga azul; 1440 mantas de lana nuevas; 1000 sábanas de lienzo; 526 colchonetas de lana; 720 toallas de algodón; 300 fundas de algodón para colchonetas; 5 molinillos para café; 834 lts. de leche aséptica; 2000 kgs. de yerba; 3240 kgs. de corned-beef; 800 kgs. de galleta; 2100 kilogramos de arroz; 300 kgs. de café; 25 kgs. de té; 700 kgs. de azúcar tropa; 700 kgs. de porotos; 200 kgs. de grasa; 1050 kgs. de harina de trigo; 2955 kgs. de fideos surtidos; 350 pantalones de paño; 350 blusas de paño marino; 30 pantalones de paño marino; 300 chaquetillas de paño I. M.; 300 chaquetillas de lana; 500 ampolletas de morfina clorhidrato de 0.01; 100 tubos de catgut No. 00; 100 tubos de catgut No. 0; 100 tubos de catgut No. 1; 100 tubos de catgut No. 2; tres valijas de cirujano completas; 600 agujas para inyecciones de 2 y 1/2 cms.; 200 jeringas, tipo Luer de 2 cms. cúbicas; 1000 ampollas de gasa hidrófila en piezas; 24.000 mts. de algodón; 1000 ampollas de acellina de caféina; 1000 ampollas de te alcanforado de 5 c. c.; 300 pares de guantes de goma; 510 tarros de gasa esterilizada de 15x15x2mts.; 6000 vendas de cambic de 10.000 u.; 100 de suero antitetánico por 10.000 u.; por ampollas de suero antitetánico por 5000 u.; 250 ampollas de suero antigangrenoso; 400 ampollas de suero antitetánico por 1500 u.; tres kgs. de sulfato de sodio; cinco kgs. de alcohol rectificado y 50 litros de agua oxigenada.

Mensaje del interventor de Mendoza

Mendoza, 16.—Mensaje radiotelefónico dirigido al pueblo de San Juan por el interventor federal en Mendoza, coronel Aristóbulo Vargas Belmonte, en

## SUSPENDIÉRONSE AYER LOS ESPECTÁCULOS PÚBLICOS

La Subsecretaría de Informaciones y Prensa ha entregado el comunicado siguiente:

"Por disposición del superior gobierno de la Nación, con motivo de la catástrofe ocurrida en la provincia de San Juan, que enluta a tantos hogares y que acongoja al pueblo argentino, quedan suspendidos todos los espectáculos públicos y transmisiones musicales en el territorio de la República.

"Las radioemisoras quedan autorizadas para irradiar informativos de carácter general, noticias relacionadas con el terremoto y exclusivamente música sacra".

## MUCHA ACTIVIDAD SE DESARROLLÓ EN EL F. C. PACÍFICO

El número de trenes de auxilio enviados a San Juan y los que salieron ayer mismo desde esa ciudad, rumbo a Mendoza, conduciendo a las víctimas del terremoto ocurrido el sábado, revela la importancia de la labor que le tocó desarrollar al personal del Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, empresa a cuyo cargo estuvo la organización de los servicios dispuestos por las autoridades provinciales y nacionales. Dijimos ya que desde el instante en que se tuvo conocimiento de que en la ciudad andina se había producido el movimiento sísmico, en las oficinas locales de la mencionada empresa, lo mismo que en las de Mendoza, había sido muy intensa la labor desarrollada por el personal de servicio. Concentrada esa tarea en la Oficina de Movimiento, en la estación Palermo, se dispuso desde el primer momento todo lo necesario para facilitar el envío de socorros dispuesto por las autoridades, estableciéndose asimismo que el personal debía estar listo para prestar servicio tan pronto como le fuese solicitado. Esa organización permitió atender sin tropiezos el requerimiento constante de trenes de auxilio, la mayor parte de los cuales partió desde Mendoza conduciendo médicos y elementos de sanidad.

El primero de los trenes de auxilio despachados por el Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico partió el domingo, a las 0.45, de la mencionada estación cuyana. El convoy llegó a destino, conduciendo al personal médico, a las 4.16, precedido por una zorra exploradora de la empresa que realizó el mismo trayecto para comprobar el estado de las vías. Once minutos más tarde, es decir a las 4.26, llegaba a San Juan el segundo tren de auxilio procedente de Mendoza, de donde había partido, conduciendo a médicos y enfermeros, a las 1.30. Un tercer tren salió de esa ciudad a las 2.43 de ayer y llegó a San Juan a las 5.9, con soldados del regimiento 16 de infantería, encargados en el primer momento de prestar ayuda a las víctimas y de contribuir, después, al mantenimiento del orden.

Desde la estación Retiro, de esta ciudad, partió poco más tarde, a las 6.33, el tren especial de la Dirección Nacional de Salud Pública y Asistencia Social, cuyo titular, Dr. Eugenio Galli, que también se ausentó en avión para San Juan, había solicitado un par de horas antes la organización del referido convoy, compuesto de un furgón y tres coches, uno de ellos dormitorio, para los practicantes y enfermeros reclutados por la Asistencia Pública. El furgón condujo, como ya hemos informado, numerosas camillas del ejército, artículos de sanidad y alimentos. El referido tren llegó anoche mismo a destino.



Parte de los elementos que fueron enviados a San Juan por el primer tren de auxilio, salido a las 6.30

## CON LA URGENCIA REQUERIDA EL EJÉRCITO ADOPTÓ PROVIDENCIAS PARA SOCORRER A LAS VÍCTIMAS

Los entorpecimientos provocados en los medios de comunicaciones por el movimiento sísmico impidieron tener inmediato conocimiento de la magnitud de la catástrofe sanjuanina por las vías corrientes. Informes fragmentarios de variado origen dieron, a poco, sensación de la tragedia. Breve tiempo había transcurrido desde la producción del terremoto, sin embargo, cuando por la red de estaciones radiotelegráficas del ejército fueron recogidos médicos y elementos de sanidad.

Los entorpecimientos provocados en los medios de comunicaciones por el movimiento sísmico impidieron tener inmediato conocimiento de la magnitud de la catástrofe sanjuanina por las vías corrientes. Informes fragmentarios de variado origen dieron, a poco, sensación de la tragedia. Breve tiempo había transcurrido desde la producción del terremoto, sin embargo, cuando por la red de estaciones radiotelegráficas del ejército fueron recogidos médicos y elementos de sanidad.

El primero de los trenes de auxilio despachados por el Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico partió el domingo, a las 0.45, de la mencionada estación cuyana. El convoy llegó a destino, conduciendo al personal médico, a las 4.16, precedido por una zorra exploradora de la empresa que realizó el mismo trayecto para comprobar el estado de las vías. Once minutos más tarde, es decir a las 4.26, llegaba a San Juan el segundo tren de auxilio procedente de Mendoza, de donde había partido, conduciendo a médicos y enfermeros, a las 1.30. Un tercer tren salió de esa ciudad a las 2.43 de ayer y llegó a San Juan a las 5.9, con soldados del regimiento 16 de infantería, encargados en el primer momento de prestar ayuda a las víctimas y de contribuir, después, al mantenimiento del orden.

Incendio en la Casa de Gobierno  
 Llegó a las 2.10 este telegrama de Mendoza: "Me informa el jefe de Rinconada que un vecino recién llegado de San Juan dice que en la ciudad desde Trinidad al Norte todas las casas están destruidas. Hay incendios en la rotatoria Ularte y Casa de Gobierno. Las calles están intranquilas. Hay muertos y muchos heridos. (Fdo.): Pérez Duprat, jefe distrito Mendoza".

La situación es muy grave  
 A las 2.15 el jefe de la secretaría, coronel Perón, se puso en contacto telefónico con el interventor de la provincia de Mendoza, quien le manifestó: a) La situación en San Juan es muy grave. b) La ciudad está casi destruida. c) Urge la necesidad del envío de elementos de primeros auxilios. Manifiesta el interventor que todos estos datos los ha obtenido a raíz de una conversación telefónica con el interventor en San Juan hace unos minutos. El señor jefe de la secretaría del Ministerio de Guerra ordena: 1o. Las tropas están a disposición del señor interventor. 2o. Que las fuerzas que se dirijan a ejercicios finales suspendan sus marchas y se dirijan a Mendoza y San Juan. 3o. Que el señor interventor proceda con toda libertad en el empleo de dichas fuerzas. 4o. Que se le ordena a Córdoba y La Rioja también auxilio de inmediato y en forma amplia.

A las 4.5 se tuvo este radiotelegrama de Mendoza: "Noticioso sobre sismo en San Juan: 1o. Teniente coronel Berretta comunica telefónicamente a las 2.10 horas, 30 o 40 casas destruidas, incluso Casa de Gobierno. La intervención funciona en la plaza. En el cuartel del regimiento 22 de infantería hay bastantes deterioros: dos o tres cuartos viejos hasta."

tantes de entidades diversas y particulares concurren al mismo departamento a ofrecer sus servicios.

### Touring Club Argentino

El Touring Club Argentino ofreció al jefe del Estado su más completa colaboración, poniendo para ello a disposición de las autoridades toda su organización en la forma en que se juzgue oportuna y conveniente.

### Los perjuicios en Albardón

Mendoza, 16.—Ha trascendido que los daños causados por el terremoto en la zona de Albardón son cuantiosos, al extremo de que se considera totalmente destruida esa localidad.

## SE CONSTITUYÓ UNA COMISIÓN LOCAL DE AYUDA A SAN JUAN

En la residencia del ingeniero Guillermo Renato Aubone se reunió ayer un grupo de caballeros pertenecientes a la Asociación Sarmientina y el Centro de Residentes Sanjuaninos, con el objeto de tratar acerca de la trágica situación imperante en San Juan.

Después de tomar conocimiento de las últimas noticias recibidas de la provincia, se resolvió designar una comisión ejecutiva que correrá con todas las iniciativas tendientes a aliviar la situación general de la población sanjuanina, y entrevistará a las autoridades para ofrecer su colaboración.

Dicha comisión ha quedado integrada por los Sres. Arturo de la Rosa Ponte, almirante Enrique G. Fless, general Mario Laprida, Carlos Aubone, Juan Romulo Fernández, Guillermo Renato Aubone, Eduardo Mallea, Carlos del Bono, Domingo Morón y Marcial V. Quiroga; secretarios: Juan A. García Córdoba, Emilio Maurín Navarro y Segundo E. Heredia.

Apenas constituida, la comisión ejecutiva se trasladó al local del Concejo Deliberante, donde funciona la Secretaría de Previsión Social, celebrando una entrevista con el coronel Juan D. Perón, en el transcurso de la cual se le ofreció la más amplia colaboración, haciéndole entrega de una extensa nómina de médicos y estudiantes sanjuaninos que ofrecen sus servicios gratuitamente, estando dispuestos a trasladarse inmediatamente a su provincia.

La comisión se abocó también al estudio de las soluciones inmediatas de emergencia, preparando una reseña de los problemas sociales y económicos que plantea la penosa catástrofe. Esta será entregada hoy mismo al coronel Perón y comprenderá la movilización de los elementos con que cuenta la Dirección Na-

## FACILITÁNSE INFORMES SOBRE PERSONAS QUE RESIDEN EN SAN JUAN

La Dirección General de Correos y Telégrafos informó que ante la enorme cantidad de mensajes recibidos en forma telefónica o personalmente de la Capital Federal y numerosos puntos del país requiriendo datos acerca de la suerte corrida por parientes residentes en San Juan, ha dispuesto las medidas necesarias para que Radio del Estado, Radio-contralor Central y la Oficina de Radioconversaciones tomen debida nota de los nombres y domicilios de las personas de las cuales se requieren noticias. Los interesados que concurren a esa dirección son atendidos por el personal que desde el primer momento se hizo presente, y con todos los datos y antecedentes que se recogen se preparan listas que se transmiten por intermedio de la estación L P R 3 Radio General Pacheco a la estación L P 7 de San Juan, a fin de que la policía efectúe las averiguaciones del caso e informe oportunamente.

Asimismo se han habilitado en el Hall de los Extranjeros dos aparatos receptores para que el público que concurre pueda conocer las noticias que emite L P 7/L R M, y que retransmite Radio del Estado. Estos datos han sido compilados en planillas, las que se exhiben en el mencionado "hall".

Apenas constituida, la comisión ejecutiva se trasladó al local del Concejo Deliberante, donde funciona la Secretaría de Previsión Social, celebrando una entrevista con el coronel Juan D. Perón, en el transcurso de la cual se le ofreció la más amplia colaboración, haciéndole entrega de una extensa nómina de médicos y estudiantes sanjuaninos que ofrecen sus servicios gratuitamente, estando dispuestos a trasladarse inmediatamente a su provincia.

La comisión se abocó también al estudio de las soluciones inmediatas de emergencia, preparando una reseña de los problemas sociales y económicos que plantea la penosa catástrofe. Esta será entregada hoy mismo al coronel Perón y comprenderá la movilización de los elementos con que cuenta la Dirección Na-

## UNA NOBLE ACCIÓN CUMPLEN QUIENES APORTAN SU SANGRE

Ayer a las 13, el secretario de Trabajo y Previsión, coronel Juan D. Perón, habló al país por Radio del Estado y la Red Argentina de Radiodifusión. Lo hizo en nombre del presidente de la República, para referirse al terremoto de San Juan. Su mensaje aparece reproducido en estas columnas. Aquí sólo aludiremos a una parte de su llamamiento: la que dirigió a los donadores voluntarios de sangre. Escató una sola frase, la indicación de un instituto, la mención de un facultativo. El oído atento de millares de personas recogió sin pérdida de tiempo la demanda. No habían pasado sino algunos minutos cuando ya acudían al Instituto de Clínica Quirúrgica, para ofrecerse en el servicio dirigido por el Dr. Oscar Ivanovich, mujeres y hombres, que llevaban en la mano sus tarjetas de clasificación sanguínea y pedían ser sometidos a la extracción. La solicitud del coronel Perón había hallado un espíritu predisposto a satisfacerla. Todas esas personas no esperaban otra cosa que la indicación que acababa de hacerseles. Conocían ya cómo había sido de terrible el sismo, cómo era de grave la situación de los heridos, y estaban resueltas a dar parte de su sangre para salvar tantas vidas fuese posible. Resultó tan grande la oferta, que los recursos del establecimiento muy pronto vieron rebasada su capacidad. Los equipos de extracción no bastaron para atender a un número tan elevado de donadores, resolviéndose solicitar que no concurren nuevos oferentes hasta tanto su presencia no sea requerida.

Ya en horas de la madrugada anterior el director de la Asistencia Pública, Dr. Alejandro Astraldi, se había puesto en comunicación con el director del Centro de Transfusiones de

1 2 3 4 5 6

Comfort en sus Zapatos



# MOVILIZARON ELEMENTOS SANITARIOS DE DIVERSOS PUNTOS

## EN TODAS LAS PROVINCIAS SE ADOPTARON DISPOSICIONES PARA INTENSIFICAR LA COLABORACIÓN

Santa Fe, 16.—Durante las primeras horas de hoy no fueron muchas las noticias recibidas acerca del movimiento sísmico ocurrido en San Juan, pero las escasas informaciones destacaban la importancia del fenómeno, aun cuando no suministraban datos concretos.

Las autoridades de la intervención nacional no se mostraron remisas ante el dolor que asuela a aquella provincia, e inmediatamente, así como las entidades de asistencia locales, adoptaron las medidas de urgencia para que la provincia llevara su aporte al conjunto de hombres y elementos que se dirige a San Juan para prestar ayuda a los heridos, alivio a los acoagados y sepultura cristiana a quienes murieron por acción del terremoto.

Por intermedio del Ministerio de Salud Pública, la intervención nacional dispuso medidas de emergencia, que fueron cumplidas rápidamente por el Departamento de Salud Pública, a cuyo requerimiento se congregaron delegaciones de médicos de las dependencias oficiales, de los hospitales de Ciudad e Italiano, del sanatorio Santa Fe y otras casas de salud, que respondieron al llamado rápidamente. La rapidez con que las autoridades realizaron los trabajos previos permitió que esta tarde partieran para San Juan cinco automóviles con personal médico y dos vehículos de la Dirección de Obras Públicas, que conducían elementos sanitarios, medicamentos, útiles para los primeros auxilios y diversos artículos. Preside la delegación de médicos oficiales el inspector general de Sanidad, Dr. Vicente Argenzola Fiori, a quien se agregaron en Rosario el médico inspector de Sanidad de la circunscripción 2a, doctor Domingo Silvestre Bergni, y otros facultativos. Por su parte, el Hospital Italiano destacó al Dr. José Filomena, con el equipo completo de transfusión de sangre y plasmoterapia, y el Hospital de Caridad envió a los doctores Manuel Adell, Conrado Hoesch y Miguel Busso, especialistas el último en traumatología. La Asistencia Pública contribuyó con una ambulancia, y el Departamento de Salud Pública con instrumental y medicamentos. A su vez, el sanatorio Santa Fe formó una delegación sanitaria dotada con un aparato portátil de Rayos X, con material suficiente de películas, e hizo un llamado a los médicos locales para la donación de plásmas. Al mismo tiempo se encargó de llevar correspondencia de los residentes sanjuaninos para sus parientes. Integran la delegación de ese establecimiento privado los doctores Alfredo Eslinta, Aníbal Valentini, Juan Reborelli, Emilio Moreno y Ernesto Caggiano.

El Colegio de Farmacéuticos de Santa Fe inició una colecta entre sus asociados para remitir productos medicinales a San Juan, además de otros auxilios, y el comité Santa Fe de la Cruz Roja Argentina envió un telegrama a la central de ese organismo, en el que ofrece sus servicios.

Las comunicaciones telefónicas con San Juan se efectúan en forma condicional y sujeta a demora, en tanto que las telefónicas solo pueden efectuarse con la oficina de la Unión Telefónica.

Mañana se reunirá la comisión directiva de la Casa de Italia, con el fin de tratar la contribución de esa entidad para ayudar a las víctimas del terremoto.

Repercusión en Córdoba

Córdoba, 16.—Hoy y mañana se registraron en esta ciudad...

ra después del sacudón, que aquí también fué advertido con intensidad y no sin alarma, empezaron a trascender las primeras impresiones que, por lo desoladoras, parecían fruto de averiguaciones improvisadas, pero que, desgraciadamente, se han ido confirmando ampliamente.

En seguida de tenerse noticias de lo ocurrido se agolparon las personas ante las pizarras de los diarios o se hicieron presentes en sus redacciones y oficinas, interesándose por la suerte de los pobladores de aquella ciudad.

Las autoridades de la intervención federal y del comando de la IV división de ejército, en cuanto tuvieron las primeras noticias concretas acerca de la magnitud de la catástrofe, dispusieron el envío de trenes de auxilio y otras medidas de emergencia. Tres fueron los trenes especiales fletados por los Ferrocarriles del Estado, conduciendo más de medio centenar de médicos, reclutados en rápida conscripción voluntaria; un número considerable de enfermeros y samaritanas, treinta hombres de tropa del cuerpo de bomberos, con sus respectivos oficiales y los elementos necesarios para actuar en la remoción de escombros; oficiales, suboficiales y soldados de las tropas de la guarnición, y una gran cantidad de elementos sanitarios de primeros auxilios, así como también equipos de cirugía y de traumatología, ropa, abrigos y víveres en abundancia. Por otra parte, en un avión militar se enviaron ampollas con plasma sanguíneo fresco y otros elementos importantes de sanidad.

La afluencia de voluntarios para integrar las comisiones de auxilio fué tal que las autoridades militares debieron efectuar una rápida selección de aquellos.

El interventor federal, almirante León Scasso, acompañado por el comisario de órdenes, a cargo de la Jefatura de Policía, Sr. Nicolás Ruggero, y de otros funcionarios y altos jefes militares, participó activamente en la dirección de los actos necesarios para el envío de elementos de socorro, presenciando la partida del primer tren, a hora avanzada de la madrugada. Antes de retirarse a descansar, el almirante Scasso felicitó al superintendente local de los Ferrocarriles del Estado por la eficacia y premura de los trabajos realizados, que había permitido el pronto envío de los trenes de auxilio.

El secretario de Gobierno de la intervención, Sr. Manuel Augusto Ferrer, se constituyó durante varias horas en el Departamento Central de Policía, hasta que, por medio de la estación de radiotelefonía de la dependencia, se consiguió establecer una comunicación directa con el interventor en San Juan, Sr. David Urburu, a quien prometió toda la ayuda posible del gobierno de la intervención en Córdoba.

La Jefatura de Policía de esta capital hizo un llamamiento a la población y al personal de la dependencia, solicitándole donadores de sangre para proveer la mayor cantidad posible de plasma sanguíneo con destino a las víctimas del terremoto en San Juan. El llamamiento tuvo excelente acogida y numerosas personas concurren en seguida a la Asistencia Pública para hacer donaciones de su sangre. Esta fué remitida hoy mismo a San Juan.

Con motivo del duelo determinado por la catástrofe de San Juan, el Jockey Club de Córdoba resolvió suspender la competición hípica que debía realizarse esta tarde, en el hipódromo local, la que ha quedado postergada...

## DOS RÉPLICAS ANOTÓ EL OBSERVATORIO OFICIAL

El Observatorio Central Buenos Aires suministró anoche el siguiente comunicado:

"Después del intenso sismo que azotó la provincia de San Juan y sobre cuya magnitud y consecuencias se tienen ya noticias concretas, y posteriormente a la emisión del comunicado de las 24 de ayer, en el Observatorio Central Buenos Aires se han registrado dos réplicas de escasa intensidad. La primera de ellas tuvo lugar a las 21.50 del mismo día 15, vale decir una hora después de ocurrido el fenómeno principal; de intensidad escasa, pudo provocar nuevas alarmas y destruyó en la zona epicentral, no tanto por su intensidad como por el estado de nerviosidad de la población y la inestabilidad de algunos elementos edilicios afectados por el sumamente intenso movimiento que lo precedió. La otra réplica, de menor intensidad aun, tuvo lugar a las 9h.33m. del domingo 16, con duración de registro de unos 20 minutos.

Con respecto a los efectos que su intensidad pueda haber provocado en la zona epicentral, no son de esperarse mayores consecuencias".

## ALREDEDOR DE 1600 HERIDOS HAN LLEGADO A MENDOZA

Mendoza, 16.—Desde anoche el gran edificio del Hospital Central, que, como se sabe, se hallaba próximo a ser inaugurado, es uno de los centros de mayor movimiento de esta ciudad, de actividades múltiples y afuente incesante de gente de toda condición. A las 11.30 llegó a esta capital el primer tren con 106 heridos; a las 16.5 arribó el segundo, con 580; a las 19.9 llegó otro convoy con 211 y esta noche lo hizo otro con 500 heridos. Llegaron, además, al hospital más de 200 heridos, que fueron traídos en camiones. El número de heridos se calcula en 15.000, de los cuales 9000 graves. La cantidad de muertos no puede ser estimada todavía en razón de que deben ser removidos los escombros, pero se calcula en 4000, por ahora, de los cuales ya fueron registrados 500.

Desde poco después de mediodía empezaron a llegar al hospital las ambulancias que conducían los heridos desde la estación del Ferrocarril al Pacífico. Aguardan en el subsuelo, en un sitio próximo a los ascensores, el director, Dr. Pedro Calderón; el Dr. Moreno y enfermeros, que los llevan inmediatamente a las salas de los cuatro pisos, donde son distribuidos, para ser atendidos sin pérdida de tiempo por médicos y personal sanitario, y todo se efectúa en orden admirable, conforme a las medidas de previsión adoptadas por el director. El Dr. Calderón permanece en su puesto desde las primeras horas de la noche, secundado por los Dres. Francisco B. Correas, Ernesto Martínez, José Luis Moreno y muchos otros facultativos.

Esta demostración de filantropía abarca a distintos gremios, movilizándose espontáneamente para llevar el valeroso personal a la solidaridad común. No hay un cuadro indicador en el hall del hospital, pero sí directos que a todos con sus indicaciones oportunas. De ese modo el nuevo edificio, verdadero laboratorio, se convirtió de anoche a hoy en una organización poco menos que perfecta en su funcionamiento. La mesa de entradas ha sido instalada en una penquista habilitación situada sobre el "hall"; una tabla sobre dos caballetes, dos libretas, índices, tres o cuatro empleados de los hospitales Ponce y San Antonio.

## LA DIRECCIÓN DE VIALIDAD DESPEJÓ CALLES Y CAMINOS

La colaboración prestada desde un primer momento por los organismos nacionales ha contribuido a atemperar, en la medida en que esa eficaz ayuda lo hace posible, las terribles consecuencias del movimiento sísmico de San Juan. Además de la asistencia médica a las víctimas del terremoto, concretada en el envío de varios trenes de auxilio que partieron desde las primeras horas de ayer desde la capital y desde otros lugares de la República, conduciendo personal especializado, material sanitario y alimentos, las autoridades de la Nación dispusieron otras medidas destinadas a resolver también la penosa situación en que quedaron los pobladores de aquella provincia al producirse el derrumbamiento de la mayor parte de sus viviendas.

Una de esas dependencias del Estado, la Administración General de Vialidad Nacional, adoptó ayer mismo diversas disposiciones que, según se supo en horas de la tarde por informaciones llegadas directamente de San Juan, facilitaron el tránsito por las calles de la capital, muchas de las cuales se hallaban cubiertas de escombros, entorpeciendo de ese modo la labor de las comisiones médicas llegadas en avión por la mañana.

Para conocer la naturaleza de la colaboración prestada por aquel organismo nos comunicamos anoche con el jefe del mismo, ingeniero Abel Cornejo, quien nos manifestó que a primera hora había ordenado al jefe de la seccional Mendoza, ingeniero Hipólito Fernández García, que se pusiese de inmediato en contacto con el interventor en esa provincia y que de acuerdo con el mismo prestase toda la ayuda posible. En camiones y automóviles de la Administración General el ingeniero Fernández García partió poco después para San Juan, conduciendo, además, ochenta hombres y elementos de trabajo para la remoción de los escombros.

El ingeniero Cornejo nos manifestó también que la misma orden fué impartida simultáneamente al jefe de la seccional de la Administración General de Vialidad Nacional con asiento en San Luis, el que se trasladó a San Juan con material y elementos para prestar auxilio a las víctimas del terremoto. Con este equipo salieron además dos camiones cargados de víveres y otros dos camiones tanques con agua, tan necesaria en estos momentos en San Juan, por haber quedado interrumpido los servicios de obras sanitarias.

Las motoniveladoras despejaron las calles que estaban más seriamente obstruidas por los escombros y con la ayuda del personal llegado de Mendoza y de San Luis se facilitó rápidamente la acción de los servicios médicos cuya labor, como decíamos, se vio entorpecida en las primeras horas por aquella causa. Los mencionados equipos trabajaron sin interrupción desde su llegada a la capital de San Juan, colaborando en algunos casos con los mismos otros pertenecientes a los organismos provinciales de vialidad.

También nos hizo saber el ingeniero Cornejo que el edificio ocupado por la seccional de la Administración General en San Juan quedó totalmente destruido por el terremoto, agregando que el encargado de la misma, ingeniero Verga, había sufrido heridas que se consideran de poca importancia. El resto del personal, así como la familia de aquel funcionario, resultaron felizmente ileso. En el edificio derrumbado se mantiene una custodia hasta tanto sea posible rescatar los archivos de aquella dependencia oficial.

Durante toda la tarde de ayer el Administrador general de Vialidad...

## EL BANCO DE LA NACIÓN ADOPTÓ DISPOSICIONES ESPECIALES EN S. JUAN

Informó ayer el Banco de la Nación Argentina que su presidente, doctor Massini Ezcurra, no bien se enteró de la catástrofe ocurrida en San Juan, trató de comunicarse con el gerente de la sucursal establecida en la capital de esa provincia, con el fin de adoptar las medidas que aconsejara la situación, pero que, ante la imposibilidad de hacerlo por el mal estado de las líneas, impartió instrucciones al inspector de la zona y a los gerentes de la sucursal Mendoza y de otras casas cercanas, para que, obrando con elevado criterio de solidaridad, colaborasen activamente con las autoridades y arbitren cuantos medios estén a su alcance para contribuir al alivio de los damnificados. Dispuso, además, la inmediata salida por vía aérea para el lugar de la catástrofe de un alto funcionario de la gerencia de sucursales con la misión de adoptar allí mismo las medidas de emergencia que estime pertinentes para asegurar la eficiencia de los servicios, evitando inconvenientes a la clientela, y que informe con amplitud al directorio acerca de las proposiciones asumidas por el fenómeno, para estar en condición de dictar las disposiciones especiales que se justifiquen, con el objeto de lograr dentro de la mayor brevedad el restablecimiento de la vida económica de la región.

Mar del Plata, 16.—El Sr. José Roger Ballet, enterado por las pizarras de LA NACION de la magnitud de la catástrofe que aflige a San Juan, envió un telegrama al interventor federal en esa provincia, Sr. David Urburu, en el cual le anuncia, por intermedio del representante del Consejo Nacional de Educación, Sr. Juan A. Soldani, su decisión de reconstruir el edificio de la escuela España, que donó a aquella ciudad, el que fué inaugurado en mayo pasado.

El señor Soldani puso en conocimiento del interventor en el Consejo Nacional de Educación, Dr. Loyarte, esa nueva contribución del Sr. Roger Ballet en favor de la instrucción pública.

## Pedido de la Federación de Farmacias

El consejo directivo de la Federación de Farmacias solicita a los dueños de tal clase de negocios que hagan llegar a la sede de la entidad, Avenida de Mayo 1370, piso 4°, todos los elementos sanitarios que les sea posible para donarlos a las autoridades y contribuir así a aliviar la dolorosa situación por que atraviesa la provincia sanjuanina.

## La autoridad sanitaria de Buenos Aires prestará ayuda

La Plata, 16.—Con motivo del terremoto producido en San Juan, el director general de Higiene de la provincia, Dr. Juan Carlos Martínez, ha comunicado a los médicos de los diversos establecimientos hospitalarios de su dependencia que se pongan inmediatamente en contacto con las autoridades pertinentes a los efectos de recibir indicaciones tendientes a prestar la colaboración que se les requiera en la provincia afectada por el terremoto.

Por otra parte, conocida en esta ciudad la catástrofe ocurrida en San Juan y las medidas adoptadas por el gobierno nacional en el sentido de aliviar a los damnificados, la comisión directiva del Jockey Club que preside el Dr. Umberto V. Fagnano, realizó una asamblea extraordinaria, disponiendo destinar el producto líquido de la reunión hípica efectuada en la fecha en el hipódromo local. La suma respectiva alcanza aproximadamente a 80.000 pesos. El Jockey Club ha resuelto comunicar esa decisión al gobierno nacional.

Impresión en Mar del Plata

## CHILE ENVIÓ AYER MISMO UN AVIÓN CON AUXILIOS MÉDICOS

Santiago, 16 (P).—Hondo pesar causó en Chile la noticia del terremoto de San Juan, y el público sigue las informaciones de la catástrofe con gran interés. Inmediatamente de conocerse las primeras noticias, las autoridades convinieron el envío de socorros, en tanto que el primer magistrado y el ministro de Relaciones Exteriores hacían llegar sus condolencias al presidente Ramírez y al general Gilbert.

Por disposición del ministerio respectivo, a las 14.30 partió un avión del ejército conduciendo siete médicos, enfermeras y 500 kilogramos de medicamentos incluso sueros antitetánicos, catgut, sulfanilamidas, sueros antigangrenosos y material quirúrgico. Previamente, el presidente Ríos ordenó comunicarse con Mendoza a fin de ofrecer a las autoridades argentinas la cooperación chilena.

El ministro de Salubridad, doctor Sotero del Río, estuvo en la base aérea de El Bosque a fin de disponer personalmente la salida del citado avión, y declaró a un representante de The Associated Press: "El gobierno y el pueblo de Chile retribuyen en esta forma, inmediata y modesta, el noble gesto argentino en ocasión del terremoto en las provincias sureñas chilenas. Al hacerlo, confirmamos, además, los afectos que unen a nuestros pueblos, lamentando sólo que nuestra ayuda no haya podido ser, en proporción, tan generosa como la argentina".

La expedición sanitaria va a cargo del cirujano del ejército teniente coronel Jorge Castro. Además, mañana partirá un avión de la Panagra llevando nuevos auxilios y más personal sanitario.

## Condolencias del presidente Ríos

El presidente Ríos envió al presidente Ramírez el siguiente mensaje de condolencia:

"En conocimiento de la catástrofe que enluta a la nación argentina, ruego a V. E. aceptar las expresiones de mi sentimiento más íntimo por el suceso de San Juan. Ruego a V. E. tener la seguridad de que en estos momentos de prueba y sufrimiento, el gobierno y el pueblo de Chile acompañan con profunda emoción al noble pueblo hermano y siente como propio dolor el que se ha abatido sobre numerosos hogares afectados por la tragedia, a los cuales hacen llegar por mi intermedio la manifestación comunitaria de su fraternal solidaridad".

## Del canciller Fernández

El canciller, Dr. Joaquín Fernández y Fernández, envió a su colega argentino, general Alberto Gilbert, un cablegrama que dice: "Ante la dolorosa tragedia que acaba de destruir numerosos hogares argentinos y que cubre de duelo en estos momentos la noble nación hermana, ruego a V. E. se digne aceptar la expresión de mi condolencia más sincera y emocionada". También el jefe del protocolo presentó las condolencias del gobierno de Chile al embajador argentino, doctor Carlos Guinades.

## Adhiérese al duelo la prensa chilena

Santiago, 16 (P).—El "Diario Ilustrado" se refiere editorialmente al terremoto de San Juan diciendo: "Hace cinco años, justamente en el mes de enero, nuestras provincias del Sur fueron devastadas por el más violento de los terremotos que se registraran desde hacía muchísimos años. En aquellas horas amargas, a través de la Cordillera se tendió la mano generosa de los argentinos para socorrer a sus hermanos chilenos. Hoy, noticia recibida anoche nos hace acordar...

## HABRÁ UN MATCH DE FUTBOL A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS

La Asociación del Fútbol Argentino dió a publicidad una nota, que dice: "La desgracia que aflige a la población de San Juan obliga a la solidaridad de todo el pueblo de la República. El fútbol siente en estos momentos la conciencia de esa solidaridad y el imperativo de su deber en esta hora de dolor, para contribuir con todos los medios a su alcance a mitigar ese sufrimiento. La Asociación del Fútbol Argentino, representativa de ese deporte, expresa su identificación con las medidas adoptadas por el superior gobierno de la Nación, y acompaña al pueblo sanjuanino con la emoción y la pena de hermano y argentino. La resolución acuerda: 1o. adherirse al duelo nacional y disponer que en el primer partido que se realice se interrumpa el juego por un minuto; 2o. contribuir con la suma de 5000 pesos a la colecta iniciada por las autoridades nacionales e invitar a todas las clubs a tal aporte; 3o. disponer la realización de un partido benéfico, integrando los conjuntos de Capital e Interior con los mejores jugadores; 4o. convocar a la mesa directiva para mañana, a las 19.30, para proceder a la organización del proyectado partido; y 5o. comunicar estas resoluciones a las autoridades nacionales.

Match entre veteranos

La comisión de veteranos del Club River Plate ha resuelto proponer a la comisión similar del Club Boca Juniors la realización de un match de fútbol a beneficio de los damnificados por el temblor de San Juan. El cotejo se realizará el jueves por la noche en el field de Chacarita Juniors.

## Adhesión del Club Atlético Quilmes

De acuerdo con lo resuelto por la comisión directiva del Club Atlético Quilmes, esta entidad contribuirá con 500 pesos al fondo que se formará para aliviar a la población de San Juan.

## Resolución del Club Chacarita Juniors

Las autoridades del Club Chacarita Juniors resolvieron, en conocimiento del terremoto de San Juan, en reunión extraordinaria efectuada anoche, lo siguiente: 1o. poner a disposición del P. E. las instalaciones y equipos de la entidad; 2o. organizar una colecta, que encabeza la comisión directiva con la suma de 500 pesos; 3o. realizar un encuentro en el transcurso de la presente semana a beneficio de las víctimas; y 4o. poner a disposición de cualquier entidad el campo de juego para la realización de espectáculos con el mismo fin, sin cargo alguno.

## Peñarol se adhiere al duelo

Las autoridades del Club Peñarol, de Montevideo, que se encuentran en esta capital, resolvieron enviar una nota al presidente de la Asociación del Fútbol Argentino adhiriéndose al duelo, y contribuir con la suma de 200 pesos a la suscripción nacional.

## Una visita

Anoche nos visitó el secretario de la Asociación del Fútbol Argentino, D. Plinio Garibaldi, quien nos manifestó que quería hacer público que la mencionada entidad, independientemente de lo que se resuelva en la reunión que se efectuará hoy en la Secretaría de Trabajo y Previsión, pondrá además a disposición de las autoridades nacionales cuanto esté a su alcance, como contribución ilimitada a socorrer a las víctimas de San Juan.

## Distribución de alcancías

Esta madrugada han sido distribuidas a todas las comisarías seccionales alcancías para ser colocadas en las oficinas de guardia, donde podrá concurrir el público a dejar sus contribuciones voluntarias.

## EL FENÓMENO TUVO REPERCUSIÓN EN DIVERSOS PUNTOS

Villa Estación Ramallo (Buenos Aires), 16.—Anoche a las 20.55 se registró en esta localidad un fuerte temblor, que detuvo los relojes. No hubo perjuicios.

## En Villa Castelli

Villa Castelli (La Rioja), 16.—Anoche a las 20.51 se sintió en esta un intenso temblor, como nunca se había registrado. Se rajaron algunas paredes y cayeron cornisas de varios edificios hechos con adobe. No hubo desgracias personales.

## En Chilecito

Chilecito (La Rioja), 16.—Un violento temblor se sintió anoche a las 20.50, pero afortunadamente no se registraron daños materiales ni desgracias personales.

## En Chepes

Chepes (La Rioja), 16.—El movimiento que afectó anoche a la provincia de San Juan también se hizo sentir en esta población, que pasó momentos de honda angustia. El terremoto, advertido aquí en forma perceptible, causó solamente un intenso pánico entre la población.

## En Ulapes el terremoto causó profundo pánico

Ulapes (La Rioja), 16.—A las 20.52 de ayer un fuerte temblor, que tuvo una intensidad pocas veces registrada en esta zona, causó profundo pánico en el vecindario. Muchos de sus pobladores se dirigieron a la calle, previendo los efectos del meteorito; que, por fortuna, sólo ocasionó el agrietamiento de algunos muros y paredes.

## En Tilisarao

Tilsarao (San Luis), 16.—Dos fuertes temblores de tierra se registraron anoche a las 20.50, aproximadamente. El movimiento causó considerable alarma entre los pobladores de esta zona. No hubo desgracias personales.

## En Alejandro no hubo desgracias personales

Alejandro (Córdoba), 16.—En esta población se sintieron anoche los efectos del terremoto, que sumió en la desgracia a la provincia de San Juan. El movimiento, que fué registrado exactamente a las 20.50 y duró varios segundos, produjo intenso pánico entre la población, que abandonó las viviendas en busca de lugares abiertos. Por fortuna aquí el meteorito no ocasionó ni daños materiales ni desgracias personales.

## En Chumbicha

Chumbicha (Catamarca), 16.—Anoche a las 20.55 se sintió un fuerte temblor que no ocasionó daños en esta.

## Partió un oficial bombero

Con destino a San Juan partió ayer en tren el inspector Eugenio Santa Cruz, del cuerpo de bomberos de esta capital, quien va enviado por sus superiores con el fin de estudiar qué elementos pueden ser remitidos para subsanar roturas de cañerías o de restitución de corriente eléctrica y que, según se supone, no han de poner en la provincia afectada en cantidad suficiente.



# Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)



**HOY LUNES**

Tráiganos sus películas de ayer. En sólo cuatro horas tendrá revelaciones y copias perfectas.

**Lutz Ferrando, ca**  
Florida 240 y sucursales

nal, así como los del Departamento de Marina, registraron el movimiento, que si bien se supuso grave, no se creyó en los primeros momentos que revistiese los caracteres impresionantes que le asignan las últimas informaciones.

Expresiones de pesar del gobierno del Uruguay

El embajador del Uruguay, doctor Eugenio Martínez Thedy, concurrió ayer a la Cancillería y formuló al titular de Relaciones Exteriores expresiones de adhesión de su gobierno y propias al dolor que embarga al gobierno y pueblo argentinos por la desgracia que aflige a la población de San Juan.



## AFEITARSE SIN IRRITARSE

Qué sensación de bienestar al salir de casa por la mañana, después de una buena afeitada. Ahora Ud. puede afeitarse todos los días sin irritar su cara con Crema de Afeitador Palmolive, hecha con aceite de Oliva, que protege el cutis delicado y deja la cara suave y fresca.

La Crema de Afeitador Palmolive se multiplica 250 veces en una consistente espuma, que se conserva 10 minutos sin secarse y ablanda la barba más dura en menos de 1 minuto.

Exija a su proveedor el envase que más le guste (tubo o frasco) y no acepte sustitutos.

Use Crema de Afeitador Palmolive; es muy económica. Cada afeitada sale a menos de 1 centavo.



Mediano 50 cts. Grande 80 cts. Tubo 90 cts.

**FRASCO GIGANTE \$1.40 AHORRA 20 cts.**

## Impresión en Mar del Plata

Mar del Plata, 16.—Las desoladoras consecuencias del movimiento sísmico que afectó a San Juan tuvieron repercusión dolorosa en esta ciudad y durante toda la noche pasada y el día de hoy se renovó el desfile de dolor frente a las pizarras de los diarios, siendo visible el dolor causado por las trágicas consecuencias del terremoto.

Numerosas familias de la zona afectada que veranean en el balneario inquirieron informes, con la inquietud que se supone, acerca de los alcances de la catástrofe. La falta de comunicaciones con San Juan no permitió despejar la acongojante incertidumbre de personas que se hallan en ésta, muchas de las cuales emprendieron esta tarde viaje a su provincia.

Toda la ciudad, sin distinción, sintió hondamente el dolor de las familias afectadas por el fenómeno y se apresura a contribuir en forma generosa a la suscripción pública que se iniciará para ayudar a los damnificados. Las reuniones de baile en los hoteles del balneario y los espectáculos cinematográficos fueron suspendidos, así como las actividades en el Casino, cuya empresa resolvió donar 50.000 pesos para los damnificados por el terremoto y cerrar las puertas de las salas de esparcimiento a las 21.

El comisionado municipal, coronel Teodolindo S. Linares, patrocinará mañana una colecta para ayudar a los perjudicados por el movimiento sísmico e invitará a la colonia veraniega, a los vecinos y a los comerciantes a prestar la colaboración más amplia. Por su parte, las autoridades de la Exposición de las Reales Fuerzas Aéreas, que se realiza en el "hall" del Casino Provincial, decidieron suspender la muestra, en adhesión al dolor que aflige al pueblo argentino.

## Don Dante Mantovani

Falleció ayer en Castelar

En su residencia de Castelar falleció anoche D. Dante Mantovani, fino espíritu y sagaz crítico de arte, que se hallaba vinculado por su labor periodística desde hace largos años a nuestro colega "La Capital", de Rosario. Nacido en Italia, el Sr. Mantovani había llegado a la Argentina hace algo más de tres décadas, y aquí había fijado su residencia, manteniendo desde Buenos Aires los servicios críticos —de artes plásticas, de teatro lírico, de música—, que, apreciando sus condiciones, no tardara en consularle el importante diario rosarino. Al servicio de éste había puesto su talento, su independencia, su sólida cultura, sumadas a dotes de caballerosidad que le habían atraído cordiales y firmes simpatías. El Sr. Mantovani, cuyos restos serán inhumados hoy a las 16 en el cementerio de Seis de Septiembre, falleció a los 58 años de edad.

## En Entre Ríos

Paraná, 16.—El interventor nacional, coronel Ernesto Ramírez, envió al interventor en San Juan, Sr. David Urburu, un telegrama concebido en estos términos: "Profundamente impresionado por la enorme desgracia que aflige a su pueblo, llevo mi pena y la adhesión de esta provincia. En avión envío médicos y elementos sanitarios de urgencia. Mañana saldrán más elementos y se girará a usted telegráficamente 20.000 pesos, como primera ayuda de Entre Ríos, a fin de mitigar tanta desgracia".

Un grupo numeroso de médicos de esta capital partirá mañana en automóvil para San Juan, al efecto de colaborar en las tareas de auxilio. Con motivo de la catástrofe y en adhesión al duelo público determinado por la misma, fué suspendida la demostración al general Juan Carlos Sanguinetti y al coronel Orlando L. Pelluffo, que debía efectuarse mañana en el Club Social. Por otra parte, permanecieron cerradas en esta ciudad las salas de espectáculos públicos.

## Entrega de nafta para automóviles

Mendoza, 16.—La agencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales de San Martín ofreció a la policía toda la nafta necesaria para los camiones cuyos propietarios actúen en el departamento y que deban partir para San Juan.

Conforme a instrucciones del jefe de policía, salieron para la provincia vecina la mayor parte de los alumnos de la Escuela de Cadetes y suficiente personal de la División de Investigaciones, con el fin de atender lo relacionado con el orden público.

El comando del destacamento impartió instrucciones para que se presente cuanto antes a tomar servicio todo el personal de oficiales y tropa, aun aquel que se halle franco.

## Se suspendió la función de la Rural

Como homenaje a las víctimas de la reciente catástrofe de San Juan, fué suspendida la representación que de "El barbero de Sevilla" debía ofrecerse anoche en el local de la Sociedad Rural Argentina, correspondiente a la temporada al aire libre del teatro Colón.

## Función en el Astral

La comisión de autores, empresarios y actores, designada por el secretario de Trabajo y Previsión, ha resuelto aceptar el ofrecimiento hecho por la empresa del teatro Astral en el sentido de dar esta noche una función extraordinaria a beneficio de las víctimas del siniestro. El conjunto de comedias musicales que actuó en la sala de recreación hasta anoche ha resuelto prolongar un día más su actuación a los efectos mencionados, destinando el producto íntegro de esa velada, que se realizará con la producción "Intermezzo en el circo".

## Ayuda de la Boca

El consejo directivo del Ateneo Popular de la Boca acordó proponer en la Comisión Popular de Festejos Patrios de la Boca —de reciente constitución— aportar su ayuda a los damnificados por la catástrofe de la provincia de San Juan.

## LOPEZ TAIBO

47 años al servicio de una clientela selecta

Ofrece a Ud. a partir de hoy precios rebajados por cambio de estación.

**FLORIDA 899**

## Repercusión en Córdoba

Córdoba, 16.—Honda y dolorosa repercusión ha tenido en esta capital y en el interior de la provincia la noticia de los inmensos daños, y especialmente del gran número de víctimas, que ha ocasionado en San Juan el terremoto de anoche. Apenas una hora

## En Entre Ríos se han constituido juntas de auxilio

Paraná, 16.—El pueblo de esta ciudad vive pendiente desde anoche ante la tragedia de San Juan. En procura de informaciones exactas, que sólo empezaron a obtenerse esta madrugada, un gentío considerable se congregó frente a las pizarras de los diarios. El sentimiento de angustia colectiva es inmenso y sostenido.

El interventor federal, coronel Ernesto Ramírez, concurrió esta mañana muy temprano a su despacho y dió un manifiesto al pueblo de la provincia, firmado también por sus secretarios de Gobierno y de Hacienda, teniente coronel Carlos M. Zavalla y D. Pedro Malner, respectivamente. Después de destacar el cuadro de desolación que ofrece San Juan, dice el documento:

Entre Ríos, la generosa Entre Ríos, no podrá escuchar en silencio el eco de este gran infortunio. Todos hacemos de contribuir de inmediato con nuestra ayuda, cualquiera que ella sea, para contribuir con los demás argentinos a enjugar las lágrimas de tanto dolor. El gobierno de la intervención federal —dice finalmente el manifiesto— está seguro de que a esta llamada Entre Ríos ha de responder unánimemente, y en tal sentido invita a las autoridades locales, municipales y policiales a formar en el día el mayor número posible de comisiones populares, encargadas de recolectar fondos y elementos de ropas, abrigos y alimentación, para ser puestos de inmediato a disposición de las autoridades de la provincia de San Juan, con el fin de socorrer a las poblaciones afectadas por el sismo.

## Le incomodidad que produce la acumulación de gases intestinales, puede verse agravada por los trastornos que suelen ocasionar. Combátalos debidamente.

Por su parte, el comisionado municipal, mayor Lauro Vigil, hizo un llamamiento análogo a los sentimientos de solidaridad del pueblo de esta ciudad, para que contribuya con dinero y con cuantos elementos de auxilio estén a su alcance, a fin de aliviar la angustiosa situación del pueblo de San Juan. Para reunir esos donativos y enviarlos a destino, el mayor Vigil resolvió constituir una Junta de Ayuda a la Provincia de San Juan, que integra juntamente con el presidente del Banco de Entre Ríos, el gerente de la sucursal del Banco de la Nación y los presidentes del Centro Comercial y del Club Social.

## CARBON BELLOC

UN MEDICAMENTO DE PRESTIGIO



UN MEDICAMENTO DE PRESTIGIO

La Jefatura de Policía de esta capital hizo un llamamiento a la población y al personal de la dependencia, solicitándole donadores de sangre para proveer la mayor cantidad posible de plasma sanguíneo con destino a las víctimas del terremoto en San Juan. El llamamiento tuvo excelente acogida; numerosas personas concurrirán en seguida a la Asistencia Pública para hacer donaciones de su sangre. Esta fue remitiendo hoy mismo a San Juan.

Con motivo del duelo determinado por la catástrofe de San Juan, el Jockey Club de Córdoba resolvió suspender la reunión hípica que debía realizarse esta tarde en el hipódromo local, la que ha quedado postergada para el domingo próximo (las reuniones hípicas de verano se efectúan ordinariamente semana de por medio); además, la misma entidad, junto con otras instituciones locales, ha iniciado colectas para reunir fondos para concurrir en ayuda de los damnificados de San Juan.

## Sangre y Plasmoterapia del Instituto de Maternidad, Dr. Alberto Peralta Ramos, para solicitar la colaboración en los auxilios. El Dr. Peralta Ramos dispuso que fuesen transportados a San Juan, por vía aérea, diez litros de plasma desecado. Resolvió asimismo contribuir con el personal técnico a sus órdenes en la tarea desarrollada por el Instituto de Transfusiones Lúlia Agote, que funciona en el Hospital de Clínicas con la dirección del Dr. Jenaro García Oliver. A las 4 de ayer, en ese Instituto se recibió del Dr. Astraldi un pedido análogo al anterior. Era preciso enviar a San Juan, por vía aérea, toda la sangre disponible. No tardó el cuerpo de practicantes del establecimiento en ponerse a la tarea, dirigido por el Dr. Andrés A. Santos, director interino, y por el médico interno Dr. Pedro Jurado. Médicos, practicantes y enfermeras de la casa fueron los primeros en prestarse a las extracciones. Ese movimiento de solidaridad humana fué seguido muy luego por numerosos socios del Club de Dadores Voluntarios, por los agentes de policía que se hallaban de guardia en el hospital, por acompañantes de enfermos y hasta por transeúntes que, enterados a su paso por las adyacencias del establecimiento de la acción que se estaba desarrollando en su interior, acudieron para brindar su sangre. Durante todo el día se siguió trabajando en el mismo Instituto, a fin de formar una reserva con la que hacer frente a nuevos pedidos, al llegasen.



# Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

de sus territorios. El decreto que en esas comens San Luis debe concurrir, en medida de sus posibilidades, a apoyar su apoyo moral y material, a fin de salvar la situación de la economía...

Torres, Ester Beazley Marin de Zavaleta, Marta De Luca de Balboa, Olga Lagomarsino de Izzo, María Elena Lerena de Vedia, Ofelia Dufour de Scheiner, Lila Montes de Perazzo Naón, María Luisa Carranza Devoto de Boffard, María Luisa Devoto de Casanova, Blanca M. de Boffard, Sara María Herminia de Herbin, Clara Rodríguez de Moritán Colman, Luisa L. de Valenzuela, Emilia A. de Zubizarreta y Emma M. de Magnin y las Sras. Agustina Uriburu Roca, Matilde y Josefina Lamarsca, Ella, Lucrecia Moreno, Ernestina Monzón Egaña, María Adela, Sara y Beatriz de Vedia, Angélica O'Farrell, Marta y Carmen Izzo, María Carmen y María Angélica Mantilla, Leticia, Clotilde y Emilia Zubizarreta, Susana y Carmen Balbín, Lila Perazzo Naón, Marta Beazley María, Sara Garret, María Elena Massini, Gloria Vaqu岸 Ortíz Grognet, María Ester Cermesoni, Lola Palacios, Elsa De Luca, Julia Elena Herminia, María Elena y Virginia Pasman y María Angélica Parodi Richelieu.

La Srta. Alicia Corina Balaños Valdes recibirá hoy a sus relaciones con motivo de su compromiso matrimonial.

**Casamientos**—  
El 31 del actual quedará consagrado el casamiento de la Srta. Luisa C. Macedo con el Sr. Carlos Raúl Fernández. Serán padrinos las Sras. Luisa G. de Macedo y María Ester Pera de Fernández y los Sros. José G. Macedo y Francisco Raúl Fernández.  
Hoy quedará formalizado el compromiso de la Srta. Susana Marta Botto con el Sr. Francisco A. Palomar.  
Ha quedado formalizado el compromiso de la Srta. Rosa Blanca Vazcareza con el alférez de fragata Waldemar Maidana.  
Mañana quedará formalizado el compromiso de la Srta. Alicia Ester Pecaó Resasco con el Sr. Gustavo E. Anschütz.

Hasta esta noche habían partido de esta ciudad 11 automóviles, con 17 médicos, 2 farmacéuticos, 9 enfermeros y 5 enfermeras; 10 camiones con víveres, incluso dos vehículos aguateros; las dos únicas ambulancias con que cuenta la provincia y una ambulancia de la base aérea militar de Villa Mercedes, las cuales van con las dotaciones correspondientes de enfermeros y con toda clase de medicamentos y demás elementos indispensables para prestar auxilios, entre los que se cuentan dos aparatos para la transfusión de sangre. Los camiones conducen galletas, fideos, harina, maíz y gran cantidad de otros víveres, así como leche condensada, carne envasada, ropas y frazadas. El camión del frigorífico local condujo 42 medias reses y trozos de carne, en tanto que dos vehículos más llevaron 20.000 kilogramos de carne salada. Mañana a primera hora saldrán otros camiones con víveres y medicamentos.

Don Próspero Bracht y su esposa...

Para La Paz D. Carlos Pérez del Cerro.  
Para Punta del Este D. Emilio Cano Freyre y familia.  
Para Montevideo don Rodolfo Maschwitz y su esposa, Da. Hortensia Serrato.

**Enfermos**—  
Se restablece Da. Julia Elena Torrello Almada de Otaegui.  
Encuéntrese mejor D. Raúl Berretta Moreno.  
Restablecida Da. Delia Romeu de Robertie.  
Mejor Da. Ramona Sozlo de Bruno.  
Doña Simone Lepina de Moyano, que hace días guarda cama, sigue bien.  
Encuéntrese mejor Da. Aida Lerner de Lerner.  
Continúa enferma la Srta. María Salomé Boldosola.  
Restablecida Da. Leonor Balaciano de Schoua.  
Ha sufrido un accidente Da. Carmen Meyer Arana de Dufour.  
Ha sido sometida a una intervención quirúrgica Da. Angela Araya Arroyo de Noriega Mackenzie.  
Doña María Izaguirre de Realini se encuentra restablecida.  
Se halla mejor Da. María Luisa González Larrosa de Ortíz.

**En La Rioja**

La Rioja, 16.—El intenso temblor de anoche alarmó a la población, que se volcó en las calles o en los patios. Sin embargo, ni en la capital ni en el interior de la provincia hubo que lamentar, felizmente, víctimas, y los daños materiales se redujeron al derribamiento de algunas paredes. Desde que llegaron las primeras noticias de la catástrofe el vecindario sintió profundamente conmovido, sobre todo por tratarse de una provincia vecina, con cuyos habitantes se mantiene constante vinculación. Durante todo el día en las plazas y lugares públicos la gente inquiría ansiosamente nuevas informaciones, pero no se pudo disponer nada más que de las suministradas por las radioemisoras metropolitanas, ya que se careció de noticias directas. Es por ello que los parientes de personas residentes en San Juan no pudieron, hasta ahora, saber la suerte corrida por éstos.

**Traslaciones**—  
HAN PARTIDO:  
Para Mar del Plata las Sras. María Teresa Quintana de Pearson, Catalina Uthoff Bunge de Benasuan y familia, Alicia Facio de Crotto, Elyra Vifas Ibarra de Sánchez Loria y sus hijos y María Piazzolo Casón de Parravicini; las Sras. María Teresa Alsaga Pearson, Julia O'Connor y María Inés y Clara Morgan, y los Sros. Guillermo H. Moore y su esposa, Da. María Delfina Astengo; Alfredo Olmos y su esposa, Da. Javiere Acosta; Carlos Alfredo Quirno y familia; Juan Luis Coelho, su esposa Da. Cristina Bernasconi Cramer y sus hijos; Teodoro Facio Llanos, Enrique Gallegos Serna y su esposa, doña Sara Méndez Deitino; Jorge Gradin y su esposa, Da. Alejandrina Urdapilleta; Manuel Maslloréns y familia; Horacio Gradin y su esposa, Da. Ester Aráoz; Ricardo Williams, Otto Pedemonte y su esposa, Da. María de las Mercedes Olse, y Jorge Giménez Zapola y familia.  
Para Villavicencio las Sras. René Hilleret, su esposa Da. Odilia Dufour y su hija María Magdalena; Cristóbal Cantón y familia, Alberto Pini y su esposa, Da. Luisa Testoni, y la señora Eida Testoni.  
Para Entre Ríos la Srta. Celia Klappbach.  
Para Azul D. Juan Francisco Boubé, su esposa Da. Adolfinia Giménez y sus hijos.  
Para San Carlos de Bariloche doña Sofía Pérez de Madero.  
Para Mendoza D. Raúl Rivera.  
Para Alta Gracia las Sras. Lila García de Padilla y Lila Padilla de Harriott.  
Para Córdoba las Sras. Elena y Susana Barberis Belgrano, el doctor Gregorio Aráoz Alfaro y su esposa, doña María Tediñ Uriburu; Da. Juana Domínguez de Verno Costa, la Srta. María Antonia Taurel, D. Alberto J. Dominique, su esposa Da. Genoveva Quebien y sus hijos y D. Gregorio P. Funes y familia.  
Para Coronel Ezevza D. Manuel J. Ezevza y sus hijas Susana y Nahir.  
Para Vieytes el Dr. Saúl Escobar y familia.  
Para La Falda D. Carlos Daniel Denzarys.  
Para Capilla del Monte D. Enrique Lawson y familia.



**¿La Espera Usted...?**

Solicite Hoy Mismo Nuestro Catálogo Especial de Artículos para Bebés.

Lo Recibirá a Vuelta de Correo.

**Gath & Chaves**  
Garantiza Calidad

**Partida de médicos de Catamarca**

Catamarca, 16.—Pocas fueron las personas que notaron aquí el movimiento sísmico de anoche, a tal punto que hoy en la oficina de Correos no se tenían noticias al respecto. Hoy se conoció el lamentable suceso, por lo que reina gran impresión por la tragedia ocurrida al pueblo de San Juan. Numerosas personas se hicieron hoy presentes en la Casa de Gobierno para ofrecer generosamente elementos destinados a ser enviados inmediatamente a aquella provincia. El interventor interino, Dr. Julio Lera, entre las primeras disposiciones que adoptó, dispuso la salida de una comisión, formada por tres médicos y ocho enfermeros, que van provistos de medicamentos y elementos de cirugía, los que partieron esta tarde en una ambulancia y en un omnibus rural. También salió esta tarde con el mismo destino el director del Departamento Nacional de Higiene, acompañado de un médico de la zona. El interventor interino dirigió un telegrama al interventor en San Juan, en nombre del gobierno y del pueblo de esta provincia, expresándole el pesar que ha causado el trágico suceso.

El interventor federal y el jefe del regimiento 15 de infantería estudiaron las medidas de ayuda y acordaron el envío de un tren, que partió a las 5 de la estación de los Ferrocarriles del Estado, conduciendo materiales de primeros auxilios, médicos y enfermeras, que ofrecieron sus servicios. A las 15.30 salió otro tren con nuevos elementos y víveres. Partieron también omnibus y automóviles, que fueron puestos a disposición de la comisión de auxilio, y numerosas instituciones han organizado colectas, cuyo producto será entregado a la comisión oficial. Las banderas de los edificios públicos fueron izadas a media asta.

Para María del Plata las Sras. María Teresa Quintana de Pearson, Catalina Uthoff Bunge de Benasuan y familia, Alicia Facio de Crotto, Elyra Vifas Ibarra de Sánchez Loria y sus hijos y María Piazzolo Casón de Parravicini; las Sras. María Teresa Alsaga Pearson, Julia O'Connor y María Inés y Clara Morgan, y los Sros. Guillermo H. Moore y su esposa, Da. María Delfina Astengo; Alfredo Olmos y su esposa, Da. Javiere Acosta; Carlos Alfredo Quirno y familia; Juan Luis Coelho, su esposa Da. Cristina Bernasconi Cramer y sus hijos; Teodoro Facio Llanos, Enrique Gallegos Serna y su esposa, doña Sara Méndez Deitino; Jorge Gradin y su esposa, Da. Alejandrina Urdapilleta; Manuel Maslloréns y familia; Horacio Gradin y su esposa, Da. Ester Aráoz; Ricardo Williams, Otto Pedemonte y su esposa, Da. María de las Mercedes Olse, y Jorge Giménez Zapola y familia.

Hoy a las 10.30 en la iglesia parroquial de San Isidro se rezará una misa en memoria del Dr. Horacio F. Piñero, de cuyo fallecimiento se cumple el primer aniversario.  
En la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad se oficiará hoy a las 10 un funeral por D. Domingo Jordana Miró, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.



**JACQUARD**  
Tejido moderno de seda rayón y algodón, indicado para división de ambientes. Todos los colores. Ancho 130 centímetros . . . \$ **3.90**

**MANTELES ADAMASCADOS**  
Confeccionados en buen alemán de algodón, muy blanco y lavable, artículo recomendable por su buen resultado. Medidas: 150 por 340, \$ 9.90 c/u.; 150x250, \$ 8.90; 150 por 200, \$ 6.90; 150 por 150, cada uno . . \$ **5.90**

**IONAS**  
Ofrecemos el más amplio surtido en diseños modernos. Pídanos presupuesto antes de instalar sus

**TOLDOS**  
LINGOLEUMS en Colores  
Lisos, para cubrir cualquier superficie. Ancho 183 centímetros . . . . . \$ **5.90**

**SILLON DE CAÑA**  
Con colchoneta de lona (colores verde o naranja), muy cómodo y de gran tamaño, medidas amplias, cada uno \$ 69. Mesa haciendo juego, muy reforzada, terminada con tapa de linoleum, c/u \$ **54.-**

**MOARE CALIDAD SUPERIOR**  
La tela de mejor presentación para la confección de colchas y cortinados, extenso surtido de colores. 130 ctms. . . \$ **4.20**

**COLCHAS DE PIQUE**  
Confeccionadas en tejido "nido de abejas", colores de actualidad, verde, rosa, blue, oro y blanco, con bonitas guardas en los costados, prolijamente terminadas. Para una plaza, cada una . . \$ **8.50**

**JUEGOS DE CAMA BORDADOS**  
Confeccionados en rica "Crea" de hilados retorcidos, muy blanca y liviana, modernos dibujos en relieve realzan la calidad de esta buena tela. El juego para dos plazas, \$ 12.90. El juego para una plaza \$ **10.90**

**POINTILLE DE ALGODON Y RAYON**  
Espléndida caída y de lindo efecto decorativo, aparente para cortinados diversos, coloraciones del momento, 130 ctms. \$ **5.20**

**CONFORTABLE JUEGO PROVENZAL**  
Compuesto de sofá y dos sillones, con almohadones, \$ 310.— Un sillón solo . . . . \$ **89.-**

**CRETONA PROVENZAL**  
De puro algodón, fondo crudo con flores de color, artículo lavable y especial para cortinas y colchas. El metro . . \$ **0.95**

**BOMBASIES LISOS Y FLOREADOS**  
Con fondo crudo y floritas de colores estampados, en fuerte trama de algodón retorcido, especial para la confección de fundas de muebles. Ancho 80 ctms. El metro . . . . . \$ **2.40**

**MARQUISSETTE ESTAMPADO**  
En tejido de algodón, fondo crudo, flores de color. Artículo moderno para confección de cortinas. El metro . . . \$ **1.10**

**ETAMINA BORDADA**  
En colores formando cuadros, de gran resultado, por ser lavable, indicada para visillos y stores, ancho 120 ctms. El metro . . . . \$ **1.95**

**VOILE PROVENZAL**  
De puro rayón, con bonitos estampados en colores, sobre fondo crudo, lo más indicado para la confección de stores y visillos. El metro . . . . . \$ **6.50**

**COLCHAS de Faya Rody**  
De gran efecto decorativo, con trama de algodón y rayón, terminadas con tres amplios volados arruñados. Para una plaza (precios de verdadera ocasión), c/u . . . . \$ **16.90**

**COLCHAS de Lino**  
Estampadas en colores, con bonitos diseños, terminadas con vivos y pestañas, confección esmerada, para una plaza, con tres volados . . \$ **21.50**

**PIE de Bridge**  
En hierro forjado, con su pantalla de imitación pergamino, terminada con bonitas decoraciones. Completo (sin lamparita), pesos . . . . . \$ **9.50**

**Juego de LIVING ROOM**  
Compuesto de sofá y dos sillones, muy confortable, materiales interiores de primera calidad . . \$ **250.-**

**LINOS PROVENZAL**  
Estampados sobre fondo crudo, dibujos modernos, gran surtido de colores, lo más práctico para colchas, cortinados y fundas de muebles. Ancho 130 centímetros. El metro . . . . . \$ **4.20**

**Créditos**  
Amortizables en 10-15-20 meses!  
Unicos por su conveniencia y seriedad! Solicite el suyo!

**DECORACIONES**  
Atelier  
"Los Sobelinos"  
La mejor interpretación para cada ambiente  
**MUEBLES**

**"Los Gobelinos"**  
EL HOGAR DE LOS HOGARES  
BS. AIRES: 125-FLORIDA-139 - U. T. 34, DEFENSA 7001 • ROSARIO: 5, MARTIN Y CORDOBA





Montón informe de escombros, entre los que aparecen los restos de un automóvil



Un poste caído en la esquina de las calles Rivadavia y General Acha



Gente durmiendo en los bancos y sobre el césped en la plaza Veinticinco de Mayo



Un automóvil aplastado por desprendimientos del edificio de la Legislatura



Montón informe de escombros, entre los que aparecen los restos de un automóvil



Un poste caído en la esquina de las calles Rivadavia y General Acha



Gente durmiendo en los bancos y sobre el césped en la plaza Veinticinco de Mayo



Un automóvil aplastado por desprendimientos del edificio de la Legislatura

# LA NACION

Año LXXV — Núm. 26.066

BUENOS AIRES, MARTES 18 DE ENERO DE 1944

San Martín 344/60 - Florida 337/47

## ACELERANSE LOS TRABAJOS PARA CONTRARRESTAR LAS CONSECUENCIAS DEL TERREMOTO EN SAN JUAN

### EL NUMERO DE MUERTOS PASA YA DEL MILLAR

San Juan, 17 (De un enviado especial). — La luz del día nos permitió apreciar con mayor intensidad los efectos del terremoto, pero nos ha permitido también ver cómo avanzan los trabajos de auxilio. La situación de la ciudad de San Juan —como expresa el comunicado que hoy dió el interventor de la provincia— es grave, pero la decisión con que ha sido encarado el drama, porque así hay que llamarlo, justifica las esperanzas de restauración, por encima de todos los dolores y de todas las circunstancias individuales, que en algunos casos producen escalofríos y en todos tienen imponente carácter emocional.

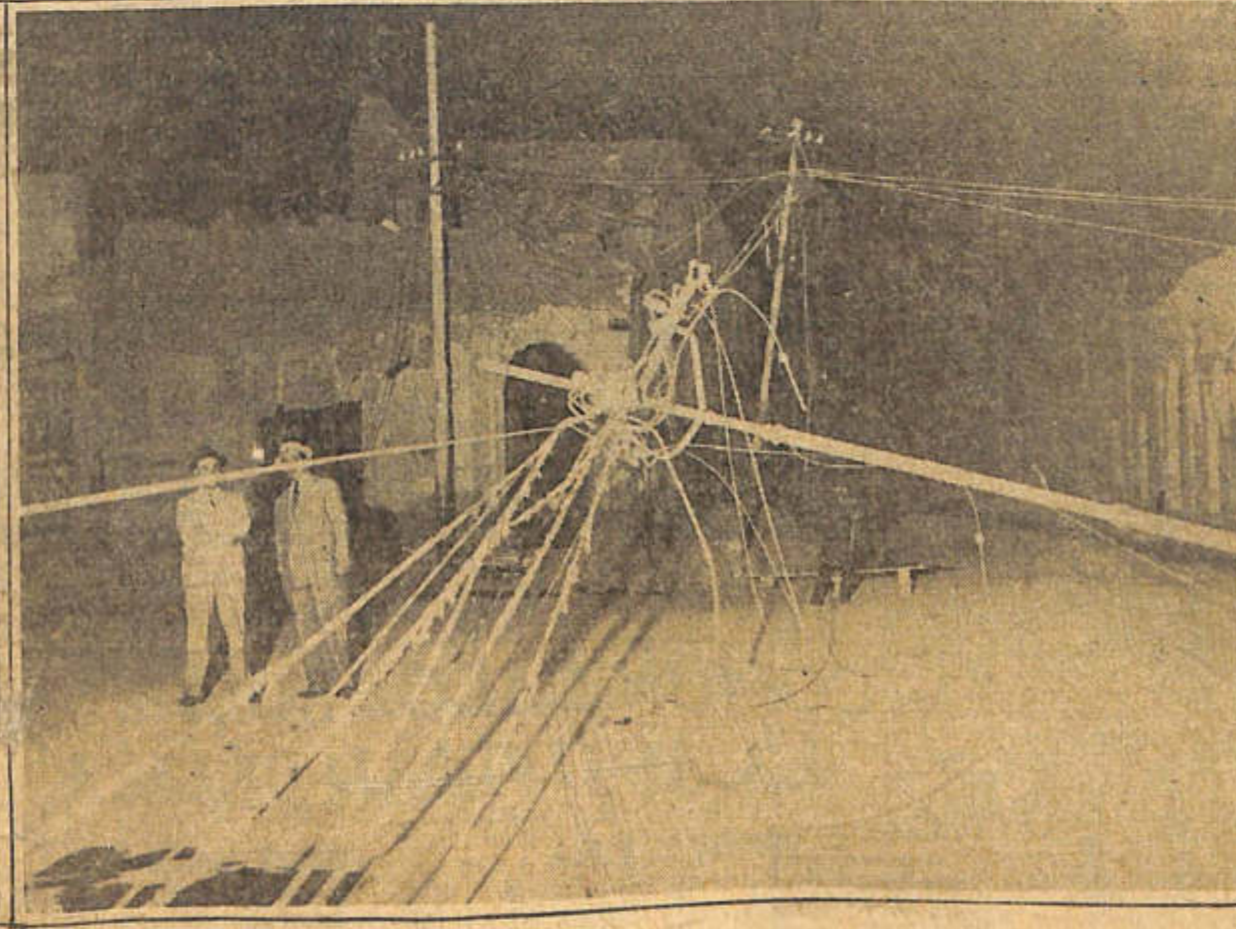
Llegados a medianoche, pasamos toda la madrugada, hasta las 5, en una dramática recorrida por la ciudad, todavía a oscuras. Estuvimos en el hospital Rawson, donde los enfermos habían sido desalojados por la inestabilidad del edificio e instalados en el jardín. Ahí vimos cuadros de extremo dolor; criaturas clamando por sus padres, gente con toda especie de heridas desgarradas; fracturas de bases craneas, rotura de maxilar y de mandíbulas, traumatismos en la columna vertebral, heridos y enfermos de todo carácter, que eran socorridos a la luz de una linterna por médicos infatigables, procedentes de todas las regiones del país.

Nota macabra en este espectáculo fue el inesperado encuentro de la "moribunda" o lo que había sido la "moribunda" del hospital, ya derrumbada. Todo su contorno, en casi una cuadra cuadrada, estaba lleno de cadáveres mutilados. Hoy temprano se dió comienzo a la incineración de los mismos. No eran menos de 400. Por la noche habíamos de ver, a un costado del cementerio, nuevas filas de cadáveres extraídos de entre los escombros traídos por miembros de las atribuladas familias. Junto a un paredón se incineraron en masa, para evitar la contaminación del ambiente por natural descomposición.

Es horrible todo lo que tiene que registrar esta crónica, pero estamos seguros de que al informar concretamente que hasta la última hora de hoy fueron cremados unos 1300 cadáveres, contribuimos a poner las cosas en su lugar, cuando se había pasado ya hace dos días de cuatro y cinco mil muertos. La dolorosa verdad, que hemos comprobado en sus macabros detalles, es que por el momento que el número de muertos no pasa de 1300. Indudablemente que hay más entre los escombros. También es cierto que muchos de los heridos fallecen a consecuencia de los terribles golpes recibidos por la caída de adobones, tirantes y vigas, pero es probable que el



Montón informe de escombros, entre los que aparecen los restos de un automóvil



Un poste caído en la esquina de las calles Rivadavia y General Acha



### EL JEFE DEL ESTADO PARTIÓ PARA SAN JUAN

El jefe del Estado partió ayer, minutos después de las 11, con destino a la zona del terremoto, con el fin de apreciar personalmente los efectos de la catástrofe registrada en la noche del sábado último.

Con motivo de la salida del convoy, en la estación Retiro del Ferrocarril al Pacífico se había congregado una cantidad extraordinaria de público, parte del cual tenía el propósito de trasladarse a la provincia andina, pero allí se encontró con un cartel colocado por la empresa, a manera de advertencia, que rezaba así: "Por orden de las autoridades, hasta nuevo aviso, queda suspendido el traslado de pasajeros de Mendoza a San Juan, quedando de hecho suspendida la venta de pasajes ordinarios entre Capdevila y San Juan".

Al llegar el general Ramírez, fué cumplimentado por las autoridades presentes, entre las que se encontraban el vicepresidente de la República, general Farrell, y el secretario de Trabajo y Previsión Social, coronel Perón.

Instantes después de la hora fijada partió el convoy presidencial, en el cual viajan, acompañando al jefe del Estado, los ministros de Hacienda y de Obras Públicas; el ministro-secretario de la Presidencia, coronel Enrique P. González; el jefe de la Policía Federal, coronel Emilio Ramírez, y otros altos funcionarios nacionales.

En la estación ferroviaria, un grupo de sanjuaninos de la Confederación Nacional de Beneficencia cumplimentó a la esposa del jefe del Estado, Ds. María Inés Lobato Mülle de Ramírez, a la que destacaron el alto significado de las medidas adoptadas por el Gobierno en favor del pueblo de San Juan.

Con el fin de que el presidente de la República y los miembros de su comitiva puedan estar en contacto directo con la red local y de larga distancia, la Compañía Unión Telefónica instaló un teléfono automático a bordo del tren presidencial que se dirige a San Juan.

Además, la mencionada empresa adoptó las medidas del caso en los andenes de las estaciones que atraviesa el convoy, hasta la provincia de San Luis inclusive. Además, en el tren se colocó también un teléfono a magneto en condiciones de ser utilizado, sin pérdida de tiempo, a la llegada de aquel a la provincia andina.

#### Servicio telefónico en el tren

Con motivo del viaje del presidente de la Nación a San Juan, la Compañía Unión Telefónica del Rio de la Plata adoptó diversas medidas a fin de que tanto el primer mandatario como los miembros de su comitiva pudieran ponerse en comunicación telefónica con la red local y de larga distancia.

En el tren, minutos antes de la salida de la estación Retiro, dispusieron que lo propio en los andenes de las estaciones ferroviarias por las que pasaría el convoy, hasta la provincia de San Luis inclusive. Además, el tren presidencial cuenta con un teléfono a magneto en condiciones de poder ser utilizado, sin pérdida de tiempo a

Gente durmiendo en los bancos y sobre el césped en la plaza Veinticinco de Mayo

Un automóvil aplastado por desprendimientos del edificio de la Legislatura

# DECLAROSE AL DE HOY DIA DE DUELO NACIONAL

De acuerdo con lo resuelto en la reunión de ministros realizada ayer, el Poder Ejecutivo dictó un decreto por el cual se establece que en el día de hoy "se guardará duelo nacional en todo el territorio de la República en homenaje a las víctimas del terremoto de San Juan", agregándose que durante este día quedan suspendidos todos los espectáculos y actividades públicas de diversión y esparcimiento.

## Aclaración sobre el alcance del duelo

Con el propósito de evitar confusiones en la interpretación de dicho decreto, la Subsecretaría de Informaciones y Prensa hace saber que "la suspensión de actividades a que el mismo se refiere rige solamente para los espectáculos públicos y lugares de diversión y esparcimiento."

En lo que se refiere a las radioemisoras, quedan autorizadas a irradiar noticiosos y música sacra exclusivamente.

"Las restantes actividades, oficinas públicas y particulares, bancos, comercio e industria, etc., funcionarán normalmente."

yacen desplomadas y los escombros son removidos por las tropas.

El cementerio ofrece un aspecto impresionante. Las galerías de nichos se desplomaron y los ataúdes quedaron al descubierto en pilas informes, entre enormes masas de escombros.

## En Villa Krause

Desde el cementerio fuimos a Villa Krause, que al fin de la jornada nos ofreció el espectáculo desconsolador de esa localidad, situada a 10 kilómetros del centro, que ha quedado en ruinas.

# LOS ESTADOS UNIDOS OFRECEN EL AUXILIO QUE SEA NECESARIO

El embajador de los Estados Unidos, Sr. Norman Armour, envió ayer al ministro de Relaciones Exteriores, general Alberto Gilbert, la nota siguiente:

"Tengo el honor de informar a Su Excelencia que acabo de recibir el siguiente mensaje cablegráfico del secretario de Estado de los Estados Unidos de América, Sr. Cordell Hull, quien me ha pedido transmitirlo a Su Excelencia:

"Las noticias de la catástrofe ocasionada por el terremoto en la provincia de San Juan me han dejado hondamente conmovido. Es, desde luego, el deseo de este gobierno prestar cualquier auxilio que desearan los argentinos. La Cruz Roja Norteamericana está comunicándose con la Cruz Roja Argentina, ofreciendo la ayuda que fuera indicada como deseable. Tengo entendido que nuestra Cruz Roja tiene asequibles medicamentos que podrían ser enviados inmediatamente. Yo, desde luego, prestaré toda cooperación para facilitar tal envío, en caso de necesitarse."

apresuraron las tareas de retirar los escombros y se encara la reconstrucción. Habrá que dinamitar, indudablemente, la Catedral, por ejemplo, y algunos otros edificios que están en muy precarias condiciones, amenazando derrumbarse a cada momento, y especialmente con los nuevos temblores que se reproducen con intervalos de pocas horas.

La verdad es que la ciudad conserva intactas sus calles pavimentadas, sus caminos, sus vías férreas, sus líneas de teléfonos y telegrafos, sus cañerías de agua corriente y de cloacas. Hay, asimismo, muchos edificios en pie, o por lo menos con el frente en pie, aunque por dentro están desmantelados.

## Evacuación de la ciudad

Poco después de mediodía se entregó el siguiente comunicado: "El ministro de Gobierno de la provincia de San Juan, Dr. de Pablo Pardo, ha entregado a la delegación de la subsecretaría de Informaciones y Prensa, establecida en la ciudad capital de la provincia de San Juan, el siguiente comunicado:

"La situación de la ciudad de San Juan es grave. Las autoridades civiles y militares están considerando la evacuación de la ciudad por la población, resolución que ya he tenido por parte de los habitantes un principio de ejecución. Se espera la llegada del Excmo. señor presidente para adoptar

(Continúa en la 5a. pág., 6a. col.)

# RÁPIDAS MEDIDAS TIENDEN A ASEGURAR EL ALOJAMIENTO Y EL SUSTENTO DE LOS DAMNIFICADOS

San Juan, 17 (De un enviado especial).—En el Ministerio de Obras Públicas fueron organizadas el domingo dos órdenes de tareas: reconstrucción de calles, remoción de escombros, retiro de heridos y muertos. Hoy, lunes, fueron agregados nuevos servicios generales y se instalaron más vivaqueos para la evacuación de la ciudad, dejando para una segunda etapa la reconstrucción de la misma y el aprovechamiento de la cosecha.

Pero la tarea de hoy fué dividida en esta capital en cuatro zonas, ubicando en lugares estratégicos cuatro jefaturas técnicas y distribuyéndose alrededor de 400 obreros de las dependencias del ministerio con veinte vehículos; dichos servicios generales fueron: tránsito y requisamiento de vehículos, restablecimiento de la electricidad, abastecimiento de agua, arreglo de canales y acequias, suministro de víveres para los empleados y obreros.

## Otras medidas se adoptaron en San Juan

Mendoza, 17. — La última disposición de las autoridades de San Juan se refiere a la protección de objetos de valor que aun se conservan en los domicilios derruidos, por lo que se ha resuelto tomar medidas que impidan su desaparición en forma delictuosa. Allandadas, en apreciable parte y en forma somera, las grandes dificultades de alimentación, se trata ahora de obtener carpas en número suficiente para albergar a las numerosas personas que se hallan imposibilitadas de trasladarse a otros lugares.

Desde Jáchaj llegó a la capital un tren conduciendo alimentos en cantidad apreciable, y para el mismo lugar se dispuso el traslado de gran número de personas que quedaron sin hogar. La industria vitivinícola sufrirá graves trastornos, si se tiene en cuenta que alrededor del 70 por ciento de las bodegas de exportación se hallan en la capital y sus cercanías.

En cada zona se estableció un depósito de chapas y tirantería para preparar la instalación de obras sanitarias en los futuros campamentos, que quedaron así proyectados: Bodega del Estado, 5000 personas; barrio Rawson, 1500; Parque de Mayo, 1000; avenida San Martín, 500; calle Rivadavia, 1000; Quinta Experimental Agronómica, 500; Vivero de Chimbas, 1500.

Fué restablecida la luz en las plazas, en la Casa de Gobierno, hospitales, jefatura de policía, Parque de Mayo y otros lugares.

Una tarea importante cumplió el personal de Obras Públicas, en el retiro y transporte de cadáveres, preparación de fosas y, por fin, ante la gravedad de la situación, en la cremación de aquéllos.

La cooperación del ejército fué importante, principalmente en el abastecimiento de la población, así como en la ayuda a los jefes de zonas para la remoción de escombros.

En el día de hoy, el mayor Argüelles Benet, en representación del Ministerio de Obras Públicas de la Na-

## Nos dió sus impresiones el interventor de San Juan

El interventor, Sr. David Uriburu, nos formuló breves declaraciones. Se manifestó terriblemente afectado por la catástrofe, pero conforado por la cooperación popular.

"Nadie —nos dijo— se ha entregado a la desesperación, pese a los sufrimientos y pérdidas familiares. Constanado, pero tranquilo, el pueblo coopera con las autoridades, siendo muchos los que respondieron a la exhortación formulada en el sentido de evacuar voluntariamente la ciudad.

Todos los que tengan medios de movilidad —agregó el Sr. Uriburu— deben hacerlo, para facilitar la tarea de los equipos de desahucio y replanteo para el futuro. La ciudad puede renacerse sobre su posición actual, aprovechando los servicios de pavimentación, electricidad, teléfonos, caminos, vías férreas, aguas corrientes, etc., que no han sido afectados, y los edificios públicos que restan en pie. Habrá que edificar para el futuro —previendo estas catástrofes— casas bajas y de estructura sísmica, sobre calles anchas."

Refirióse con satisfacción a la cooperación del personal administrativo y destacó el preponderante papel de las fuerzas militares.

de gente que se ve en las calles, no así en las plazas, que constituyen los lugares de concentración.

Nuevamente se interrumpieron hoy las comunicaciones con San Juan.

## La contribución de la Bolsa de Comercio

El presidente de la Bolsa de Comercio, Dr. Ernesto Aguirre, se dirigió a los socios de la institución, cámaras, mercados y entidades adheridas a la misma solicitándoles su contribución a la obra del gobierno nacional en favor de los damnificados por la catástrofe de San Juan. Además, convocó a la Cámara de la Bolsa a sesión especial, acordándose que el presidente fijará la suma con que se suscribirá el organismo a la colecta nacional e invitar, por medio de ceteles, a todo el comercio de la capital a cooperar en la patriótica labor emprendida por el gobierno de la Nación para aliviar la situación del pueblo sanjuanino.

Al iniciarse las operaciones de ayer en la Bolsa, se observó un silencio de cinco minutos en homenaje a las víctimas de San Juan, e inmediatamente se inició una colecta entre los corredores oficiales de la entidad, que sumó en pocos minutos alrededor de 30.000 pesos. Esta suma, juntamente con la de \$ 25.000 que aportó el Mercado de Títulos y Cambios, será entregada al presidente de la Bolsa, doctor Aguirre, para que la haga llegar al gobierno nacional.

Finalmente, el personal de la Bolsa ha donado espontáneamente un día de sus haberes con el mismo destino.

## Enviáronse elementos de iluminación

La Secretaría de Trabajo y Previsión ha remitido a San Juan, por ferrocarril, seis cajones conteniendo 360 pilas eléctricas, un cajón con 200 lámparas y otros elementos de iluminación donados por la S. A. Eveready.

# EN EL ACUERDO SE CONCRETO LA AYUDA OFICIAL

En la Casa de Gobierno se realizó en la mañana de ayer el anunciado acuerdo de Gabinete a que había convocado el jefe del Estado con el fin de concretar algunas medidas en favor del pueblo sanjuanino.

Según la información suministrada en forma oficial, el presidente de la República, al comienzo de la reunión, formuló consideraciones generales sobre el doloroso suceso registrado en la provincia andina y destacó su honda preocupación con motivo de que las primeras noticias respecto a la catástrofe pueden adquirir aún mayores proporciones.

También agregó el general Ramírez que su viaje hacia aquella zona tan castigada por el terremoto tiene por objeto principal apreciar sobre el terreno mismo la realidad de lo ocurrido y trazar el plan inicial para la inmediata ayuda a los damnificados, siendo su intención, tan pronto se solucionen los problemas de mayor urgencia, que proceda con rapidez a la reconstrucción de las zonas afectadas. En este sentido, expresó el jefe del Estado, la tarea estará exclusivamente a cargo del Gobierno.

Por el mismo motivo se prohibió la realización de colectas por particulares, considerándose que podrían producirse, como en otras oportunidades, situaciones que desvirtuaran el verdadero concepto de las donaciones. En consecuencia, solamente las autoridades nacionales y provinciales podrán recibir la ayuda de entidades, asociaciones o particulares, a cuyo fin el ministro del Interior impartirá las instrucciones del caso.

En la reunión de ministros quedó concretado que la tarea a desarrollar comprenderá dos etapas fundamentales: la primera, atención de los damnificados en lo que se refiere a heridos y necesidades generales de la población afectada y la preparación de alojamientos en barracones, galpones, carpas y demás materiales remitidos a la zona, tarea que estará a cargo del jefe de las tropas, coronel Humberto Sosa Molina. La segunda etapa será la reconstrucción total de la zona afectada, a cuyo fin se acordó votar una partida inicial de hasta 10.000.000 de pesos, destinados a sufragar los primeros gastos, cualquiera que sea su naturaleza, sin perjuicio de que una vez preparado el plan integral de reconstrucción se voten las partidas necesarias, en la magnitud que corresponda. A este fin, además de la acción oficial, se descuenta la ayuda del pueblo, que ha exteriorizado eloquentemente su firme voluntad de cooperar con el Gobierno. Un índice emotivo del espíritu de solidaridad popular es el gran número de dadores de sangre que han concurrido a los servicios sanitarios.

De acuerdo con la petición que en tal sentido formularon, el general Ramírez autorizó a los ministros para iniciar la colecta en sus respectivos departamentos de Estado, para lo cual contribuirá cada uno de ellos con la cantidad inicial de 500 pesos.

Asimismo se resolvió declarar el día de hoy de duelo nacional, tratándose también, en líneas generales, la organización de una comisión mixta for-

## Donación en Junín

La comitiva presidencial que viaja en el tren de auxilios con destino a la provincia de San Juan recibió de parte de la población de Junín 2000 pesos en efectivo y elementos de auxilio para los damnificados de aquella provincia, que fué necesario cargar en tres vagones.

## Hoy a las 6.30 llegará el tren presidencial a Mendoza

Mendoza, 17.—El presidente de la República llegará a esta ciudad mañana a las 6.30, aproximadamente. En el mismo tren, y luego de breve detención en la estación local, el general Ramírez proseguirá viaje a San Juan, adonde llegará a las 9.

## La atención de los despachos ministeriales

Con motivo de haberse ausentado de la capital varios secretarios de Estado, y con el fin de que no se interrumpa el trámite administrativo, el Poder Ejecutivo expidió un decreto por el que se establece que, mientras dure la ausencia de los ministros del Interior, Hacienda, Guerra, Agricultura y Obras Públicas, la atención de sus respectivos despachos se distribuirá en la siguiente forma: el ministro de Relaciones Exteriores y Culto se hará cargo de los departamentos del Interior y de Agricultura; el ministro de Marina atenderá el despacho de los ministerios de Guerra y de Obras Públicas, y el ministro de Justicia e Instrucción Pública se hará cargo del despacho del Ministerio de Hacienda.

## Envío un informe el director de Salud Pública

El director general de Salud Pública y Asistencia Social, cirujano mayor (S/R) Dr. Eugenio A. Galli, envió ayer un informe al ministro del Interior, en el que le hace una sintética relación de las medidas sanitarias adoptadas.

Expresa el Dr. Galli: "El servicio de sanidad organizó instalando en el Colegio Nacional la cirugía de urgencia, en la Escuela Normal los enfermos pertenecientes al hospital Rawson, que fué evacuado, y en el Colegio Don Bosco los enfermos infecciosos. Destacáronse durante todo el día equipos médicos con ambulancias que recorren todos los sectores de la ciudad y suburbios, recogiendo enfermos. La vacunación antitífica iniciéose hoy con diversos equipos. Hasta la fecha se recogieron ochocientos cadáveres, continuándose la remoción de escombros. En el día de hoy el coronel Sosa Molina, llegado a ésta, facilitará los medios de locomoción y personal de enlace indispensables, que permitirán mejorar la organización, que desde esta mañana funciona eficientemente a pesar de las dificultades propias de la situación. El personal médico y auxiliar se desempeña eficientemente y con abnegación. Solicite disponga no se envíe más personal ni material; si fuera necesario lo solicitaré oportunamente."

made por personal de los ministerios de Hacienda y de Obras Públicas, la que, entrará en funciones inmediatamente, bajo la dirección superior del ministro de Obras Públicas, general Pizarini.

Con el fin de que, con una dirección central y única, la ayuda que se preste sea más eficaz, se dispuso que todos los envíos sean regulados por la Secretaría de Trabajo y Previsión.

Los interventores federales en las restantes provincias recibieron orden de centralizar las donaciones, poniéndolas a disposición de la secretaría antes mencionada, la que establecerá la forma en que aquéllas serán distribuidas.

**EL TIEMPO** Pronóstico de la Dir. Met. Nac.  
HOY: Leno. Temperatura en paulatino ascenso. Otras informaciones en la página 9  
AYER: Tep. máx. 25,2; mín. 12,1  
Sol: salir hoy a las 5,59; se pondrá a v. 20,9, hora oficial





**Proyecto:**

**DIGITALIZACION DE ARTICULOS SOBRE  
EL TERREMOTO DE 1944 EN SAN JUAN**

**Institución Responsable: Sociedad Franklin Biblioteca Popular**

**Domicilio: Laprida 68 Este. C.P.: 5.400 Capital. San Juan**

**E-mail: [bibliotecapopularfranklin@gmail.com](mailto:bibliotecapopularfranklin@gmail.com)**

**Teléfono: 0264- 422-4998**

**Responsables del proyecto:**

**Silvia Dávila (Directora de la Biblioteca)**

**Luis Alberto Olguin (Programador)**

**Ricardo Aguilera (Digitalizador)**

**Juan Manuel Olguin Carrillo (Digitalizador)**

**Proyecto co-financiado con aportes de la Fundación Banco San Juan**

**2019**